

UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP

ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: Dr. MARTON ERNŐ ת"ד א. מרטון ז"ל

1.10 FONT 24 OLDAL

TEL-AVIV, 1972 MAJUS 18., CSÜTÖRTÖK

7247. szám

Galeb egyiptomi külügyminiszter:

Egyiptom politikai megoldásra törekszik

„A chartumi határozatok nem léteznek többé” — Szidki miniszterelnök ugyanakkor fenyeget: „A harc időpontja már nincs messze” — Amerikai körök korlátozott egyiptomi katonai akció lehetőségével számolnak

Párizs. (Reuter). — Dr. Murad Galeb egyiptomi külügyminiszter tegnap Párizsban kijelentette, hogy egyiptom a közellelőli válság politikai uton való megoldására törekszik. A külügyminiszter, aki négy napos látogatásra érkezett Franciaországba, hangsúlyozta, hogy Kairó változatlanul a politikai megoldás mellett van, de ugyanakkor tisztában kell lenni azzal is, hogy „ötévi izraeli megszállás után jönnék van az arab területek más eszközökkel való felszabadításáról beszélni.”

Az egyiptomi külügyminiszter egyórás kihallgatásán jelent meg Pompidou elnökkel, akinek to-

másolta Szádát elnöknek köszönetét az arabok ügyének következetes támogatásáért.

London. (STA). — Számir Achmed követ Londonban tegnap kijelentette, hogy Egyiptom már nem viselkedik úgy és nem folytat olyan politikát, mintha Izrael nem létezne. A diplomata, aki ideiglenesen az egyiptomi nagykövetségben van, az angoliai kirendeltségét vezeti, hozzátette, hogy a chartumi határozatok „meghaltak”, mert a Chartumban lefektetett három tilalom — Izrael létezésének nem elismerése, az Izraellel való tárgyalás lehetőségének kizárása és az Izraellel való békekötés elvetése — nem bizonyult célravezetőnek és Egyiptom magáévátette a Biztonsági Tanács 242 számú emlékeztető határozatát.

Számir Achmed kijelentette még, hogy Egyiptom hajlandó maximális biztosítékokat nyújtani

Izrael biztonságára, amennyiben Izrael visszavonul az elfoglalt területekről, de Izrael ragaszkodik a közvetlen tárgyalásokhoz, és ezért igyekszik kivonni az UNO-t a megbeszélések folyamatából.

Kairó. (UPI, Reuter, IFP). — Andrej Grecsko marsall szovjet hadügyminiszter tegnap délután légiúton visszaindult Moszkvába. Négy napos egyiptomi látogatása végeztével Grecsko nem tett semmiféle nyilatkozatot.

IDŐJÁRÁS

A Meteorológiai Intézet tegnap este jelentette, hogy ma súlyosodik a Sárav, csökken a levegő páratartalma és holnap tovább emelkedik a hőmérséklet. Mai hőmérsékletek: Jeruzsálem 21—30, Tel-Aviv 20—25, Haifa 18—25, Csfat 20—27, Tibériás 18—35, Afula 16—31, Ludd 19—28, Beer Seva 18—31, Ejlát 22—39 fok.

Megszigorítják a sportpályák rendezvényeinek büntetését

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától). — A futballpályákon rendezéseket okozókkal szemben az eddiginél nagyobb szigorral fognak fellépni. Ezt helyezte tegnap kiáltásba Aharon Jádlin közoktatásiügyi alminiszter a Kneszetben.

Aharon Jádlin közölte, hogy különösen súlyosan büntetik azokat, akik a játékosokat, vagy a bírót bántalmazzák és általában, akik a mérkőzések normális menetét zavarják. Felelőssé teszik

azt a csapatot is, amelynek szurkolói a rendezvényt előidézik.

Az Aeroflot különrepülőgépén

Megérkezett Pimen moszkvai pátriárka

A szovjet pilóta nem volt hajlandó leszállni az „El-Al” jelzésű mozgólepcsőn — Nem engedték be az újságírókat a szovjet egyházi szellemiség fogadására

Pimen moszkvai görögkeleti pátriárka, a pravoszláv egyház feje tegnap a déli órákban az

Ottléte alatt szovjet hadihajók, — közöttük egy atomhajtású tengeralattjáró is — horgonyoztak az alexandriai kikötőben és Grecsko látogatása idején hatolt be a Szinaj légiterébe két MIG—23, amelyeket a kairói sajtó szerint egyiptomi pilóták vezettek.

Az izraeli hadsereg példátlan mértékben megerősödött az elmúlt két évben — Pimen pátriárka látogatásának nincs politikai jelentősége

Chikago (STA). — Jákob Stein, a nagy amerikai zsidó szervezetek elnökeiből álló „Elnökök Klubjának” vezetője tegnap figyelmeztetett, hogy fennáll a lehetőség, hogy Egyiptom korlátozott jellegű katonai akciót indít a Szezei-csatorna mentén az amerikai—szovjet csúcsatlakozó után.

Aeroflot szovjet légiforgalmi társaság Iljusin gépén kísérővel együtt megérkezett Luddra. A repülőterén Benedictus, a görögkeleti egyház jeruzsálemi képviselője és több más főpap fogadta, közöttük az örmény egyház feje. A vallásügyi minisztérium képviselőjében dr. Saul Kolbi, a keresztény ügyekkel foglalkozó osztály igazgatója, továbbá a külügyminisztérium képviselője jelent meg a fogadáson.

Megérkezése után a pátriárka rövid sajtóértekezletet tartott, amelynek során orosz nyelven örömeinek adott kifejezést afelett, hogy lehetővé vált ez a zarándoklat, amely a pravoszláv egyház tradícióinak szellemében bonyolódik le. Örömmel tölti el az ünnepélyes fogadás — mondotta végül, gondosan kerülve Izrael nevének említését. Pimen pátriárka szavait angol és görög nyelvre fordították le.

A szovjet gép landolása után „El-Al Israel Airlines” felirattal ellátott mozgólepcsőt gurítottak a pilótafülké aajtájához, a szovjet pilóta azonban kezével intett, hogy nincs szüksége a lépcsőre; nem kívánja használni azt. Ekkor a lépcsőt a gép hát-

Szombaton indul Nixon a Szovjetunióba

Hétfőn érkezik Moszkvába — Hatvanezer aláírási petíciót juttattak el a Fehér Házba a szovjet zsidók ügyében — Lemondott Connally amerikai pénzügyminiszter

Washington. (Reuter, IFP). — Nixon elnök kijelentette, hogy a moszkvai csúcsertekezletet tervezint megartják és nincs ok azokra az aggodalmakra, hogy az oroszok a vietnámi fejlemények miatt lemondják azt. Nixon bejelentette, hogy szombaton indul Salzburgba rövid pihenőre és hét-

főn repül Moszkvába, hogy megnyissa a tárgyalásokat a Szovjetunió vezetőivel.

William Rogers külügyminiszter, aki elkíséri az elnököt Moszkvába, tegnap a szenátus külügyi bizottságában tartott beszámolójában azt mondta, hogy Észak-Salzburgba rövid pihenőre és hét-

offenzívát Dél-Vietnám ellen, mert ezzel el akarta gáncsolni a csúcsertekezlet megtartását.

Itt említjük hogy John B. Connally pénzügyminiszter, Nixon kormányának egyetlen demokrata tagja — másfél évi miniszteri működés után — benyújtotta lemondását. Újságírók kérdéseire válaszolva Connally nem zárta ki annak lehetőségét, hogy részt vesz a választási kampányban, mégpedig Nixon újráválasztása érdekében.

Connally a kormányba lépése óta Nixon elnök vezető tanácsadói közé tartozott. Ő hajtott végre az amerikai pénzügyi politikájának újraszervezését és a dollár értékelését, de Nixon elnök még Vietnam kérdésében is kikérte tanácsát. Helyét George Schultz foglalta el, aki eddig az állami költségvetési hatóság igazgatója volt.

Nixon elnök közölte, hogy a moszkvai csúcsertekezletről viszszerterve, közlésezi majd, milyen ideiglenes feladatokkal bízza meg Connallyt. Politikai megfigyelők lehetségesnek tartják, hogy a volt texasi kormányzó, aki kilenc év előtt a Kennedy elnök elleni merényletnél megsebesült, most a republikánus párt alelnökjelöltje lesz.

Washington. (STA). — Az amerikai cionista szervezet küldöttsége 60 ezer aláírással ellátott petíciót nyújtott át Nixon elnök egyik közeli munkatársának, amelyben az kérte az elnököt, hogy a Szovjetunió vezetőivel való tárgyalásai során tegye szóvá a Szovjetunióban élő zsidók Izraelbe való kivándorlásának ügyét. A beadvány felkéri az elnököt, hogy vessen latba minden befolyását a szovjet vezetőkkel, és hasson oda, hogy az emberi jogokról intézkedő nemzetközi egyezmény értelmében a szovjet zsidóknak is biztosítsák az állampolgárság jogát. Ugyancsak kéri Nixon, hogy intervencionáljon azon szovjet zsidók szabadonbocsátása érdekében is, akiket azért zártak börtönökbe, vagy kényszermunkatáborokba, mert Izraelbe akarnak alijázni és oaadón hisznek a zsidó nép történelmében, hagyományáiban, kultúrájában.

Aba Even a Scopus-hegyen:

UJABB HÁBORU ESETÉN IS MEGVERJUK AZ EGYIPTOMI LÉGHADERŐT

Az izraeli hadsereg példátlan mértékben megerősödött az elmúlt két évben — Pimen pátriárka látogatásának nincs politikai jelentősége

Aba Even külügyminiszter tegnap a Scopus-hegyen a jeruzsálemi Héber Egyetem diákjai előtt tartott átfogó politikai beszámolót, amelynek során érintette a két MIG—23 gép tegnapelőtti berepülését is. A külügyminiszter szerint ez a berepülés talán erődemonstráció akart lenni Nixon moszkvai csúcsatlakozása előtt. „Izrael persze nem tűrheti passzíván az ilyen szerű demonstrációkat, de biztosak vagyunk abban, hogy ha az egyiptomiak felújítják az ellenségeskedést, úgy Egyiptom lghaderéje ugyanolyan vereséget szenved,

mint a multban”. Ezzel kapcsolatban idézte Dávid Elzár vezérkari főnököt, aki azt mondta, hogy Izrael az elmúlt két év folyamán példátlan módon megerősödött katonai szempontból.

Pimen pátriárka látogatásáról szólvta azt mondta, semmilyen jel nem vall arra, hogy ez a látogatás tapogatózó volna a Kreml részéről az Izraellel való diplomáciai kapcsolatok újrafelvétele ügyében. „Véleményem szerint a látogatás kizárólag vallási jellegű” — mondotta.

A Bundestag megszavazta a Szovjetunióval és a lengyelekkel aláírt egyezmények ratifikálását

Néhány napon belül a felsőház is jóváhagyja az egyezményt — Az ellenzéki Keresztény Demokrata Párt képviselői tartózkodtak a szavazástól

Bonn. (UPI, Reuter, IFP). — A Bundestag, tehát a német parlament alsóháza tegnap megszavazta a Willy Brandt kancellár által 1970 augusztusában aláírt megegyezéseket a Szovjetunióval és Lengyelországgal a második világháború utáni határok ügyében. A Szovjetunióval létrejött

az egyezményt az alsóház 248 szavazattal 10 ellenében és 238 képviselőnek a szavazástól való tartózkodása mellett hagyta jóvá. A Lengyelországgal kötött szerződés ratifikálására vonatkozó határozatot ugyancsak a képviselőház 248 tagja támogatta, de ebben az esetben 17-en szavaztak az egyezmény ratifikálása ellen és 231-en tartózkodtak a szavazástól.

A képviselőházban tegnap lefolyt szavazás háromhetes politikai feszültség végét jelenti és valószínű, hogy a felsőház (Bundesrat) néhány napon belül ugyancsak jóváhagyja az egyezményeket.

A két szerződés ratifikálása ügyében felkavart német belpolitikai élet legutóbbi fejleménye az volt, hogy Rainer Barzel, az ellenzéki Keresztény Demokrata Párt vezérének felhívására pártjának képviselői tartózkodtak a szavazástól és így biztosították a Brandt kancellár Ostpolitikájának gyakorlati próbakövet jelentő egyezmények ratifikálását.



magyar étterem, cigányzenével

- * Magyar—francia konyha
- * Érdekes légkör
- * Ebéd — menürendszerrel
- * Szombaton családi étkezések

Nyitva minden nap, éjjel után 1 óráig. Előzetes asztalrendelés. Tel. 230100; Tel-Aviv, Ibn Gvirol 3.



MINDENT, amit tudni akar kinyomoz

ניסיון INFOR

nyomozóiroda, Ben Jehuda Tel-Aviv 104

TEL. 234-666, 74, 23-20-20

שולם 147 תל אביב-יפו

Jeruzsálemben üdülni kívánók figyelmébe!

„CARMÍ” — Rosner penzió és üdülő Talpiot, Rech. Ejn-Gedi 30, tel. 37743 (vagy 527285)

A NIVÓS, OTTHONIAS, VALLÁSOS LEGKÖRŰ PENZIÓ

א"ת KEDDTŐL — ט"ו תמוז תשל"ב (72. 6. 27) ISMÉT

TISZTELT VENDEGEI RENDELKEZÉSÉRE ÁLL

FERENCZ TERUSNAK és ERNŐNEK szívélyesen gratulálunk a napokban megnyílt, elegáns „M A B A T” BUTORÜZLET MEGNYITÁSÁHOZ

Natanja, Smuel Hánáciv 13 ES SÖK SZERENCSET KIVÁNUNK A FERENCZ TESTVÉREK

Drága jó anyánk, ómink

BARUCH RÓZSI szül. Stenger

csendben ithagyott bennünket.

Temetése ma, május 18-án délelőtt 10.15 órakor indul a Dáfná-utcai halottasházból a kirját-sauli temetőbe.

Lánya dr. Naschitz Médi, fia Ferkó és családjai

BROADWAY 100: Nagyvilági aromájú

Egy színvonalon a világ leghíresebb cigarettáival. Super King-Size, amerikai keverék, gyártja Dubek, tartalmaz, kitanó dohányból.

ését
s deficittel
vezetősége
ert arra a
avívi egye
jelent.
és felszö-
gy segítse
problémák
akkor az-
egyetem
onalizálás
a kiadás-
om
évforduló-
levő Ke-
ligetett ne-
om, Izrael
ról, akik
k terroriz-
meghöltek.
vált a kül-
híjj török
faladtagjai,
ek és nagy
Méir mi-
kov Cur,
ektóriumá-
Aba Even
ében meg-
rasztó erő-
nek Elrom
zetavatás-
lhunyt fe-
levők egy-
hunyt kon-
Teddy
miatt
ládba, bár
szalma ak-
összeha-
edy-család
hogy az
ajtszódot
Mary Joe
bedy titkár
és férje
egy más-
Joan Ken-
fogása az
elnökje-
év múlva
készülve
am ezzel.”
ERG
BODOTT
zabadtása
essült Mir-
rosszabbo-
p este dr.
(Tel Há-
tőhelyette-
sebesülése
állapot-
léphet-
hogy az
elhető el-
egmentése
ült műtét
lítottak el
lamennyit.
EZTEK
RIMBAN
Seárim
szélsősé-
álló eso-
egy Eg-
si ablakai
nem tör-
dott okot,
rdulásokat
alkalma-
a tünte-
lt a rend.
tása
k sorsolá-
at húzták
8. A pót-
ny ezúttal
ET
ეთון
ה
ה
התל
תל אביב
LYAM
שנת
GIZELLA
N DEZSO
MI LTD.
P.O.B. 831

אחד מאיים - השני מרגיע

גאלב בפאריס: אנו רוצים בפתרון של שלום

למנוסטר החוק הצרפתי, מוראד גאלב, אשר שלטון בפריס, כי מצרים עדינה הותרה לפתרון של שלום לשחרור השטחים הערביים המוחזקים בידי ישראל, כביא לזקוק רשמי בן שלושה ימים בצרפת, אשר במהלכו יועד עם הנרי שאו גורג' פומפידו, אמר גאלב, כי המצב במזרח התיכון, המור ביותר, על אף הפסקת האש.

לאחר חמש שנות כניבוש והמאמצים שנעשו לפיתוח העיירה ולסיוע השלום מוספים הישראלים להחזיק בטרטוריה שליטה ומסלילים את כל מאמציהם לפתור את הבעיה באמצעים מדיניים - אמר.

לאחר חמש שנים, יש לנו זכות אף זכות לדבר על שחרור ארמנו, אך בעת ובעונה אחת אנו ממשכים בעיות כל המאמצים למציאת פתרון - חוסין. המצב באזורנו עדין ביותר, עם כניסתן של מעצמות גדולות לאזור, ואנו יודעים כי עלינו לעשות כל מאמץ אפשרי כדי לכונן מחדש את השלום. להלן שיבה גאלב את צרפת. אשר לא היתה מעולם מתמכרת בזכויות הדין של הערבים.

מקור מודיעה סוכנות הידיעות צרפתית, כי שגריר בריטניה במצרים, סר ריצ'ארד בומונט יופיע היום במרי, כי האחד הערבי הסוציאליסטי בקר הירי ויגיד שם את עמדת ממשלתו.

"ניו יורק-טיימס" מתפלמס עם הרמט"כל, דוד אלעזר

ניו יורק טיימס חולק על הדעתו את הייחוס של הנוסעים ואנשי הצוות אף אחרת שהועברה אליהם לפני ש של הרמט"כל, רביאלוף דוד אלעזר, כי של המטוסים, בעת שחרור המטוס בן אילו היו מדינות העולם נהגות כפי ישראל נפצעו המישה נוסעים, שניים שנהגה ישראל בשחרור מטוס, סבנה" מהם בצורה אנושה, ובחודש אוקטובר החטוף, היה בא הקק למעשייה ההסתה, שבבר הרג איש מזויין טייס של מר בטמאר מערכת כותב העתון כי הדרך טוס, את אשתו ואת עצמו במהלך היר הטובה ביותר למניעת מעשים כאלה עושה הבינלאומי של ג'קסונוויל, בשר הוא בתפיסתם של החוטפים לפני עי עה שראה שאנשי א.ב.איי. סוגרים לייחם למטוסים.

בעל המאמר כותב כי, הפסיכופטים מטהר לשחרר מידו מטוס פרטי שהוא ניהל לחוטפו ולהביאו לאיי בהאמה" הנהגים, שהיו בדרכם לביירות, נהרגו ברת העוסקים בחטופות המטוסים, לא הדיעה, שפורסמה אומול בעתון לבנון אישרה עי השגרירות הירדנית בביירות ומקורות בטחוניים.

הם אמרו, כי אם מקלעים נפתחה על המטוסים הפלסטינאים.

נהג ירדני נרצח בלבנון ע"י מחבלים פלשתינאים

נהג משאית ירדני נהרג ואחר נפצע ממארב, שלשום, בתחום לבנון, סמוך לגבול עם סוריה.

הירדנית, שפורסמה אומול בעתון לבנון אישרה עי השגרירות הירדנית בביירות ומקורות בטחוניים.

הם אמרו, כי אם מקלעים נפתחה על המטוסים הפלסטינאים.

אבא אבו - בועדת החוץ והבטחון

ועדת החוץ והבטחון של הכנסת קיימה בישיבה אתמול דיון מריני עם שר החוץ, אבא אבן, שר החוץ דיונה על שיתופי ושיחות סגן ראש הממשלה, יגאל אלון, עם שר החוץ האמריקאי, ויליאם ווג'רס, בזמן ביקוריהם באישינגטון.

הדיון נסב בעיקרו על הערכת הצפוי בפגישת מיסגה בווסטקה ועל מקומה של נוסא המוחזק התיכון בשיחות פיס-גה אלון.

עולה חדש!

בנה את עתידך ב"סולל-בונה"

רבבות העובדים בקונצרן ההסתדרותי לבנין ולעבודות צבוריות, בני משפחת "סולל-בונה", מזמינים אותך: הצטרף אלינו! בנה את עתידך אתנו! "סולל-בונה", חברת הבנין הגדולה ביותר בארץ, פותחת שעריה לקלוט עובדים חדשים - משרם-א-שיד ועד לרמת הגולן, בכל חטיבותיה - על סניפיהן ומחלקותיהן.

סולל-בונה חטיבת המפעלים

משרד ראשי: תל-אביב, רחוב אלנבי 126, טלפון 614681

קולטת עובדים בעלי ניסיון בעבודות מתכת, מפעלי עץ ותעשיית מוצרי בטון.

למפעל המתכת דרושים: הנדסאים, טכנאים ופועלים מתמחים בכל עבודות המתכת - מסגרים, חרטים, מכונאים, מפעילי מייכון לעיבוד שבבי, אנשי אחזקה, מכונאים חשמלאים לרכב בניין, לדיוול ולציוד מכני כבד.

לעבודה בבתי המלאכה של החטיבה - בירושלים, חיפה, נבעת רמב"ם, אזור ובאר-שבע.

למפעלי העץ דרושים: נגרים, מפעילי ציוד לייצור דלתות, חלונות וריהוט, עובדי הרכבה וצבעים ומתמחים לעבודה בגרניות סולל-בונה בראשון-לציון, ירושלים ומפרץ חיפה.

לחרושת "חימר" דרושים: מפעילי ופועלי ייצור המתמחים בתעשיית מוצרים, בלוקים וצורות - לעבודה במפעליה בחיפה, מגדל-העמק ונס-ציונה.

פרטים נוספים: בכל הנהלות המפעלים ובמרכז החטיבה, במגדל-העמק, נס-ציונה - בית-עובד ורמת אליהו.

סולל-בונה חטיבת הכבישים והעפר

משרד ראשי: תל-אביב, רחוב מוהליבר 12, טלפון 58220

קולטת עובדים בעלי ניסיון בעבודות עפר, סילתת כבישים והקמת שדות תעופה.

מהנדסים אזרחיים, מודדים, הנדסאים, טכנאים ופועלים מפעילי ציוד מכני כבד - טרקטוריסטים, נהגי רכב כבד, מפעילי פלנטים של אספלט ובטון, מפעילי מכשירים ופינישורים.

פרטים נוספים: במחלקות החטיבה בת"א, ירושלים, חיפה, באר-שבע ובמרכז החטיבה.

סולל-בונה חטיבת הבנין

משרד ראשי: תל-אביב, רחוב אלנבי 111, טלפון 625311

קולטת בעלי ניסיון בעבודות בנין - מהנדסים, טכנאים, הנדסאים, פועלי בנין - טפסנים, ברזלנים, יוצקי בטון, בנאים, רצפים, טיחים, עובדי הרכבה ומפעילי ציוד ממוכן לבנין.

פרטים נוספים: בסניפי חטיבת הבנין, בדרום - אילת, אשקלון, באר-שבע ועוד.

במרכז - ירושלים, ת"א, רחובות, פתח-תקוה, כפר-סבא, הרצליה ונתניה.

בצפון - חיפה, חדרה, עמק זבולון, עכו, עפולה, נצרת, טבריה וקרית-שמונה.

מלא את הפרטים בטופס המצ"ב, נזר, שלח בדואר ותיענה

לכבוד סולל-בונה בע"מ 1678 תל-אביב ח"י,

הריני להגיש בזה מועמדותי לקבלת עבודה ב"סולל-בונה", להלן פרטי האישים:

שם משפחה: _____ שם פרטי: _____

כתובת: _____

שנת לידה: _____ ארץ לידה: _____

תאריך עליה: _____ השכלה: _____

מקצוע: _____

הריני מבקש לזמן אותי לראיון אישי.

תאריך _____ חתימה _____

סולל-בונה תעשיית אבן וסיד בע"מ

משרד ראשי: חיפה, ככר סולל-בונה, טלפון 669151

קולטת עובדים בעלי ניסיון במחצבותיה, במפעלי הסיד, הנכס והשיש שלה.

במחצבות דרושים - חובבים מקצועיים, אנשי חבלה מוכשרים, ואנשי אחזקה לציוד מכני.

במפעל הסיד בשפיה דרושים ראשי משמרות ועוזריהם ואנשי אחזקה.

במפעל האבן והשיש דרושים חכמי אבן, מלטשים, חרטי אוטיות באבן, טכנאי אחזקה ומרכיבי שיש.

פרטים נוספים: בסניפי החברה בתל-אביב, ירושלים ובהנהלת החברה בחיפה.

סולל-בונה חרות בע"מ

משרד ראשי: תל-אביב, דרך יפו-תל-אביב 7, טלפון 50921

קולטת עובדים בעלי ניסיון בכל מקצועות ההנדסה המכנית בבנין - אינסטלציה סניטרית, הסקה מרכזית, מעליות, מיוזג אוויר וטיפול במים. מהנדסים, הנדסאים, טכנאים ופועלים - שרברבים, רתכים, פחחים, מסגרים מכניים, חשמלאים.

פרטים נוספים: בסניפי החברה - בדרום - אילת, אשקלון ובאר-שבע. במרכז - ירושלים, תל-אביב והרצליה. בצפון - חיפה, חדרה, עפולה וקרית-שמונה. וכן בהנהלת החברה.

20 נהרגו במפולת קרקע

לפחות 20 איש מצאו את מותם כתוצאה ממפולת קרקע שאירעה אתמול באזור מוצ'ה, 150 קילומטרים צפונית לנצרת, במרכז קולומביה.

כמה מיליוני טונות של אבנים ובוץ זוו ממקומן בסביבות מדרות הברכה, כחוצצת מגיטי עמק, הכביש העיקרי באזור נותק לאורך של 20 קילומטרים לפחות.

אריות טרפו 30 איש בקניה

אריות טרפו כ-30 איש מאז התחלת השנה, באזור שבצפון מורח קניה - מסרה סוכנות הידיעות של קניה.

היא חוששה, כי קצין המחוז אמר באסיפה פומבית, כי אריות גם טרפו 200 ראשי בקר, 120 גמלים ו-235 כבשי שיש באזור גוראר. במשך החודש בל-בד טרפו אריות המישה אנשים.

בת"א נתגלה רכוש גנוב

רכוש גנוב בשווי של 150 אלף ל"י הוחזר נתגלה על ידי אנשי המודר המרי כזו של מחוז ת"א במחסן סתר ב"אזור.

התברר, כי הרכוש מקורו בפריצות שבוצעה באזור. בין השאר, נתגלו רוב מקלטי הטלויזיה מדגם "מ"י" של שידודו שבשבע שנים מהמפעל בת"א, כן נתגלו במקום אריות קיר צבעוני ימים ששווי אלפי לירות, אף הם גנובים. המישה עצה כבר 3 צעירים וצי פיים מעצרים נוספים.

סיפורי תנ"ך בליווי מוסיקאלי

מחנה הנופש העולמי "שדה המד", לניער דתי, רכש לו אהדים נלהבים בארצות-הברית וגם בארצות אירופה. הוא יצר לעצמו הדמית מקורית, כמי שצועד בעקבות סיפורי התנ"ך עם ליווי מוסיקלי. המחנה אשר מתכוננו כשל-קמפ אמריקאי, מביא עמו מחו"ל גם חלק נכבד ממוזיקת האדם המקצועי לניחולו הארצוני והתיוכני: וכמוכן "לי-הקמ" ראיה לשמה, אשר הברית התי-טרטמו בארצות-הברית, כמפיקי תקליטי טים, שהפכו ללהיטים.

ששת-ימי מחנה הקיץ מופנים לבלות שתי שבתות. בירושלים ובבני-ברק, ב"ה-לניו יורק אלו עורכים הקייטנים ביקר יום מאורגנים בישיבות מפורסמות וא-בל רבנים ואדמו"רים נודטים. חלק גדול מהנושפים בני תו"ל, מתמחוורים הקוד-טים חזרו במרוצת הזמן ארצה, מי כדי להשתקט ומי לצרכי לימוד בישיבות. תקנון הכולל צורר שירים ומנגינות שזכו לביצוע בכורה במחנה "שדה המד", הופק לאחרונה בניצוחו ובעי-ריכותו של רבי א. טיטלבוים מאו"ה"ב התקליט הופק וכובש לו מקום בין חובבי מוסיקה וידידות חסידות. מאז בנת

עולה חדש!

אם בעל נסיון אתה באחד המקצועות הנ"ל
אם רוצה אתה ללמוד אחר המקצועות הנ"ל
אם מבקש אתה מקום עבודה קבוע והכנסה בטוחה

מקומך אתנו!

למשתלבים בעבודה ב"סולל-בונה" - מובטחת קביעות
לקבועים ב"סולל-בונה" - זכויות סוציאליות מקיפות

מרכז קונצרן "סולל-בונה", / אגף ארגון ומנהל -
היחידה לקליטת עולים
תל-אביב, אלנבי 111, ת"ד 1678, טלפון 625311

בון אישררה את החוזים עם ברית המועצות ופולין

הבונדסטאג (הבית התחתון של הפרלמנט הגרמני) אישר אתמול את חוזה ההתפייסות השנייה במחלוקת עם ברית"מ ופולין, בתום משבר פוליטי בן שלושה שבועות אשר איים להביא לפילת ממשלת הקואליציה של הקאנצלר וילי בראנדט.

248 צירים בבית, בן 496 הצירים הצביעו בעד 10 צירים נמנעו. ברית"מ, שנחתם באוגוסט 1970, כי

החצבה על החוזה עם ברית"מ שבו חוזה הסובייטי מודגש, כי חוזה זה מותיר את שתי הארצות על השימוש בי אגנו נגד את המטרה הפוליטית של כוח ומכירות בגבולות האחרים להמתיים מערב גרמניה. השואפת לכוון באירופה של אירופה — כולל הגבול המפריד מצב של שלום שבסגרתו יוכל העם בין מזרח ומערב גרמניה — נערכה הגרמני להחש את אחרונה על ידי הגי דקות ספורות לאחר קריאה נרגשת של דרה עצמית הופשית. אגרת זו הוכח" שר החוץ ולטר של, אשר ביקש מצד זה בעת הדיון על האישור בסובייטי זה הבית, להניח את האבן האחרונה בבנין ההתפייסות והשלום באירופה. צירי האופוזיציה הנוצרית-דמוקרטית נמנעו מהצבעת לאחר שמוציג המפלגה ריינר ברצל, החליט על כך ברגע זה אחרון, כפי הנראה כדי לשמור על אחדות המפלגה.

באגרת שמסר שר החוץ ולטר של בשעתו, עם חתימת החוזה במשרד ה

החייטקונג בקרבת העיר אוילוק המרוץ מקורות מקורבים לפיקוד הצבאי של חקת 90 ק"מ צפנית לסיגון. כוחות אמריקאי אחר, כי 4 חטיבות של החייטקונג המשיכו באש תותחים על עיר הווייטקונג מתכוננות להתקפה על עיר הבירה העתיקה של וייטנאם, וואה, העיר.

סגן נשיא ארה"ב, ספרו אגנו, כי רך אתמול ביקור פתע בווייטנאם שנבר שך 3 שעות. במסגרת ביקורו שוחח כמעט ששתיים עם נשיא דרום וייטנאם, גוויאן ואן טו, ולאחר מכן נפגש עם שגריר ארה"ב בסיגון, אלטורה בקר.

פקידים אמריקאים טרבו למסור פ" רטים על תוכן שיחה של ספרו אגנו עם נשיא דרום וייטנאם, בתום ביקורו חזר סגן נשיא ארה"ב לבנגקוק והוא עומד להמריא בדרכו חזרה לארה"ב היום בבוקר. מיד לאחר שובו לואי שינגטון ידווח לנשיא ג'קסון על שיחור זה בווייטנאם.

הפיקוד העליון האמריקאי בסיגון הודיע ששבעה חיילים אמריקאים נהרגו 10 ו-9 נפצעו בתקריות בקרבת העיר הנצורה קונטום ברמה המרכזית. כמצעדים אמריקאים מדגם ביז' המד שיכו בהפצצותיהם נגד ריכוזי כוחות

עיתון הבוקר הנופץ ביותר בישראל

קהיר מודיעה על ביטול החלטות חרמס

הציר המצרי סמיר אחמד, אשר בי העררה של שגריר מצרים ממלא את תפקיד ראש המשלחת המצרית בבירי טניה, אמר אתמול לקבוצת עיתונאים, כי מצרים אינה נזהגת עוד, כאילו יש ראל לא היה קיימת. נוסחת חרמס הנורסת אי הכרה בישראל, אי ניהול מיזם עמח ואי כריתת שלום מהה, ומצרים קיבלה את החלטת מועצת הבי טחון מס' 242.

מצרים מוכנה להעניק את מרב ה ערבות למשטרה של ישראל, אם יש ראל חיסוג מן השטחים הכבושים, אי לם ישראל עומדת על ניהול מיזם שיוך ומכירה שתוכל להפיק יתרונות אם תי נהל את המיזם פנים אל פנים. משום כך היא משתדלת להוציא מן התמונה את הארץ.

העמדת העולמית היתה צריכה ל השתמש בכוחה, כדי להשפיע על ישי ראל לגלות גמישות גדולה יותר — אמר עוד הדיפלומט המצרי.

• עולם מגרווה, שהתפרעו ביום 3 במרשדיר מחלקת קליטה של ה סוכנות בחיפה, תוך בדיעה לקבל דיוור בטררת הכרטה, נעצרו על ידי המש טרה.

18.5.72 • יום חמישי, ה' סיון תשל"ב • 160 מ"ס

אוניות מלחמה סובייטיות מתקרבות לחוף צפון-וייטנאם ספינות סוחר קומוניסטיות מתרחקות מהאיזור

על ידי ארבע משחתות סובייטיות, תפסו עמדה במרחק של 480 ק"מ מחוף צפון וייטנאם — אמרו מקורות של ה"מאנטגון".

שלוש או ארבע סירות סובייטיות, נישאות טילים נראו בים הסיני הדרומי, או בדרכן לאיזור זה — אמרו המקורות.

מקורות אלה הגישו כי אף אחת מן הספינות הסובייטיות איננה שלוחת מיקסיס, וכי פקידים אמריקאים אינם מודאגים במיוחד מן האפשרות שספינות הצי הסובייטי ינסו לפרוץ את הסכר שהוטל על ידי ארה"ב על שבעה נמרי ים צפון וייטנאמיים, באמצעות זרמי עת מוקשים.

דובר הפנטגון טרבו להגיב על ידיעות אלה, וזאת בתאם למדיניות שהונחנה בשבוע שעבר, והאוסרת כל דיון בכל הנושאים של הצי הסובייטי בחלק זה לעומת זאת אמרו המקורות האחר

ים כי הסירות והמשחתות המלוות או תה באו מים יפאן, ונעצרו בנקודה ה- נמצאת דרומית-מזרחית לאי הונאן, ה- שייך לסין. ספינות אלה משתייכות לצי הסובייטי באוקיאנוס השקט, המר קיים מקום עגינה ליד האי הונאן. אחד המקורות של הפנטגון אמר: "זהו איזור אשר בו פועלות ספינות סובייטיות בדרך כלל, אולם בהתחשב בנסיבות הנוכחיות, יש נטייה לבדוק ולראות, שמא יש קשר בין פעולותיהן הן של הספינות הללו לבין עניין המיר קוש. יתכן שהם רוצים לתת לנו תור כורת כי גם להם יש כה ימי באיזור".

בידיעה אחרת נמסר, כי תריסר מיר כליות ואוניות-סוחר של מדינות קומוניסטיות, מבין 25 הספינות מסוג זה, אשר נמצאו בדרכן לנמלי צפון וייטנאם, נמסרו בדרום-מזרחית של הים התיכון.

ראש עיריית חברון מבקש לקיים כנס מנהיגי הגדה

תנו לנו לקיים כינוס של נבחריו של ציבור כדי לדון בעתידנו ולפעול למען פיתוח הערים והאיזור — במלים אלה פנה אתמול ראש עיריית חברון, השייך מועמד עלו אליעזר, אל מפקד ארי זור יהודה ויזמרון, תתאלוף רפאל ורדי, בעת קבלת פנים, שערכה בחברי רון לרגל הענקת כתבי מינוי לראש העיר וחברי המועצה העירונית.

בדבריו אל תתאלוף ורדי, עמד הי שייך געברי על הצורך להרחיב את סמכויותיהם של ראשי הערים בגדה, שנבחרו בבחירות דמוקרטיות, וביקש להקנות להם מעמד של מושלים ארצי חיים.

השייך געברי אמר, כי חלפו זה 5 שנים, ובשלוש שנים טרם מצאו פתרון. הוא הביע אכזבה מהנאומים, ההכרזות והכינוסים העורכים ללא תוצאות, כי עולם הערבי, והציוני לקיים כינוס של נבחריו הציבור בגדה, שידון בעציות החינוכיות, מוניציפליות ומדיניות, של הישבי האיזור.

בישיבה עם עיתונאי אמר השייך געיר ברך, שאם אמנם יתקבל היתר לעריכת הכינוס של ראשי הציבור בגדה, הוא יפתח בהתייעצויות עם עמיתיו, כסיום דבריו העניק ראש העיר חברון לתתי

הנשק הסובייטי הנוסף למצרים לא יערער את מאזן הכוחות

אולם הטילו ספק בכך אם ברית"מ העי"ס, "סוגי" 23, אם כי נמצאים במדינה מטר ניקה לקהיר מספר מטפים של מטוסים סיס נוספים מדגם זה, המוטסים בידי יסייס רוסיים.

יתכן גם כי קיבלו מספר מפציצים בינוניים מדגם "סור" 16 נוספים, מלבד הסייסת הנמצאת כבר בידי המצרים.

פידל קאסטרו מבקר בבולגריה

ראש ממשלת קובה, פידל קאסטרו, הגיע אתמול לביקור רשמי של שבוע נה ימים בבולגריה. קאסטרו הגיע מי אלג'יריה, אחת התחנות בסיוור ב-10 ארצות של אפריקה ומזרח אירופה. ביום ביקורו בבולגריה יבקר ד"ר קאסטרו בחמש ארצות אחרות במזרח אירופה: לרבות ברית"מ, לשם גיעי בי סו- יוגו.

וולאס "ירוש" לבחירות גם בכסא-גלגלים

מושל אלבמה ג'רי וולאס, המשרד תק עדיין חלוקת, קרא אתמול בקורת רוח רבה בעתוננים על נצחונותיו בי שתי בחירות מוקדמות לנשיאות ש נערכו שלשום.

ד"ר ג'וזף שאנו, ראש צוות המנתי הים המטפל בוולאס בבית החולים "הצלב הקרוש", מסר במסיבת עת" נואם כי מר וולאס בילה לילה נוח והוא קורא ברעבתנות את העיתונים.

הוא מסרד ההגנה הסורי יקוט בקר רוב את צעדי הוזהרות הדרושים כדי להגן על התושבים מפני הפצצות אוויריות ולוחמה כימית — נמסר בדמשק.

שרי ההגנה של נאט"ו מתכנסים היום בדניה

שרי ההגנה של ברית נאט"ו עומדים לפתוח הבוקר בקופנהאגן בהתי יעוצת שתי-ישיב יומיים, שר ההגנה ה- אמריקאי מלווין ליינד תיה השר הראשון ש לפני שיצא בדרכו לקופנהאגן, שהוא יגיש לכינוס דין וחשבון מקיף על המצב האיסטרטגי הנוכחי ודגיש, כי המון אינו מתאים לפרוץ נסק חדי

עיראק תובעת מחברות הנפט הגברה ניכרת של יצוא הנפט

ממשלת עיראק תפעל נגד חברות והאקספטיביים הדרושים כדי לתגן על הנפט הרוות אם לא יגדילו את יצוא האינטרסים הלאומיים שלה. — נא הנפט הגולמי העיראקי עד למכסמים, מר בהודעה שפורסמה מטעם מועצת ה- נאמר בהודעה רשמית שפורסמה בבגד פיקוד המהפכנית של מפלגת הבעת העיראקית. ההודעה פורסמה בעקבות האשמות, כי חברות הנפט ה- צמצמו במידה תלולה את יצוא הנפט לצת לנקוט בכל הצעדים המשפטיים הגולמי משדותיהן העיראקיים

הצעה מיוחדת לתקופה מוגבלת

Skin Life

טיפוח ביולוגי לחידוש יופי עורך

3 מוצרים, ארוזים בקופסא פלסטית נאה במחיר כולל של

47.50 ל"י

במקום - 71 ל"י

SKIN LIFE CREAM — קרם לילה מוין, מועשר ביסודות צמחיים יקרים ונדירים ובתרכיבים טבעיים אחרים להגנת העור. עוור ממשית להתחדשות תאי העור.

SKIN LIFE CLEANSER — תחליב ביולוגי לניקוי עור יבש רגיש. תחליב זה המורכב מתמציות אקספולסיביות מאיכות מעולה, מנקה את העור לעומק, מטפה, מעדן ומכיין את העור להמשך הטיפול והטיפולו במוצרי סקין ליף.

SKIN LIFE HONEY TONIC — טוניק ביולוגי נגד קמטים, מנביר את מחזור הדם אל תאי העור; ממשש לרענון העור.

נוסף מציעה הלנה רובינשטיין בכל אחת מארבעת סדרות תכשירי הטיפוח: BIO CLEAR • SKIN BALANCE • SKIN DEW • SKIN LIFE מערכת של שניים או שלושה מוצרים במחיר של מוצר אחד.

Helena Rubinstein



SÁVUOTI MELLÉKLET



SÁVUOT

„És számláljátok a nyugalom napja másnapjától, (pészach második napjától), attól a naptól, amelyen hozzátok a lengetés omerját, hét hetet, teljesek legyenek.” (Vájkra 23, 15) Sávutot ünnepe a tavasz idejére esik, az újjáébredés, az újjászületés napjaira, öröm, vígság költözik az ember szívébe. Titkos erők törnek elő a természet öléből, gyengéd érzelmek, bájos dalok fakadnak a szívből. Minden virít, a természet pompázik, a

ne lopj, ne kívánd azt, ami a felebarátodé — olyan hatással voltak rá, amit a tavasz, a természet újjáébredése is elősegített, hogy nemcsak hallotta, látta is a hangokat.

Ez fontos is volt. Az egyszerű ember, aki most szabadult ki a rabszolgaság jármá alól, jobban hisz annak, amit a szemével lát, mint annak, amit a fülével hall. Gyakran az elbeszélő túlságosan kiszínezi a mondanivalóját, vagy éppen az ellenkező hibába

Könnyű a felelet: Ha mi arra fogunk törekedni, hogy az O szent tanai által szentek legyünk, azáltal megszenteljük az Örökkévaló nevét.

Még egy módja van annak, hogy az Örökkévalót megszenteljük és mi magunk is eljussunk az „ám kados”, szent nép jelzőhöz. „Zóchor et jom hášabát jókádso, emlékezzél meg szombat napjáról, hogy megszenteléd azt.” Több ízben figyelmeztet bennünket erre a Tóra és prófétáink. Ha a szombati nyugalmat megtartom, az Istenre gondolok és akkor megszentelődöm és az Égben Lakót is megszentelem. De ebből a szentségből a hétköznapokra, a munkanapokra is szentség árad, áldás sugárzik a munkámra, a kezem művére, a kenyeremre, amit én eszem és amit a családom fogyaszt. A szombat megszentel bennünket mindannyiunkat.

De erre a szentségre el kell készülni. „Vökidastem bájom máchár”, a testünket, a szívminket kell napokig a szentségre előkészíteni, meg kell tanulnunk előbb különbséget tenni a hétköznap és a szombat, a munkanapok és az ünnepek szentsége között. „Az Örökkévaló megáldotta a szombat napját és megszentelte.”

„Tisztelt atyádat és anyádat”, így szól a színáji parancs egyike. Manapság, fájdalom, nagyon sok házból kiveszett a szülők iránti szeretet, tisztelet. Ott, ahol hiányzik az Isten iránt való szeretet, ott hiányzik a szülők iránti tisztelet, szeretet is. A Szentírás gondolt erre és jutalommal kecsegteti azokat a gyerekeket, akik tisztelik a szülőt: „hogyan hosszú ideig élj azon a földön, amelyet az Örökkévaló a te Istened neked ad.” Az ugynevezett „modern nevelés”, az elkényeztetés oda vezet, hogy amit az újsághírek erről gyakran beszámolnak, a szülők életét rövidítik meg, ahelyett, hogy a magukét meghosszabbítanák.

Nem véletlenül került a következő parancs: „Ne öl!” a „Tisztelt apádat és anyádat” után. Az embertársad élete is legyen szent előtted, akárcsak a szülőde.

Gyilkolni, azaz megölni az országúton, gyilkolunk a védtelen öreg embereket, vénasszonyokat, gyilkolunk, ha a lopott tárgyakon nem tudunk elosztani, gyilkolunk a pénz szagára, gyilkolunk állati ösztönből.

„Ne paráználkodj!” Ma már a paráználzásban odáig süllyedt a társadalom alja, hogy ártatlan iskolás gyerekeket rontanak meg, hogy a trempadás nemes mezébe öltö-

Hagyomány szerint sávutot

ra esik Dávid király szü-

letésének és egyben elha-

lálózásának a napja. Ezért

is olvassák ezen a napon

Ruth könyvét, mely a zol-

taros király családi eposza.

Képiünk egy amszterdami

zsidó sírkő domborművé-

ről készült, amely a férfi-

kor derekán levő Dávidot

ábrázolja.



SÁVUOT, A ZSENGÉK BEMUTATÁSÁNAK ÜNNEPE. Tel-avivi iskolagyerekek hagyományos öltözékben, sárlóval és kővével a kézben ünnepi táncot mutatnak be.

nap meleg sugaraival csókolja körül a Mindenséget, minden csupa fény, ragyogás, káprázat.

Ilyenkor teljesen megváltozik az ember, a szeme tágra nyílik, azt is látja, amit mások csak hallani lehet. Világossá válik a Szentírás egyik érthetetlennek tetsző kifejezése, amelyet a toraadás alkalmával használ: „És az egész nép látta a hangokat”. (Smot 20, 18) Általában a hangokat csak hallani lehet, de akkor, az a nagy esemény, a színáji kinyilatkoztatás, azok az eddig nem hallott égiszavak:

„En vagyok az Örökkévaló a te Istened, aki kivetetelek Egyiptom földjéről, a rabszolgaság hazájából, ne öl, ne paráználkodj,

esik, olyan gyatrán mondja el, hogy szavai nem találnak meghallgatásra.

De így van vele az intelligens ember is. A magyarországi zsidók az utolsó percig nem hitték az auschwitzi borzalmaknak, csak akkor, amidőn a saját szemükkel látták, az első nap látással is meggyőződtek róla.

A toraadás alkalmával a nép látta tehát a hangokat és így megmaradt az emlékezetében mind a mai napig is.

Prófétáink gyakori kévdenc kifejezése volt „kados Jisráél, Izráél szentje”. De megkivánták, hogy mi szenteljük meg az Örökkévaló nevét és Izráél maga is szent legyen.

De hogyan szenteljük meg az Isten nevet?!

ve, vezetik le az államis vágyaikat, utána meg meggyilkolják szerencsétlen áldozatukat.

A felsoroltak elvetik a szentséget, nem akarnak tudomást venni az Iráis parancsáról: „Szentek legyetek, mert szent vagyok én, az Örökkévaló, a ti Istenetek.” De nekünk mi legyünk szentek: „Vöhája máchénechá kados”, a táborod is szent legyen. A házadban a zsidó tradíció honoljon, ebben a szellemben neveld a gyermekeidet is, akkor tisztelni fognak téged, akkor nem fogják a másét megkivánni, akkor nem fognak rabolni, nem fognak gyilkolni, gyermekeiket megéreszokolni.

Vannak közöttünk, akik alkudozni akarnak Izráél határa felől. Az ilyen is vét Izráél szentsége ellen. Aki Izráél határát a szájára veszi, vessse le előbb a saruját. „Admát kodes hu”, szent föld ez. Már évezredekkel ezelőtt megállapították a határokat, ezen nem lehet változtatni. Különösen áll ez Jeruzsálemre: „Az Örökkévaló pedig Cion felől kiált és Jeruzsálem felől hallatja hang-

ját, és megrendülnek ég és föld de az Örökkévaló menedék az ő népének és őltalma Izráél fiainak. Akkor megtudjátok, hogy en vagyok az Örökkévaló, a ti Istenetek, aki Cionban, az én szent hegyemen lakik és szent lesz Jeruzsálem s idegenek többé nem vonulnak át rajta (Joel 4, L6-17).

Sávutot ünnepén kaptuk a Színáj hegyén a Tórát. Hadd idézzük meg, mit ígért nekünk az Örökkévaló a színáji kinyilatkoztatás előtt: „Mose felment az Istenhez és szólt neki az Örökkévaló a hegyről, mondván: Így szól Jákob házának és add tudtára Izráél fiainak: Ti láttátok, mit tettem Egyiptommal, benneteket pedig vittelek saszárnyakon, magamhoz hoztalak benneteket. Most hát, ha hallgatva hallgattok a szavamra és megőrzitek szövetségemet, úgy leszek nekem kiváló tulajdonom minden nép közül, mert én vagyok az egész föld. Ti pedig lesztek nekem papok birodalma és szent nép” (Sémet 19, 3-6).

LÖWENKOPF KÁLMÁN

A HATNAPOS HÁBORU HŐSEI NYOMÁBAN

Öt év távlatából emlékeznek a gyászolók

Öt év telt el a hatnapos háború óta. Az ötéves évforduló alkalmából megszólaltunk két szülő és egy feleség. Megkérdeztük tőlük, hogyan tekintenek vissza öt év perspektívájából legdrágábbjuk hősi halálára.

Fájt a szívünk az ötéves, gondórhajú, kapellás Mordecháj ben Mordecháj láttán, aki meroni házuk előtt fogadott bennünket. — 1967 június 13-án született, pontosan egy héttel azután, hogy édesapja június 6-án a háború második napján, 30 éves korában elesett.

Szemben a sziriai hadállásokkal, Dardarán halt hősi halált Kopolovics Mordecháj-Ernő, aki az erdélyi Tordáról 13 éves korában alijázott. Feleségét, apró gyermekeit, szüleit és testvéreit hagyta örök gyászban.

Hogyan látja, a ma 32 éves Jaffa asszony, férje és három gyermeke apjának elvesztését?

A Teremtő segítségével — a lehetőségekhez képest — az idők folyamán megszoktuk a valót és belenyugszunk a megváltoztathatatlanba. Vallások vagyunk és hiszünk. Maga e tény nagyban megkönnyíti a tragédia elviselését. A kis Mordecháj elhiszi, amikor a gyakran ismétlődő kérdéseire, hogy Aba mikor jön már haza, azt válaszolom, hogy együtt a Messiással.

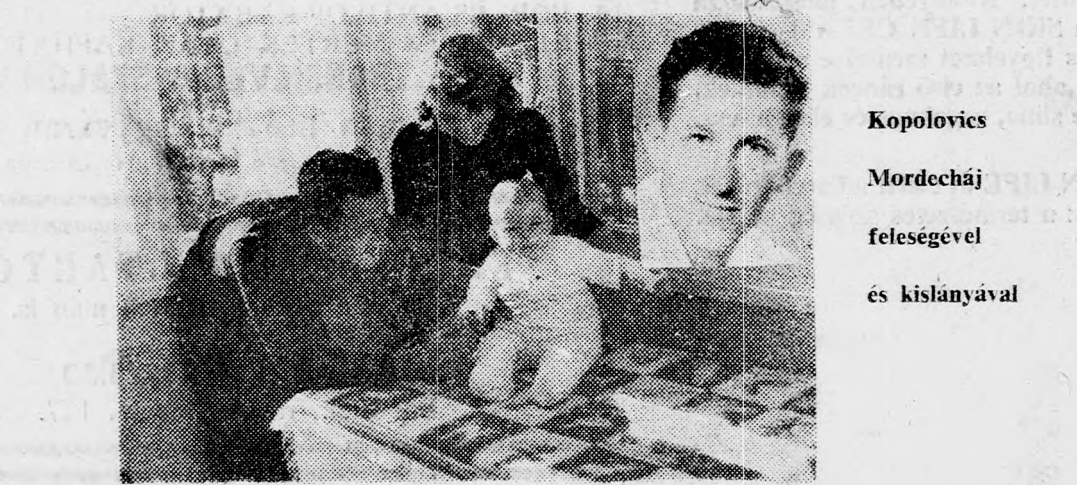
Hát nem igaz? — kérdezi naívan, angol akcentussal. A ma 6 éves Lea is még elhiszi ezt. A 10 éves Ita sem tudja még kellőképpen felmérni az árvaság szomorú tényét. En gazdaságunkat vezetem, mert az élet megy tovább, — mondja nekünk Jaffa asszony, akinek nem ez volt az első megpróbáltatása. Talán tudat alatt ez is — némileg — megkönnyíti helyzetét elviselését.

Németországból menekült szülő gyermekét Belgiumban született. Szüleit nem ismerte. Mindössze két éves volt, amikor Hitler prikérei elhurcolták őket. Keresztényeknél nevelkedett, majd a háború után

Irta: GALILI G. ERVIN

nagybátyja Amerikába vitte az akkor hétéves kislányt. Egy évvel alijája után férjhezment. A többit már tudjuk... Árván született kislány, édesapja Mordecháj nevet viseli. Ezenkívül egy Tórát írtak a hős em-

perce sem szűnő őrzése, hogy észre sem vesszük az idő múlását. Pedig nekünk, akik legnagyobb kincsünket veszítettük el, egy percre sem szűnik meg a fájdalomunk. Ugyiszólván nincs a napnak olyan órája, nincsen olyan találkozás, vagy összejövetel, vagy bármilyen beszélgetés, amelyben fel ne ragyogna hősi halált halt fiam mosolya.



lökére és faluja Meron lakói, a nagy tanaita Rabbi Simon bár Jocháj sírjától nem messze levő templomban helyezték el.

Gutfreund László 15 hónapos volt, amikor szüzeivel a szlovákiai Diószegről az országba érkezett. Nem sokkal később Laci nevét felcserélte a Lévire.

Náchál ejtőernyős lett. A háború első napján, június 5-én, hernyótalponan ült, amikor feltalálta érte. Faluja Mazor, emlékművet állított hős fiának. „Amilyen büszkék voltunk rá életében, olyan büszkék vagyunk rá, most halálában is” — mondotta nekünk öt évvel ezelőtt édesapja, Gutfreund Pinchász-Gyula. Mit mond most?

— Szinte hihetetlen, hogy már öt év telt el azóta.

— Annnyira lekölt mindennapi életünk ezzer problémája, létiünk és biztonságunk egy

Különösképpen vonatkozik ez ijjár és szíván hónapokra, az ázkárak, a gyászmemorialis emlékezések hónapjaira. Ilyenkor kétszeresen érezzük elárvult szívünk soha nem szűnő fájdalmát. Azonban az élet könyörtelenül megy tovább és nekünk, a gyászoló szülőknek nincs más 2vállasztásunk, mint belenyugodni a Sors megfellebbezhetetlen akaratában, megbékélni a Mindenható itéletében.

Hadseregünk egy különleges osztálya, a katona emléket megőrkítő osztály, igyekszik minden gyászoló szülőt tapintatával és együttérzéssel körülvenni. Azt hiszem, hasonló intézmény nincs is több a világon. Minthogy olyan kevesen vagyunk, így hát a fájdalomunk is közös. Nincsen talán zsidó ház, mely közvetve, vagy közvetlenül valakit, akárcsak egy jóbarátját, esetleg annak fiát, is ne siratná.

Talán ez az összekötő kapocs a titka annak az erőnek, amely aránylag rövid idő alatt, háborgó lelkiunket, esendőbb öbölbe hozta. A megváltoztathatatlan tudatába belenyugodva, drága fiunk emlékének élve, hátralévő éveinket a fájdalom mellett a büszkeség is övezi!

Az évről-évre idézett pészachi hagadáknak és a hősiesség megrázó napja után következő, szívet-lelket tépő Jom Házikaron (Emlékezés) napján, kívánom zsidó testvéreimnek, a gyászoló szülők sajnós igen

fiuk. Az apa a hatnapos háború előtt kapta az első szivattakat. Erre való tekintettel Jáir fiát 10-14 napra naza engedték, hogy beteg apja helyett vezesse Kfár Biluban a traktort — mondja sirva a fájdalom súlya alatt megtört apa.

Az öt évvel ezelőtti Jom Hácmáutkor láttuk utóljára drága Jáir fiunkat. Ez volt, sajnós, az utolsó viszontlatás és egyben az utolsó bucsuzás szülőktől és testvértől. Akkor még nem tudtam, hogy ez az utolsó csók s az utolsó apai ölelés. Gyakran jött



Gutfreund László-Lévi

nagy családjának, hogy velem együtt békéljenek meg lelkiileg és a Mindenható akaratába belenyugodva, ünnepeljék a hatnapos háború évfordulóját — fejezte be megemlékezését a ma 50 éves Gutfreud Pinchász.

Reitmann Jáir-Gyuri, 21 éves szakaszvezető-tankaprancsnokot a háború második napján, 1967 június 6-án, Raffiáchnál teltalát érte. A fiatal hős nevére, még öt évvel ezelőtt, a Herzl hegyen egy 10 fából álló ligetet ültettek.

Készakarva hagyuk utóljára Reitmann Jáir édesapját. Egykori földinket, a Garam-völgyéből származó Reitmann Ernőt, nehéz szőlásra birni. Hatvanöt éve mögött egy szomorú élet húzódik meg.

Első feleségét és 14 éves fiókjukat, egy nemzedékkel ezelőtt elnyelte Auschwitiz krematóriumja. Utána új otthon alapított s ebből a házasságból született hősi halált halt



Reitmann Jáir-György

haza, mert nagyon ragaszkodott szüleihez és Ariél öccséhez. Ahányszor csak visszament, mindig megkérdeztem, mikor jössz legközelebb, fiam. Ennél az utolsó bucsuzásnál — elfelejtettem megkérdezni. Emléklül csak mosolygós arcú fényképe maradt meg házunk valamennyi szobájában. Szaknóm megszólat, hogy IMA. ABA...

Öt év, fájdalmas öt év telt el... Erre a sebre — sajnós — nincsen orvosság. Csak annyit mondhatok, hogy zsidó szülő ne érezzen ilyen fájdalmat és zsidó apának sose kelljen kádist mondani fia sírjánál. De ha már fel kellett áldoznom legdrágábbamat, akkor mondiam el az ősi kádist: „Jit-kádál vjtkádás smé rábá... Magaszt-ltas-sék és szenteltessék Isten nagy neve e világon...”

Többsöt nem tudott mondani, egykori földim, Reitmann Ernő és fiatal korban megszüült élettársa, Ilonka.

Asszonyoknak és figyelmes férjeknek...

(A vásárló és a kereskedő szolgálatában)

A REVLON JELENTI:



HULLÁMOKRA EMLÉKEZTETŐ TEKINTET

hető, de az nem, hogy kikészítettük magunkat. Ebben a tekintetben valóságos világszenzációt jelent.

Megemlítjük még, hogy négy dívszín közül válogathatjuk ki az idén a nyári ruzsókat, Korálszín az első, barnapiros a második, égő-piros harmadik és topáz-szín a negyedik — kinek melyik illik a legjobbban.

A Revlon kozmetikai tanácsadó szolgálata országos viszonylatban is megtalálja a módját, hogy bemutassa a lányoknak és asszonyoknak, mit kell tudni az idei nyári kikészítési vonaláról.

ÉRDEKES LÁNYOK:

— TIKI DÁJÁN, —

a kiváló színésznő, aki szíriai ételekkel akarja táplálni német-zsidó völegényét.

Néhány nappal ezelőtt a tel-avivi Hilton hotel kertjében stílusosan, a tenger partján — sajtófogadást rendezett a Revlon világcég izraeli alközpontja. A Modái vezérigazgató ismertette 1972. nyarának uralkodó kikészítési vonalát, amelynek elnevezése: A hullámokra emlékeztető tekintet.

A tenger hullámaira csak a sejtelmesség és a színek összehatásának szempontjából emlékeztet ez a tekintet, amelynek megteremtését is láttuk, mert kozmetikai bemutató is volt a sajtófogadás keretében.

Modái vezérigazgató ismertető előadásában rámutatott arra, hogy a Revlon kikészítési vonal az idei divattal tökéletes harmóniában van és ami a színekkel, a pezsgő árnyalatokat helyezik előtérbe.

A világcég természetesen ezáltal is piacra hozta azokat a készítményeket, amelyek lehetővé teszik a lányok és asszonyok számára az új vonalnak megfelelő kikészítést. Mindenek előtt a szemek és az ajak kikészítésére helyezik a súlyt.

Ami az arc kikészítését illeti, egy új szer áll ezentúl a hölgyek rendelkezésére, amelynek elnevezése: „Touch és Glow” krém. Nagy előnye, hogy látványtalan. Csak a hatása észlel-

Spisöp humorú színésznő, illetve szórakoztató előadóművésznő Tiki Dáján, aki még néhány hétig az „Erdekes lányok”-rovat keretében tartózik, azután az „Erdekes asszonyok” címszó alatt írunk majd róla.

A jövő hónapban férjhez megy a tévé egyik műsorszerkesztőjéhez.

— Lakásuk már van?
— Igen, a régi Jaffán, a művésznegyedben. Közél a tengerhez, közel a galériákhoz. Már előre örülnék.

— Van-e fogalma a házimunkáról?
— De még mennyire! Otthon négyen voltunk testvérek, s felosztotta a mama közöttünk a házimunkákat. Én, mint a legkisebb, rendszerint mosogattam és a padló felmosása is az én hátszékemben tartozott.

— Főzni tud-e?
— Tudok és szeretek. Mégpedig keleti ételeket. Szüleim szíriaiak, a fűszeres damaszkuszi konyhát szoktam meg. Nincs annál jobb.

— És a férj?
— A leendő férjem német-zsidó, vagyis jéke. De ő is nagyon szereti a főztömet, tehát nem kell majd számára külön ebédt-vacsorát készítenem.

— Mindent tud, amire egy fiatal asszonynak szüksége van



— Mindent! Amit a mamától tanultam, azt a hagyományt viszem tovább. Ez nem csak azt jelenti, hogy szíriai ételeket főzök, de a kástruta is vonatkozik. A tejes és a husos elválasztására nálunk nagy súlyt helyeztek a mama. Számomra minden törvény, amit tőle tanultam és legfőbb ambícióm közé tartozik, hogy ha lányom lesz, tovább adjam majd neki ezt a hagyományt.

— Elmondana egy szíriai receptet?
— Nagyon szívesen. Jegyezze fel.

— Már íróm is.
— Az étel neve: medzsará. Vagyis rizs — lencsével.

— Mi kell hozzá?
— Egy pohárnyi lencse, fél kanál só, hat pohár víz, két po-

hár rizs, háromnegyed pohár olaj, 3 hagyma. Megmossuk a lencsét és beáztatjuk Utána megfőzzük. Felvágjuk — karikákra — a hagymát, s olajban megpirítjuk. Közben megpirítjuk a rizst, összekeverjük a lencsével és a hagymás olajjal ízesítjük. Lassu tűzön megsütjük. Utána akár melegben, akár hidegen tálalhatjuk. A sült hagymát ízlés szerinti mennyiségben adjuk hozzá.

— Finom?
— Kóstolja meg! Akí egyszer kipróbálja, az legalább egyszer egy héten megismétli!

INGYEN

tanul szakmát, ha elvégzi gyermek- és nőruha szabászati kurzusunkat. Méret és konfekció.

A kurzus alatt varrhat magának, vagy bárki másnak, ezzel fedezve a kurzus költségeit. Magasnívójú szabász- és konfekció kurzus kezdődik május 24-én, szerdán, és május 31-én szerdán, amely munkát biztosít Önnek a jövőre

„VOGUE” ISKOLA

T.A., Slomo Hamelech 39. Autóbuszok: 1.5. 18 61 62. 25. 92

Egy betegebiztosító intézet pénzügyi igazgatója:

»A háziasszonyt is biztosítani kell otthoni balesetekkel szemben«

— Interju Schwarz Moseval, a „Kupát Cholim Merkázi” egyik vezetőjével —

Közel két évtizedes tapasztalatai vannak Schwarz Mosenak a betegebiztosítás terén és természetesen a szakterületre a legidősebb témájáról, az általános betegebiztosítás bevezetéséről beszélgetünk.

— A végleges tervek még nem alakultak ki — mondja igen megfontoltan — csak az előkészítő tárgyalások folynak. Azt már világosan látjuk, hogy nem jelenti majd az általános betegebiztosítás bevezetése a meglévő intézetek felszámolását, hanem a rendelkezésre álló, tehát az évtizedek alatt kialakult keretek között oldja majd meg a kormányzat a biztosítás hatóságának mindenkiére való kiterjesztését. Ezt én nagyon helyesnek találom.

— Miért helyes?
— Mert az elmúlt évek során mindegyik biztosító kiserlevezett és próbálta megtalálni a legjobb és legcélszerűsőbb biztosítási formákat. Ez azt jelenti, hogy gazdag tapasztalatok állnak minden biztosító rendelkezésére. Ha leülünk majd a végösszeállítás céljából, akkor meg kell találni annak a módját, hogy a legjobb tapasztalatok általános érvényre juszanak.

— Talán hallhatnánk egy példát?
— Szívesen. Mi a „Merkázi” biztosító vezetői felismerték, hogy a háziasszonyt biztosítani kell különféle otthoni, a háztartás vezetése kapcsán keletkező balesetekkel szemben. A normál biztosítás erre nem terjed ki, ezért valami csekély költséggel, talán havi 4 font ellenében

ben, biztosítjuk be a háziasszonyokat. En ennek a gyakorlatnak országos arányok szerinti alkalmazását helyesnek tartanám, ha majd sor kerül a végleges tárgyalásokra.

— Milyen további általános elvek érvényesítését tartja megengedhetőnek?
— Bevándorlási ország Izrael és népiünk speciális körülményei miatt nem mindenki 30 és 40 éves kora közötti években állíthatja. Szerintem, olyan általános betegebiztosítási elrendezést kell találni, amely mindenkire kiterjed, korhatár nélkül. Amikor jön egy 80 éves új olé, azt is biztosítani kell a számára még hátralévő 40 évre — ha komolyan vesszük a „bis 120”-jókívánságot.

— Önt nemrég ünnepelték a 75. születésnapja alkalmából. Mikorra tervezi a visszavonulását?
— Egyelőre folytatni akarom a munkámat. Amíg be nem vezetik az általános betegebiztosítást, nem akarok visszavonulni. Remélem, néhány éven belül — nyugdíjba vonulhatok.

Kizárólag asszonyoknak

FELPERES, AKI MEG SEM SZÜLETETT

A kanadai Ontario egyik bírójának, A. H. Lief, nehéz probléma előtt állott. Azt kellett eldöntenie, hogy egy csecsemő, aki még meg sem született, lehet-e felperes a mamájával szemben?

A mama, Nicole Gandiver 37 éves asszony, nem akarta a kisbabát. Már volt négy gyermeke és közben elromlott a házassága, válásra gondolt. Elhatározta, hogy nem szüli meg a ötödik gyereket.

Kanadában erre törvényes lehetőség van. Három orvos ajánlása alapján elvégzik a magzatelhajtást az egyik kórház erre a célra kijelölt osztályán.

A férj ekkor közbelépett. O szerette volna megmenteni a házasságot, s vágyott egy újabb gyermek után is. Ügyvédhez fordult és a vele való tanácskozás után, pert indított a feleség ellen. De nem a maga nevében. A felperes a megszületendő kisbaba volt.

A bíró hosszú töprengés után magáévá tette a meg nem született felperes követelését és a csecsemő nevében kötelezte az anyát a szülésre.

FIZETEST KÖVETELNEK AZ AMERIKAI ASSZONYOK

Arnold Plawnik, new-yorki vállalat igazgatója, nagyon meglepődött, mikor a hivatali postájában egy ajánlott levelet talált. A feladó: Arnold Plawnikné. A saját felesége, akivel közös háztartásban él, nagyon jó a kapcsolatuk, este is moziban voltak, ma reggel együtt reggeliztek, az asszony röpke csókkal búcsúzott tőle, mielőtt elindult az irodába.

— Csak nem akar elválni tőlem az asszony? — töprengött, miközben kibontotta az ajánlott levelet.

Válaszról szó sem volt. Csak azt közölte férjével ajánlott leveleiben Plawnikné, hogy ezennel havi fizetést követel a házimunkáért, s más feleletek biztosítását is. Például hetenként egy szabad-napot.

Sokezer amerikai férj kapott hasonló tartalmú levelet az utóbbi hetekben, mert a feleségük — egy nőmozgalom tagjai —, fejükbe vették, hogy nem hagyják ezentúl kizsákmányolni magukat férjüktől. Megfelelő fizetést és szociális jogokat követelnek.

A férjek részéről még nem érkezett válasz szervezett formában, de néhány cikk már megjelent az ügyről az amerikai sajtóban.

Az egyik cikkirő humoros formában veti fel a kérdést:
— Válasz előtt mennyi felmondási időt kell biztosítani a feleségnek számára?

JAPANBAN IS
A japán rendőrség őrizte a japán vett egy 13 éves fiút, aki bevallotta, hogy megölt egy 9 éves kislányt.

Vallatását egy pszichológusra bízták, akinek elmondta a fiú, hogy látott egy krimifilmet a tévében, s a kislányt az abban mutatott gyilkosság alapján ölte meg.

Most nagy vita folyik nevelők és szülők részvételével a japán sajtó hasábjain, hogy van-e mód a krimifilmek korlátozására, mert az ifjuságra gyakorolt hatásuk szörnyű.

Szép 30 éves korában Helena Rubinstein Skin Life krémjével



SKIN LIFE valóban életerőt ad bőrnek. Tudományos alapon kiegyensúlyozott biológiai összetétele gyorsabba teszi új sejtek képződését és serkenti a fáradt sejtek működését. SKIN LIFE visszaadja bőre rugalmasságát, életét. Bőre nap-nap után megújul.

SKIN LIFE CREAM speciális biológiai szereket tartalmaz, amelyek segítik a bőr sejtjeinek felújulását. A krém gyorsan beszívódik a bőr mélyébe, megadja a bőr simaságához és rugalmasságához szükséges táplálékot.

Használjon SKIN LIFE CREAM-et minden este, miután megfürdött a bőrt. Könnyedén masszírozza be a SKIN LIFE CREAM-et, különös figyelmet szentelve a helyeknek, ahol az első ráncok feltűntek. Bőre sima, rugalmas és eleven lesz.

SKIN LIFE új életet ad arcbőrnek és ez a természetes szépség alapja.



Skin Life • Helena Rubinstein

Díjmentes kozmetikai tanácsadás és útbaigazítás a Helena Rubinstein központban, Tel-Aviv, Sderot K.K.L. 94., hétfőn és szerdán, délután 3.30–6 óra között.

VAMOS ORTOPE D
ORVOSI MŰSZERESZ
MODERN BETÉTEK MINDEN CIPOBEN HORDHATÓK
● EJJELE-NAPPAL VISELHETŐ SÉRÜKÖTŐK
● ORTOPÉD FÜZŐ, HASKÖTŐ ● GUMIHARISNYA ●
Tel-Aviv, Passage, DIZENGOFF ST. 155 ● Tel. 227-284.

AZ UTAZÁSI SZÉZONRA
BŐRÖNDÖK
IZRAELI és KÜLFÖLDI gyártmány
utazótáskák
RETIKÜLÖK és BŐRÁRU
kedvező áron
H. ZENTER & Co.
TEL-AVIV, RECH. PINSKER 4 ● I. EMELET

EDIT — ITA FÜZŐSZALON
Nagy választék kész fűzők és melltartókban: Kényelmes fűzők hátfájás ellen, állapotos fűzők, fehérnemű. Ortopéd fűzők és melltartók a német kártyírásra is (Ocar) Bné-Brák, Rech. Zechárja 5., (Akiba 121 sarok)

BŐR-ES ANTILOP-KABATOK
KESZEN ES MÉRTEK UTAN KAPHATOK
„TRANSILVANIA SZALON”-ban
Braun Leó — Nagyvárad
TEL-AVIV, PIN UTCA 8/6, Tel. 34103 (acháná Merkázit)

FÜZŐK ÉS MELLTARTÓK
nagy választékban, mérték után is.
BLUMA fűzőszalon
Bné-Brák, rabbi Akiba-u. 127.

Hölgyeim!
Kifogástalan szabású elegáns szoknya
BINDER KONFEKCIO
Tel-Aviv, Nachlát Benjamin u. 21, tel. 623081
● Rendeléseket méret után vállalunk ●

MAMÁK FIGYELMÉBE!
Felöltöztetjük gyermekeit 18 éves korig a legújabb divat szerint
MINDEN EXKLUZIV!
MÁRTA TEL-AVIV • BEN JEHUDA 30
Telefon: 288492

„DO-RE-MI”
Tel-Aviv, Frischmann 37, Tel.: 236458
Új és használt zongorák. Nagy választék.

Konyhaszekrények
torma bevonattal, mértékre, különböző színekben
SKOLA TEL-AVIV,
Kfar Giladi utca 36, telefon: 829519

Richard Nixon nagy pókerjatszámja

Irta: ARAD GIDEON

Ma már bizonyosra vehető, hogy Richard Nixon elnök kétnapos sauzburgi üdülés után hétfőn megérkezik Moszkvába, diszfogadás után bevonul a Kreml vendégpalotájába és kedden megkezdí tanácskozásait a szovjet trojkával a stratégiai atomfegyverek, az H-bombás távrakéták s rakéta-elhárító-rakéták korlátozásáról és meggyásról, ami olesóhá teheti a világébe fenntartása érdekében folyó örült fegyverkezési versenyt. Nixon azzal a tudattal ülhet le a Kremlben a nagyhatalmi pókerhez, hogy a játszma első fordulójában eredményesen blöffölt.

Amikor Richard Nixon és nagyhatalmú tanácsosa, Henry Kissinger, akiket Washingtonban „Nixinger elnök” néven emlegetnek, május negyedikén elhárították Észak-Vietnam blokádját, ezt azzal indokolták, hogy az észak-vietnámi offenzíva következtében súlyos veszélybe került a még Vietnamban levő 60 ezer amerikai katona.

Az igazság igen távol van ettől, mert senki sem hiszi, hogy Észak-Vietnam a jórészt nem harci alakulatokból álló amerikai csapatok elleni közvetlen támadással kívánta volna megteremteni az egyetlen elfogadható ürügyet az amerikai haderő visszatéréséhez Vietnamba — ami ilyen támadás kétségtelen következménye lett volna, olyan reaktorokot kívül, mint például Hanoi teljes megsemmisítése.

Tiszára katonai szempontból az aknásítások és az Észak elleni bombatámadások csak idővel hatnak majd ki az északiai támadóképességére. A hárterem nyújtott óriási meretű légi-támogatás és a flottának uszó tüzérsgéi bázisoként való felhasználása enyhíti ugyan a délre nehezű katonai nyomást, de nem állíthatja meg az offenzívát.

Kiderült, hogy a vietnámi terepen az amerikaiak teljes fölénye a légiterben nem elegendő a jólszervezett észak-i offenzíva meghúsítására. Összehasonlításként érdemes

megemlíteni, hogy sohasem foglaltuk volna el Szinájt, még az egyiptomi légihaderő megsemmisítése és abszolút légifölényünk biztosítása után sem, ha a pácios haderők és motorizált gyalogságunk igen nehéz és elszánt küzdelemben nem semmisítette volna meg a Szinájt összevont nagy egyiptomi haderőket.

Csak hogy Dél-Vietnam halserege nem képes ilyen küzdelemre. Egyes vélemények szerint nem is annyira a katonák küzdő képessége és harci szelleme hiányos (felszerelésük kintű és bőséges), mint inkább a tisztikar nagyon gyenge. Míg nálunk a parancsnokok elől haladnak a támadásnál, a vietnámi tiszték voltak az első, akik megpróbáltak az ostrom alatt álló Quang Tri városból, parancsnokok nélkül hagyni a 3. hadosztály maradványait. Van Thieu elnök hiába csapja el sorban a vezénylő tábornokokat, ezzel nem változtat azon a tényen, hogy Dél-Vietnam halserege, amelyet az amerikai tábornokok főleg a Viet-Kong gerillái elleni harcra képeztek ki, nem képes megvédeni az országot az észak-vietnámi haderő nagyméretű offenzívája elől.

Miért volt tehát szükség az új eskalácóra Amerika részéről, amely nem állítja meg az offenzívát, nem védi meg a közvetlenül nem veszélyeztetett amerikai katonákat és nem teszi könnyebbé az amerikai haderők kivonását a vietnámi ingóványból? A választ a hatalmi politika elgondolásában kell keresni. Az észak-i offenzíva kényes helyzetbe hozta Nixont a moszkvai csúcsértekezlet előtt. Henry Kissinger titokban Moszkvába repült és megmondta Brezsnyevnek: Mit szólnának önök ahhoz, ha a tervezett csúcskonferencia előestéjén Amerika valamelyik európai szövetségeseinek amerikai felszerelésű halserege, megtámadná a Varsói Szövetség egyik tagját és veszélybe hozná az ott álló szovjet csapatokat? Nem tudjuk, mit választott Brezsnyev, de Kissinger azzal tért haza, hogy Moszkva nem kíván konfrontációt és a csúcsértekez-

letet megtartják. A Fehér Ház két vezetője mindenesetre helyesen kalkulált azzal, hogy az észak-vietnámi kikötők aknásítása és a bombatámadások helyrebillentik a katonai erőhelyzetet, megpuhítják Hanoi és lehetővé teszik Nixonnak, hogy egyenrangú félként üljön le a tárgyalóasztalhoz. Ugyanakkor Moszkvát hozta kellemetlen helyzetbe, mert Brezsnyev nem válaszolhatott a blokádtörésével, sem más Hanoi támogató gesztussal, ha nem akarta az utolsó pillanatban felrobbantani az általa, kívánt és szükségesnek tartott csúcskonferenciát, illetőleg a rakéta-sorompó-egyezmény megkötését.

Igy tehát a Szovjetunióknak arra kellene fanyalodnia, hogy megkérje Kínát, engedje át területén a Hanoiak szánt hadiküldeményeket. Kína eddig gondosan kitért ez elől, minthogy saját befolyását kívánja növelni Észak-Vietnamban és nem „a szovjet revizionista imperialistákét”.

Kína a maga részéről néhány naphangy nyilatkozaton kívül szintén nem reagált a blokádra, amely a vietnámi-kínai vasutra is



KISSINGER ES NIXON

kiterjed, nehogy ezáltal kiváltsa Amerika és a Szovjetunió közöledését, miután már nem tudta elhárítani a moszkvai csúcskonferencia létrejöttét.

És hol van mindebben a béke? — kérdi az olvasó. Nixingerék szerint az Észak-Vietnam elleni légi-és tengeri-offenzíva néhány héten belül arra fogja kényszeríteni Hanoi, hogy sokkal elfogadhatóbb felté-

lek mellett kössön békét, mint amilyeneké eddig nem volt hajlandó. Nixon a blokádtörésével egyidőben békejavaslatot is tett, amely szerint 4 hónapon belül kivonja csapatait Vietnamból, ha nemzetközi felügyelet alatt fegyverszünetet kötnek és szabadon engedik az amerikai hadifoglyokat.

Ez igen szépen hangzik, de Averell Harriman volt nagykövét és helyettes külügyminiszter, Nixon az, aki elgáncsolja a vietnámi béke megkötését. Harrimannak tudnia kell, ő volt az első amerikai béke delegáció vezetője Párizsban, amikor ott uralomrajutásakor kitűnő lehetőség nyílt elfogadható béke megkötésére, de Nixon ezt azért akadályozta meg, mert minden áron biztosítani kívánta Nguyen Van Thieu elnök igen népszerűen kormányának további uralmát.

Thieu elszabottát minden közeledt, mert nem volt hajlandó a Vietkong megbízottaival tárgyalni, hallani sem akart a Vietkong részvételéről a békekötés utáni koalíciós kormányban és főleg olyan választásokat igyekezett elkerülni, amelyekben kiderülne, hogy a nép nem áll mögötte.

Harriman úgy tudja, hogy Észak-Vietnam hajlandó ötven átmeneti időre biztosítani a mai kormányzat fennmaradását Dél-Vietnamban, néhány Viet-Kong miniszter befogadása ellenében és garanciákat adni, hogy nem fogja kiterjeszteni uralmát Dél-Vietnamra (Folytatás a 18-ik oldalon)



1972 május 18, csütörtök

SAVUOT ELOESTJE

- 15.00: Ünnepi műsor gyerekeknek, Slomo Arci közreműködésével.
- 18.00: Hírek arab nyelven.
- 18.02: Rajzfilmek.
- 18.17: Arabnyelvi műsor (Az arab sportolókrol, hírek, hírmagyarázat).
- 19.30: A kaliforniai népi táncfesztivál közvetítése. (Különleges műsor Savuotra).
- 20.30: Felolvasás Rut könyvé-

- 20.40: Hírek.
- 20.50: „Jgy volt ez valaha”. — Hogyan ünnepeleik az izraeli ünnepeket a századforduló elejétől a második világháborúig?
- 21.10: A Tnach, mint forrás — Irok és művészek elmondják, hogyan merítették erőt munkájukhoz a Szentírás egy szakaszából.
- 21.50: A betakarítás. — Enekes, zenés műsor a kibuc mozgalom művészeinek közreműködésével.
- 22.30: „A szitakötő és a béka”. — Televíziós játékfilm egy multi-milionsról, aki találkozik egy motoros lányal és sokminden tanult tőle... A fűszerepen: Felicity Kendall és Sir John Gilgand.
- 23.40: Hírek. Befejezésül egy mondat a Szentírásból. Hátikvá.

1972 május 19, péntek

- SAVUOT UNNEPE
- 17.30: Rajzfilmek
- 18.00: Ünnepi műsor gyerekeknek
- 18.30: Hírek arab nyelven
- 18.32: „Um Ráfibá” — Teljes hosszúságú arab játékfilm egy öregedő leányról, aki bátyjával él és nem engedí férjhezmenni
- 20.15: Hírek arab nyelven
- 20.30: Hangos heti híradó
- 21.15: „Esz és szív” — „Növérek kellemetlenségei” (harmadik rész). Willoughby levélben magyarázza meg Mariennak de-vonshirei viselkedését. Brandon ezredes elmeséli Elinornak, hogy mi volt az oka hirtelen londoni utazásának és Dashwoodné megtudja Lucy Steeretől, hogy hoga eljegyezte magát.
- 22.00: Hawai 5-0 — „Kakooné” (első rész)
- 22.50: Hírek. Befejezésül egy mondat a Szentírásból. Hátikvá.
- 1972. május 20, szombat.
- 18.00: Hírek arab nyelven
- 18.02: Gyerekek a mi utcánk-ból — „A garázs” (héber felirat)
- 18.17: Tudományos film
- 18.30: Szórakoztató műsor zsidó és arab művészek közreműködésével
- 19.00: Hírek és tévé-vita arab nyelven
- 19.30: Rajzfilmek
- 20.00: Mábát hírmagazin
- 20.30: Hámvávil — Chásvid történetek és dalok

Pénzének rögzítése — ez a válasz arra a kérdésre, hogyan tudja biztosítani ma pénzének vásárlóerejét?

A különböző „Jitron” takarékszámok a magas hozamon kívül jövedelmi adómentességet, életbiztosítást és rokkantsági biztosítást nyújtanak — továbbá rögzítést a drágasági indexhez, amely megőrzi pénzének vásárlóerejét.

Kiveheti pénzt a számláról bármikor, mindössze 30 napos előzetes értesítéssel.

Ha magyarázó füzetet óhajt a „Jitron” tervről, küldje be az ebben a hirdetésben lévő szelvényt.

T.
POB. 456, TEL-AVIV
Szeretnék mielőbb magyarázó füzetet kapni a „Jitron” tervről.
Név: _____
Cím: _____
Telefon: _____



ISRAEL DISCOUNT BANK

RÉSZLETEK AZ ALANTI HELYEKEN:

131 FÍOKVKNÁL

48 FÍOKVKNÁL

BARCLAYS DISCOUNT BANK



Szará Ávnon aggokháza
VERED PENZIÓ

Kirját Tivon
Hásosánim-u. 23.,
tel. 04-931030

- * Orvosi felügyelet és kezelés
- * Összkomfortos szobák
- * Európai konyha, diéta szükség szerint
- * Naponta 5-szöri étkezés
- * Egyéni bánásmód, családi légkör
- * Nagy kert, árnyas pástokkal.

FODOR
KÖLCSÖNKÖNYVTÁR
RÁMAT GÁN
BIALIK 30.

AZ IZRAELI OPERA BEMUTATJA SCHUBERT
HÁROM A KISLÁNY
CIMÜ OPERETTJÉT.
Premier: 1972 június 10 • A jegyeladás megkezdődött.

Egymás között...

MAGYAR ZSIDÓ KURIR

Sikeres előadás volt a Bné-Brit Rend Nordau páholyában, ahol dr. Gonda László zsidó történelemtudományi problémákról, dr. Lauffer Ernő szociológiai kérdésekről és Kelemen Gábor diplomáciai, illetve világpolitikai összefüggésekről adott elő. Az előadást Kertész Pál szerkesztette.

Jeruzsálem egyesítésének ötödik évfordulója alkalmából ben sőséges ünnepséget rendeztek Jeruzsálemben, a Chug Jecé Hungária klubtermében. Báruch Duvdeváni, a Szochnut vezetősége tagja és Ráv Silberfeld, az igazságügyminisztérium főtisztviselője méltatta a nap jelentőségét, Gottlieb Chajim főlkantor cházánut számokat énekelt, bevezetőt és zárót Fisch Avrahám, a szervezett elnöke mondott. Az ünnepi est vendégül látta Heimann Jákóv és felesége voltak.

Dr. Ringwald Ervin, lapunk európai levezetője, szociálpolitikai világtudományi alkalmából, a héten Jeruzsálemben érkezett.

Kovács György kétszeres állami díjas romániai színművész, a marosvásárhelyi Szentgyörgyi István színművészeti főiskola tanára, egyhónapos izraeli tartózkodás után, a héten visszatért Romániába.

A héten megjelent az Izraeli Szemle sávuoti száma. Dr. Árje Kádár szerkeszti a lapot.

Jókívánásokkal halmozták el a napokban Schwarz Dező Dávidot, a HOH országos központjának dolgozóját, születésnapja alkalmából.

Szép külsőségek között rendezték meg New Yorkban a Bné-Cion szervezet „Nagyváradi és környéke” páholyának tisztújító közgyűlését, ahol ismét Marmorstein-Mérő Józsefet választották elnökül. Alélnök Kaszovitz Károly, Weisz Mancsi, Stein Dávid, Steiner Olga, Hold Erzsébet és Klein Sándor lett. Steiner György mérnököt, az alapító elnököt, díszelnökké választották, Faragó Pál lett a főpénztáros, a bizottságok élére pedig Mérő Verát, Holloway Lászlót, Friedmann Dezőt és Reisz Lajost választották. Megválasztották ezenkívül a 20 tagú végrehajtó bizottságot is.

Lynton Alexander (Liebermann Sándor), az aradi textilgyár egykori főtisztviselője és felesége Goldzieher Éva, Sydneyből országnézésre és rokonlátogatásra érkeztek.

Sok jókívánást kapott a héten J. Ch. Chum író, újságíró, számos praktikus szótár és országismereti könyv szerkesztője, népszerű Izraeli ismertető előadás-sorozatokat kezdeményezője és előadója, lapunk sportrovatának állandó munkatársa — az 50. születésnapja alkalmából.

Günsberger Sándor elektromérnök, az ismert és népszerű sakkmeister („Günci”), alijázott a családjával és jelenleg az akkói utpánon tanul.

A WIZO natanjai kulturteremben hétfőn este nagy sikerrel lépett fel a „Sévá” balettiskola 70 növendéke és vizsgaelőadást tartottak. A közönség sok tapsal jutalmazta a növendékek produkcióját.

Lapunk múlt pénteki számában közöltük azt a beszédet, amelyet Hans Habe, az Irok Székházában rendezett ünnepségen, a Herzl-díj átvétele alkalmából mondott. Hans Habe eredetileg németül írta meg a beszéd szövegét, amelyet Gréda József fordított magyarra — akárcsak a „Mint hajdan Dávid” című Habe-könyvet —, és ebben a formában jelent meg a szöveg az Új Kelet hasábjain.

A tel-avivi Zeneakadémia évi zongoraversenyén a Rodiakovról elnevezett első díjat Müller Mirjam Marianne nyerte el, aki Bach, Beethoven, Liszt és Debussy-műveket adott elő. A ki-tüntetett fiatal zongorista, a rá-mát-gáni Müller Ferenc és Anna leánya.

Hétfőn este tartották a Nyirbatoriak és környéke mártirjai emlékére ázkárójukat a bné-bráki Chátám Szofar iskola emléktérképében. Emlékbeszédet tartottak J. Mose Steinberger és Singer iskola igazgatói. A gyerekek Misnájot-ot tanultak és a kántor recitálta az El málé ráchámim imát a mártirok, az elesett katonák- és elhunytakért.

Szde Mose szövetkezeti falu kulturterében hébernyelvű előadást tartott Benedek Pál, — a bírósági történeti alapján.

Nagy siker jegyében nyílt meg a növe-szánni művészek kollektív kiállítása, a haifai Aba Chusi-negyedben. A kiállítók között van Szender Ilja, akinek képei megérdemelt sikert arattak.

New-yorki tudósítónk írja, hogy a Zsidó Allam 24. születésnapja tiszteletére az UHJA-szervezet nagyszabású ünnepsé-

A „DROR” ÉS A „HAÖVÉD” TALÁLKOZÓJA ELÉ

Néhány héttel ezelőtt megirtuk, hogy az Izraelben élő, egy-kori magyarországi „Dror” és „Hävövéd” cionista ifjúsági mozgalom veterán tagjai, szervező bizottságot alakítottak, s országos találkozózt hívtak egybe, amelynek végleges időpontját május 27-én jelölték meg.

A két, egykor rendkívül erős ifjúsági mozgalom veterán tagjai ugyszólván kivétel nélkül beilleszkedtek az ország életébe, az izraeli társadalom fontos területein tevékenykednek és országos találkozózt — amelyre családtagjaikat is elhozzák, fon-

KORN SÁNDOR FESTŐMŰVESZ 80 ÉVES

Néhány nappal ezelőtt ünnepelte családja és tisztelői körében Korn Sándor 80. születésnapját.

Az örökifju festőművész egy napra abbahagyta a munkát, de nem szivesen, mert kiállításra készül, tele van alkotó kedvvel, még ma is kimeríthetetlen energiatartalékaiból merít.

Három évvel ezelőtt a dimonai konzervatórium nagytermében állította ki képeit, s Aba Even, Izrael külügyminisztere is megítélte a jelenlétével. A sajtó melegen méltatta munkásságát és különösen a „Korn-type” néven szabadalmaztatott grafikai eljárása keltett szakmai körökben élénk figyelmet.

Izig-vérig izraeli festő, akit a tájaknál is jobban érdekelnak az emberek, az ország polgárai. A negevi földművesek, ájtatos imádkozó, az Istennel perlekedő zsidók, a különböző törzsek fia. Ez a világa, ami annál is ért-

gyertyát Waldmann Tibor, a Magyar Zsidók Világszövetsége amerikai tagozatának elnöke gyújtotta meg és beszédet is mondott. Felszólaltak még: Walter Freitag, Willinger Dező, Brummer Sándor és Ciment Lajos, a különböző magyar-zsidó szervezetek jelenlévő elnökei. Az ünnepség izraeli zenei műsorral ért véget.

A tel-avivi Chug Chátám Szofar-szervezet néhány nappal ezelőtt tartotta meg évi közgyűlést, amelynek során ismét Hermann Méirt választották meg elnöknek. Glück Cvi és Noach Gersoni lett az alélnök. A szűkebb vezetőség tagja lett J. Róth, Ráfáel Lévi, M. Róth, J. Goldberger, Aser Wertheimer és S. Stern.

A tel-avivi Bét Szokolovban, az Újságírók Székházában, szép külsőségek között nyitották meg Bindish Viola festőművész kiállítását. Jicchák Grünfeld festőművész mondott megnyitó beszédet.

Sok jókívánást kapott a Lévaról elszármazott Müller Magda és Löwinger Magda, abból az alkalomból, hogy a kfar-smárjáhuhi tengerparton megnyitják éttermüket.

Ünnepség volt Natanján abból az alkalomból, hogy tíz évvel ezelőtt nyitotta meg a Mábát butorgyár helyi lerakatát, amelynek vezetője azóta is Ferencz Terézia.

A budapesti Dohány-utcai fő templomban szép ünnepséget rendeztek a szombati istentisztelet előtt Zoldán Sándor tiszteletére, aki 70 éves lett. Zoldán Sándort, a templom gondnokát és a Talmud-Tóra vezetőjét, dr. Seifert Géza, a MIOK és a BIH elnöke köszöntötte. Majd dr. Salgó László főrabbi mondott beszédet. A „mi seberach”-áldást Kovács Sándor főkántor recitálta.

és szép eseménynek ígérküzik.

A szervező bizottság elnöke Fényes Áner (Beér Séva, POB. 2101), akinél még ezen a héten is lehet jelentkezni a találkozóra.

Jövő szombaton délután 2 órakor kezdődik a találkozó Tel Aviv-ban, a „Tábori” kulturházban, a Sulamit-utca 7. szám alatt (az Eszter-mozi mögött) és az esti órákig tart.

A szervező bizottság szeretettel várja a chávérokat és azok családtagjait.



hetőbb, mert hagyományhű család fiaként nőtt fel Berettyóújfalun — mindkét nagyapja alijázott, az Olajfák hegyén temették el őket —, az országgal való kapcsolatát tehát nem ujkelteti.

Művészeti tanulmányait Budapest és Münchenben végezte, közben jesivában tanult, sőt vegyeszeti ismereteket is szerzett.

Az első világháború után Nagyszébenben telepedett el, vegyeszeti üzemet alapított, de a festészetet sem hanyagolta el. Állandó munkatársa volt a budapesti Mult és Jövő-nek, az egykori kolozsvári Új Kelet hasábjain Giszkalay János méltatta művészetét.

Az országba 1950-ben jött, s azonnal bekapcsolódott a művészeti életbe. Az első kiállítása Beér Seván volt.

Most, a 80. születésnapja alkalmából tel-avivi retrospektív kiállítására készül.

Szeretettel köszöntjük a 80 éves művészt.

BESZTERCE NASZÓD és környékéről származók Izraelben Mártirjaink ázkáróját

1972 május 30-án — יום שישי — kedden délután 5.30-kor tartjuk a „Jerusalájim” teremben, Bné-Brák, Jehuda Hálevy utca 1, Jerusalájim utca sarok. Mincha ima és szijum misnájot 5 órakor. Baráti találkozó 4 óratól.

A VAÁD

DÉS Bethien, Magyarláros, Retteg, Nagyilonda és a környékek mártirjainak ázkáróját

1972 május 30-án, — יום שישי — kedden délután 5-kor tartjuk Haifán, a Herzl utcai nagytemplomban Felkérjük mindazokat, akiknek az Emlékkönyv írvit nyelven való kiadása szívügyet jelent, jelenjenek meg délután 4 órakor a templom előcsarnokában ez ügyben tartandó értekezleten.

A VEZETŐSEG

MÁRAMAROS-MEGYE ÁZKÁRAJA

a hatvan ezer mártír szent emlékére június 4-én, vasárnap délután 1.30 órakor NEW YORKBAN, McALPIN HOTEL (Empire State Building mellett — 23 St. és Broadway sarok NYC.)

Főszónokok:
Rabbi JEHUDA DEUTSCH
Rabbi dr. BERNARD MARTON
Amerikai Máramarosi Zsidók Federációja, N. Y.

NYITRAIAK SZERVEZETE IZRAELBEN

Nyitra és környéke mártirjai deportálása kezdetének 30-ik évfordulóján, 1972 május 22-én, hétfőn délután 4.30 órakor tartjuk

a mártirok ázkáróját és az emléktábla felavatását

Jeruzsálemben, a Cion hegyen lévő „Mártéf Hásoában”-ban,

ráv ELIJAHU KATZ, beér-sévai főrabbi részvételével.

Megnyitó beszéd: dr. D. ROSEN CVI.

Előtte, 3.30 órakor baráti találkozó.

Nyitraiak! Vegyetek részt az ázkárán, adjátok meg a tiszteletet szeretett mártirjaink emlékének!

GÖMÖR-MEGYEIEK TORNALJA, RIMASZOMBAT, PELSOC, ROZSNYO, DOBSINA, JOLLSVA, RIMASZÉCS, FELED, RATKÓ, ROCE, CSETNEK és környéke MÁRTIRJAINAK ÁZKÁRAJÁT

1972 június 6-án — יום שישי — kedden délután 6 órakor tartjuk a Bét Chálucotban, Tel-Aviv, King George utca 37. — Ugyanott 5 óratól baráti találkozó. Autóbuszok: 5, 19, 61, 63.

AZ ELŐKESZÍTŐ BIZOTTSÁG

SZATMÁR ÉS VIDEKE MÁRTIRJAINAK ÁZKÁRAJÁT

1972 május 21-én, vasárnap este 7 órakor tartjuk a „Jesurun” templomban, Tel-Aviv, Záménhof utca 37. A templom előtt találkozunk 5 óratól.

Az Irgun Jecéj Szatmár és vidéke vezetősége

MAROSVÁSÁRHELY ÉS VIDEKE MÁRTIRJAINAK ÁZKÁRAJÁT

május 22-én, délután 5 órakor tartjuk a natanjai Herzl-utcai nagytemplomban.

Baráti találkozó délután 3 órakor ugyanott.

A VEZETŐSEG

NAGYBÁNYA és vidéke MÁRTIRJAINAK ÁZKÁRAJÁT

1972 május 29-én, hétfőn délután 6 órakor tartjuk a haifai Béténu termében, Jerusalájim utca 27.

Baráti találkozó délután 4 óratól.

A VEZETŐSEG

TOPLICA MAROSHEVIZ és vidéke mártirjainak ÁZKÁRAJÁT

június 4-én — יום שישי — vasárnap délután 11 órakor tartjuk a Cion-hegyen.

SZILÁGYSOMLYÓ, ZILAH, ZSIBÓ, SZILÁGYCSEH és KÖRNYÉKE mártirjainak ázkáróját

május 28-án, vasárnap délután 5 órakor tartjuk Petach Tikván, a Mizráchi sikun új „Jona Brünn” templomban. (88-as autóbusz.)

A VEZETŐSEG

MÁTÉSZALKA, NAGYECSED, FEHÉRGYARMAT ES KÖRNYÉKE DRAGA MÁRTIRJAINAK ázkáróját

május 28-án — יום שישי — vasárnap délután fél 6-kor tartjuk Tel-Avivban, a Kaszel teremben, Ibn Gvirol 166.

Emlékbeszédet tart: ráv Jungreis főrabbi

CSENGER — PORCSALMA és vidéke MÁRTIRJAINAK ÁZKÁRAJÁT

május 25-én — יום שישי — csütörtök d. u. 4 órakor tartjuk Jeruzsálemben, a Cion-hegyen. Fontos határozatok várnak eldöntésre. Teljes részvételt kérünk.

KOLOZSVÁR és Vidéke Köré értesíti tagjait, hogy ezidei ázkáróját

június 11-én, vasárnap d. u. 5 órakor tartja Tel-Avivban, az új Sivát Cion templomban, Ben Jehuda 86.

SÁTORALJAUJHELY — Zemplén-megye összes hitközségei MÁRTIRJAINAK ÁZKÁRAJÁT

május 30-án — יום שישי — kedden délután 5.30 órakor tartjuk Tel-Avivban, a HOH Hájárkon utca 61. sz. alatti termében.

AZ EMLÉKBIZOTTSÁG

NAGYVÁRAD és vidéke mártirjainak ÁZKÁRAJÁT

május 23-án — יום שישי — kedden d.u. 1/2 5-kor tartjuk Jeruzsálemben, a Hejchal Slomo dísztermében (King George 58). Ugyanott d.u. 3-tól baráti találkozó. Ázkára után közös ima a Kotelnél.

A SÁROSPATAKI MÁRTIROK évi ázkáróját

1972 május 28-án — יום שישי — vasárnap délután 4 órakor tartjuk Jeruzsálemben, a Cion hegyen, az emléktábla előtt.

Utána Mincha ima a Kotel-Hámágrávinál.

A SZERVEZŐ BIZOTTSÁG

UNGVÁR és VIDEKE mártirjai ezévi ázkáróját

1972 május 28 — יום שישי — vasárnap este 7 órakor tartjuk a Bét Ligát Násim (Bét Chálucot), Rechov Hámelech George 37, Tel-Aviv, termében.

Teremnyitás délután 6 órakor.

SZÁSZRÉGEN és vidéke mártirjainak ÁZKÁRAJÁT

május 28-án יום שישי — vasárnap délután 5 órakor tartjuk a natanjai Geva templomban. — Ugyanott délután 4 óratól baráti találkozó.

A VEZETŐSEG

NAGYSZÖLLŐS, Tiszaujak, Királyháza, Fekete-ardó és környéke mártirjainak ázkáróját

1972 május 28-án, vasárnap délután 3 órakor tartjuk Jeruzsálemben, a Cion-hegyen.

A VAÁD

KOMAROM és környéke a komáromi gettóból deportált drága hozzátartozóink emlékére az ázkárát

1972 június 6-án, délután 4.30 órakor tartjuk Natanján, a HOH Ohel Dávid templom helyiségében, Rechov Soham 6 (az Egged mögött).

Emlékbeszédet tart dr. BERG főrabbi.

HALMI, TURC és környéke mártirjainak ÁZKÁRAJÁT

1972 május 23-án, kedden délután 5 órakor lesz a tel-avivi „Mosáv Zkénim” templomban, Allenby 89.

A VAÁD

ZORBA

ÉJLEI MULATO * JAFFA. JEFET U. 15
* Telefon: 821-243 — 861-700 *
A mulató, amely lépést tart az idővel, ritka és meglepő műsorral:

MAUREN LA DALVA
bécsi szépségkirálynő, — striptíz.
Singapore:
SUSAN YORK
szórakoztató sexi akrobatika.
Páris:
LATOS DUO
veszélyes gyakorlatokkal.
Finnország:
GABY MORGAN
akrobatika.

Milano:
GARLIOS DUO
elképesztő, merész akrobaták

London:
CAROLIN
exotikus táncosnő

SALVATORE POLICHY
olasz énekes sztár

Aki bemutatja ezt a hirdetést, az ótórái teán csak 5 font belépődíjat fizet. Szombaton 5.30-kor ótórái teán.

MOSZKVÁBAN TERVEZTEK — WASHINGTONBAN VÉGEZTEK

Mi az összefüggés a vietnámi és az arab-izraeli konfliktus között — Van-e analógia a 10 év előtti kubai rakéta-botrány és a mostani észak-vietnámi tengeri zárlat között ?

Irtá: FRIED MIKSA

Ha elmélyedünk a nemzetközi események alakulásán, rájövünk, hogy a leginkább érdekelhető és egyben szembetűnő jelenségek sorába tartozik — a legősibb kontinens, Ázsia, két végtete. A Távol- és a Közelkelet. Észak- és Délvietnám egyfelől és az arab-izraeli konfliktus másfelől.

Hosszu idők tapasztalata alapján azt is megfigyelhetjük, hogy amikor az egyik végtelen aránylagos csönd honol, akkor a másik visszhangzik a fegyverropogástól. Ugy is tűnik, mintha egy kéz irányítaná a Földnek eme két pontján a kavardást, az állandó nyugtalanságot és a tengernyi vérontást.

Ha pedig visszpillantást vetünk a két dráma utóbbi éveinek kialakulására, meglepő tény állapíthatunk meg. Azt ugyanis, hogy amióta a franciák visszaléptek Vietnámból, az angolok viszont takaródót fújtak a Közelkeletre, nos igen; azóta az oroszok vették meg lábukat a világnak ezen a két érzékeny pólusán és mindent megtesznek, hogy a nemzetközi világot állandó feszültségben tartassák. Illetőleg Amerikát állandó tényleges háborúba sodorják, mialatt ők, az oroszok „megelégzések” az általuk felbontott áldozatok, népek sakkban-tartásával, vagy háborúba ugratásával.

A LEFUTOTT ELSŐ AMERIKAI-OROSZ

TALALKOZÁS

A múlt eseményeiből kell leszűrniünk a tanulságokat. Amikor amerikai-orosz csúcs-értekezlethez közeledünk, rendszerint kirobban olyan mesterségesen előidézett nemzetközi politikai botrány, avagy háborús konfliktus, amely végül is a hosszú idő alatt gondosan előkészített nemzetközi találkozót az utolsó pillanatokban felborítja. Vegyük első példának Dwight D. Eisenhower előkészítetét Moszkvába az ötvenes évek végén, miután Nikita Cserucsov, az akkori orosz elnököt a főur korában már meglátogatta az amerikai elnököt és kezébe adta a Kérem ünnepélyes meghívóját.

Már csak arról volt szó, hogy mielőtt Eisenhower látogatná meg Moszkvába, közbeeső intermezzóként „találkozzék Párizsban a négy nagyhatalom: Amerika, a Szovjetunió, Anglia és természetesen a vendéglátó De Gaulle Franciaországa. Ime, röviddel a párizsi értekezlet előtt, mint emlékeztetés, akár derült égből a villám, csapott le a Föld népeire a nemzetközi kavardást okozó repülő-botrány. Az amerikai hírszerző repülőgépek az oroszok légitereiben történt felfedezése és a szovjet haderő által kényszerített leszállása.

Amikor a nagyhatalmi értekezlet megnyitójára került a sor, Cserucsov mintha várta volna az alkalmas pillanatot, éles támadást intézett Eisenhower ellen. Követelte, hogy a világ színe előtt bocsánatot kérjen, — ahogy Cserucsov mondta — a maga nemében példátlanul álló galád esetért. Eisenhower nem akart Cserucsov követelésének elég tenni, de megígérte, hogy amint visszatér Amerikába erőlyes vizsgálatot indít az ügyben, mire a szovjet kormányfő nagy skandalum közepette felborította a párizsi megbeszélést. Persze, ezután már szó sem lehetett a moszkvai látogatásról. Különben is Eisenhower második kádenciájának utolsó negyedik évében volt és harmadik elnökségi megválasztására már, a vonatkozó amerikai törvények miatt sem kerülhetett a sor, ennek következtében Moszkvában már nem is tulajdonítottak fontosságot a lelépő elnök látogatásának.

AMIÉRT ELMARADT KENNEDY ÉS

JOHNSON MOSZKVAI UTJA

Kennedy moszkvai látogatása már a kubai eset miatt sem juthatott a megvalósulás stádiumába. Ámbar a világra szóló kubai botrány előtt, amikor az oroszok megszegyenülten hazarendelték rakétáikat, tervbe volt vevé Kennedy oroszországi útja.

Utána, 1968 nyár végére volt kitűzve Johnson elnök moszkvai látogatása. Csak hogy az oroszok által ugyanennek az évről augusztusában történt csehországi lero-hanása teljesen lehetetlenné tette akár hazai, akár pedig világpolitikai szempontok miatt, ennek a látogatásnak a realizálását. Hiszen ez egyet jelentett volna azzal, hogy Amerika azonosítaná magát a Szovjetunió agressziójával.

De ezenkívül is a vietnámi háború éppén Johnson elnöksége alatt jutott el odáig, hogy az amerikai hadsereg csaknem 600 e-

zer katonával avatkozott be a vietnámi háborúba. Ilyenformán nem igen számíthatott kívánatos vendégnek Moszkvában. Nem beszélve arról, hogy az arab-izraeli hatnapos háború során tanusított tárgyalagos és nem részrehajló magatartása miatt, vörös posztó volt a Kérem szemében. Ilyenformán nemcsak Johnsonnak, de Moszkvának is meg voltak a nyomós okai, hogy ne erőltesse a látogatás létrejöttét. Különben Johnson 1968 második felében már kihuzott számnak számított. Hiszen maga hozta az amerikai közvélemény tudomására, hogy nem jelöli magát másodikban az amerikai elnöki méltóságra, aminek igazí oka a vietnámi háborúnak Amerika részéről megoldhatatlannak látszó problémája volt.

NIXON ÚJ FEJEZETET NYIT

A Nixon-rezsim új fejezetet nyitott az orosz-amerikai nagyhatalmi kapcsolatok terén. Az elnöki stallumba lépő Nixonról, legalábbis működésének legelején, kiderült, hogy nem azonos az Eisenhoweri érában a lelépőként működő politikussal. Mert amíg az elnöki szerepében a kiméletlen kommunista-ellenes-vonal vakbuzgó hive volt, addig az elnöki posztban már teljesen kiegyensúlyozott partnernek bizonyult.

Elsősorban magáévé tette a különböző államformák együttélésének alapvetését. Másodsorban, két nagy pluszszal rendelkezett orosz szemzögből. Az egyik, hogy az elnök-választások alkalmából megígérte a választóknak, hogy rövid idő leforgása alatt felszámolja az amerikaiak szemében gyűlölt vietnámi háborút. Ebben a tekintetben annál is inkább hittek Nixonnak, mert előtte, az ugyancsak republikánus-párti elnök, Eisenhower megígérte a koreai háború beszüntetését és be is tartotta szavát. A másik, hogy a Kérem meg volt győződve, miszerint Nixon a kezére játszik a közkeleti arab-izraeli konfliktusnak az oroszok szájaize szerinti megoldásában.

Itt is szemük előtt lebegett a színai hadjárat során létrejött Eisenhower-Cserucsov-féle összefogás. Ez viszont, mint emlékeztetés, maga után vonta az angolok és franciák súlyos elnápángolását a szuezi akcióért és az izraeli haderők kipurancsolását a színai felszigetről és a gázai övezetből. Az elmondottakat egybevetve, az oroszok újjongva vették tudomásul a demokraták bukását és meglepődötten tapsoltak a republikánus-párti Nixon győzelmének.

ROGERS BÉKETERVENEK MAI

MEGVILÁGÍTÁSA

Különösképpen William Rogershez fűztek sok reményt. Hiszen mindjárt, hivatalba lépése után, kiegyensúlyozott közkeleti politikáról beszélt, aminek nyilvánvalóan, átlátszó szándéka volt. Vagyis, ha a demokraták voltak uralmon a hatnapos háború idején, ami a legtöbb arab állam és Amerika közötti kapcsolatok megszakításához vezetett, akkor a republikánusokon a sor, hogy mindent jóvá tegyenek — a zsidó állam számlájára. Elrendeljük a területek kifritését, aminek természetes következménye lehet a diplomáciai kapcsolatok helyreállítása Amerika és az arab államok között. Ez ugyan nem szolgálja minden tekintetben az oroszok érdekeit, de fontos maga a tény, hogy a játék végén az amerikaiak által végrehajtott Izrael-ellenes napszámomunkát a Szovjet saját győzelmének tüntetheti fel az arabok és az egész világ előtt.

Emlékeztünk, hogy alig pár hónappal a Nixon-adminisztráció hivatalba lépése után, előállott Rogers a nagy aduval. Amikor ominózus tervét hozta nyilvánosságra, amely Izrael visszavonulását írta elő a birtokolt területek oroszlanréséről, a vélt arab-izraeli béke fejében. Ugyanekkor történtek célzások a palesztinai menekültek problémájának megoldására is, ami viszont nem hagyott maga mögött semmilyen kétséget abban a vonatkozásban, hogy ez a tervezett megoldás nem szolgálhatja Izrael javát. Egy szóval: orosz szempontból minden úgy vágott, mint a karikacsapás.

A KIFULLASZTÓ HÁBORÚ HÁTTERE

Ha most pedig visszpillantást vetünk a közel 2-3 éves multra, újabb érdekes és egyben meglepő felismerésekre jutunk. A fegyveres őrszolgálatok időközi golyóváltásáról tekintve, valóságos, idillikus „béke-állapot” domináltak a különben ezer sebtől vérző Vietnámban. Ez a helyzet Nixonban és munkatársaiban azt a reményt ébresztette,

hogy semmi sem áll már útjában annak, hogy Amerika, az elnöki ígéretnek megfelelően, kivonja katonáit Vietnámból. Sikerült is az évek folyamán a 600 ezerre rugó amerikai haderőt, máig, 60 ezerre csökkenteni.

De a menny mértékben redukálódott a háborus tüzijáték Vietnámban, emelkedett a harci felkészültség a Közelkeleten. Hiszen még nem felejtettük el, hogy 1969 elején kirobbant Egyiptom iniciatívájából a kifulladásos háború és tartott megszakítás nélkül másfél évig, 1970 augusztusáig, amikor aztán Oroszország hozzájárulásával és Amerika közbelépésére, létrejött a három havi időtartamra korlátozott egyiptomi-izraeli fegyverszünet.

Hála az orosz-arab furcsa időszámítási rendszernek, ez a három hónapra szabott fegyverszüneti időszak 1970 augusztusa óta tart — a változatlan szerencse-csillagzat jegyében. Igaz, közben át-tüzengeti Kairóból Szádát, hogy előbb-utóbb végetvet ennek a már közel két éve tartó idillikus állapotnak.

MÉRT KELLETT AZ ÚJ

VIETNÁMI HÁBORÚ?

Az összefüggés a két jobbsorra érdemesült Vietnám és az arab-izraeli tragédia között — minden gondolkodó ember számára nyilvánvaló. Az egyensúlyi játéknak megfelelően sikerült ugyan Vietnámban, a mesterségesen teremtett szélcenddel az amerikai hadsereg oroszlanrésének a kivonását elérni, de ugyanakkor a Közelkeleten, az egyiptomi-izraeli frontszakaszon, minden a régieben maradt. Olyannyira, hogy egy árva sivatagi fűszálat sem sikerült helyből kiszakítva elmozgatni.

Az itt vázolt helyzetkép apró „kulisszatitkainak” összetevődő elemeiből világosan következtethetünk arra, hogy miért vált szük-

séggé a Kérem számára az újból kirobbant nagyméretű vietnámi háború. Egyfelől Ázsia két végtete: a Távol- és a Közelkeleten domináló szélcend formálisan fenyegetett a béke lehetősége kijátásával, de legalább a kialakult nem-kivánatos helyzet hosszútávra történő befagyásáig. Másfelől komplikálta az állapotot: a közben bekövetkezett amerikai-kínai közlekedés, Nixon pekingi látogatása és mindennek betetőzéséül Csü En-láj kínai miniszterelnöknek legutóbbi észak-vietnámi látogatása.

AMI NEM SZOLGÁLHATJA

AZ OROSZ ÉRDEKEKET

Ugy is tűnik, mintha Csü En-láj Hanoi-ban történt látogatása nyugtalanította leginkább Moszkvát. Ez érthető! Mert a kiszivárgott hírek szerint arra akarta rávenni az észak-vietnámiakat, hogy járuljanak hozzá pekingi közvetítéshez a két Vietnám és az ehhez kapcsolódó amerikai konfliktus felszámolására. Ezért a Kéremnek vilámgyorsan kellett cselekednie, nehogy a kínai közvetítést siker koronázza egyrészt, másrészt a legfőbb ideje volt a világot felrázni hosszú ideje tartó tepsedéséből.

Egyébként csodálatos összefüggése a véletlennek, hogy az észak-vietnámi nagyszabású offenzíva akkor következett be, amikor a közkeleti arab-izraeli szektorban, a se nem háború, se nem béke koncepciójában, veszályos elhajlások jelei mutatkoztak, az elengedhetetlen partnerség közlekedését illetően. Márpedig egy ilyen váratlan fordulat nem szolgálhatja a Szovjetunió emines érdekeit. A tulzolt önállóságra szertevő román államelnök észak-afrikai látogatása, csak növelhette a feszültségre okot szolgáló gyanút, mert közben nyugtalanító hírek érkeztek Kairóból. Arról nevezetesen, hogy Ceausescu és Szádát között, állítólag, megállapodás jött volna létre az egyiptomi-izraeli megegyezésre vonatkozóan.

Ugy látszik, az orosz feltevésekkel, hogy legyen valamilyen alapja. Mert nem hiába vált aktuálisá Izrael miniszterelnökének, Golda Meír asszonynak, a meghívása Bukarestbe, röviddel a román államelnök kairói látogatása után. Közben az előbb említett politikai fordulatokkal egybeesik a jugoszláviai zsidók küldöttségének a látogatása Izraelben. Ezzel kapcsolatban pedig a fáma azt beszéli, hogy ez előjele Belgrad politikai átállításának az egész közkeleti kérdéskomplexumban.

ÁLLUNK-E ÚJ KUBAI ESETTEL

SZEMBEN?

De ugyanekkor az is nyilvánvalóvá vált, hogy a Nixon-féle elgondolás, amely a vietnámizálódásra, Dél-Vietnám önállósítására

vonatkozott, nem váltotta be a hozzáfűzött reményeket. Moszkvában remélték, hogy Észak-Vietnám offenzívája rövid idő leforgása alatt kész tények elé állíthatja a világot, de főleg a Nixon-adminisztrációt. Ez különben azért is vált ehetően fontossá, mivel Nixon moszkvai látogatása küszöbön áll és az esetleges észak-vietnámi győzelem felbecsülhetetlen előnyhelyzetet biztosíthat a Kéremnek az amerikai elnökkel szemben. Moszkvában, nyilván, abban is biztosak voltak, hogy Nixon az ez évi elnökválasztásokra, a vietnámi háborúval szembeni elengedés amerikai közhangulatra, végül a már említett küszöbön álló látogatásra való tekintettel is, nem merészel olyan lépéseket tenni, amelyek veszélyeztetnék az észak-vietnámiak hádszerenséjét.

Am Moszkvában tervezték és Washingtonban végezték. Azzal a ténnyel ugyanis, hogy Nixon korábban el sem képzelhető kockázatos lépésre szánta el magát. Elrendelte a tengeri zárlatot és ezzel elvágta Észak-Vietnámot, legalábbis vízi-utón, szövevényesétől, de főleg legfontosabb patronusától, a Szovjetuniótól. Ne könnyű jóslatokba bocsátkozni az előállott új helyzet következtében, a vietnámi háború kimenetelét illetően. De tagadhatatlan, hogy a zárlatnak már megvolt az első, nagyfontosságú lélektani eredménye. Az oroszok elítélték ugyan a zárlat tényét, de eddig nem tettek bizonyosságot arról, hogy elfogadták volna az amerikai kihívást és a maguk részéről készek a tényleges háborús konfliktusig elmenni. Lehet megismétlődik ezuttal is a közel tíz év előtti kubai eset, amikor az amerikai nyílt provokáció elől Cserucsov hátrált és megadta magát. Hiszen az oroszok csak a telt izmokat és az erőt értékelik és respektálják.

A MINDEN LEBEN KANÁL ELVE

De lehetséges, hogy éppen ezzel a merész kiállással biztosíthatja magának Nixon, a mátló három napra, május 22-re kontemp-lált moszkvai látogatást és a novemberben tartandó választásokon elnöki újraválasztást. Mert az istenáldotta nép rendszerint a bátor és győztes bajvívó előtt hajtja meg az elismerés zászlaját és neki tapsol.

Népünk lábhoz tett fegyverrel követi Ázsia másik végtete a zajló eseményeket, számolva azzal, hogy az ott kialakuló helyzet és mind ennek ellenére mégis tető alá kerülő moszkvai randevunak, életfontosságú kihatása lehet Izraelre és az egész zsidó népre. Szóval: minden világra szóló problémával kapcsolatban kényszerítenek bennünket a minden lében kanál megajtszani. Ezért és mindazért, ami már eddig történt, méltán kijár, hogy megveregessük saját vállunkat, biztassuk magunkat és kívánjuk magunknak sok szerencsét!... Méltán kijár nekünk!...

POLYPLAST
Teljes szívvel ajánlom
házak falára

Polyplast — az Askar gyár plasztikfestéke. Vízrel felhígíva könnyedén fest, gyorsan szárad, szagtalan és időálló, lélegzik és mosható. A Polyplastot 50, hazánkatról kész árnyalatban gyártjuk. Mészalatt szakértők a Polyplastot javallják. Díjazott tanácsadás és irányítás — Askar, Hafza POB. 16, tel. 04-910461

ASKAR
A MINŐSÉGI FESZTEK GYÁRTÓJA

ASSZONY VERVE

Írta: BENEDEK PÁL

Este van, este van, ki-ki nyugalomba — tanácsolta a költő, de nem a vendéglátó iparban dolgozóknak.

Egy tengerparti nyaraló-városkában vagyunk — pontos helyét nem akarom meghatározni, ezért azt mondanám: valahol Haifa és Ejlát között — s az idő éjféltre jár. A kis hotel tulajdonosai, két gazdag szállodai tapasztalatokkal rendelkező, javakor-beli asszony, a mai nap legutolsó kávéját kortyolgatják kis tejjel, hogy aztán aludni is tudjanak később, amikor nyílik az ajtó és két hölgy érkezik, bebecsátást kérve.

Az egyik rendkívül csinos, szinte gyanút keltően az, a másik inkább a miniszoknyájával és e ruhadarab lengésével fordított arányban álló ülógumó-méreteivel hívta fel önmagára a figyelmet.

A hotel tulajdonosai — európai nevelésben részesült, vellejük puritán asszonyok — előbb arra gondoltak, hogy nem fogadják be a két lányt, menjenek inkább a konkurenciát boldogítani, de percek múlva megváltozott az álláspontjuk, mert a lányok komolyan viselkedtek. A csinos elővette a tárcáját és közölte, hogy négy napig akarnak maradni, lehet, hogy tovább is.

Mit fizetek négy napra egy kétgyás szobáért?

Előszóban nem olyan válogatósok a szállodások, meg aztán valóban későre járt, miért kóborogjanak a lányok két méntü-nagy börrönddel az utcán — inkább átadták nekik az egyik emeleti szoba kulcsát. Annak rendje és módja szerint kitöltötték a bejelentő-lapot, személyi igazolványuk rendben volt, s a magartatásukkal sem volt baj. Legfeljebb a kövér lány miniszoknyáját találták kifogásolhatónak a hotel tulajdonosnői, de annyira baj legyen, a jóízűs nem mindenkinél vesztültezt tulajdonság.

Másnap semmi baj nem volt, a lányok időben reggeliztek, utána strandra mentek, délután megismételték és este korán, a tyukokkal egyidőben tértek nyugovóra. Azokra a tyukokra gondolunk, amelyek a baromfi-udvarban kapirgáltak és szinte egyetlen dolog volt, hogy a kis hotel vendégeinek asztalán minden reggel bőven legyen friss tojás a rántottához.

Szinte gyanúteltően szolid volt a magartatásuk. Az előszóban ellenére már volt egy kis mozgás a nyaralóvároskában, még külföldi vendégek is akadtak, de a két lány nem ismerkedett meg senkivel, egymás nélkül egy lépést se tettek, s a hotel két tulajdonosnője ezen módfelelt meglepődött.

Éjjel fél kettőig tartott a meglepetés. A második nap éjjelén megállt ugyanis egy turakocsi a hotel előtt és öt férfi kászálódott ki belőle.

A hotel tulajdonosnői már aludtak, de hamar magukra kapták a vendéglátóipari pongyolát, mert a késői látogatók alaposan felverték a szálloda templomi esendjét. Különösen egyikük kiáltozott:

— Lujza! Merre vagy, Lujza? Gyere elő, Lujza!

Az egyik hoteltulajdonosnő megpróbálta jobb belátásra bírni a hivatlan vendégeket és így intette őket:

— Uraim, ez családi hotel és nem zenés lokál. Sziveskedjenek a körülményekhez mérten viselkedni. Vendégeink éjszakai nyugalmára jobban vigyáznak, mint a szemünk fényére...

Kicsit lecsendesedtek a legények, leültek a fotelekre és közvetlen tárgyalásba kezdtek, nem úgy, mint arab szomszédaink.

— A feleségemért jöttem, asszonyom — mondta a legnagyobb hangú, aki az imént Lujza nevet kiáltozta —, majd így érvelt: — Otthagytam az asszonyt. En meg csak megnéznék, de három gyerekim van, velük mihez kezdek anya nélkül? Sírnak-rírnak otthon a rajkók, ezért kerekedünk fel és elindultunk a barátimmal, hogy megkeressük az anyukat.

— Honnan gondolják, hogy éppen nálunk kell őt keresni?

— Már a fél országot bejártuk, s nagy-nehezen megtudtuk, hogy itt van. Egy barátom látta őt ma délután az itteni tengerparton és azonnal táviratozott nekem hazra, Haifára. En meg este a szomszéd városból felhívtam a lakásomat, beolvasták nekem a táviratot. Így kerültünk ide. Azt is tudjuk, hogy a feleségem nincs egyedül.

— Hogy érti ezt?

— Tudom, nem férfi van a dologban, a Margóval szökött meg, egy kövér lánnyal. Ő maradhat, csak a feleségemet akarom visszazavinni. Kérem, mondja meg, melyik szobában vannak. Igérem, hogy nem lesz botrány, szép csendben viszem majd magammal.

Ekkor a másik, idáig hallgató hoteltulajdonosnő vette át a szót:

— A felesége valóban nálunk van, de mi nem engedjük fel őt a szobájába. Ha akarja, szívesen felmegyek magam és megkérdelem, akar-e a férjével találkozni. Rendben?

— Előre is köszönöm.

Nem kellett felköltöni a két vendéget, a kiabálás már elhessegette az álmat a szemükből és az ágyukon ulti várják a fejleményeket.

Lujza a következő nyilatkozatot tette a hotel tulajdonosnőjének:

— Ez az ember nem a férjem, még csak nem is a férjem. Hogy is mondjam? Az udvarlóm. És a munkaadóm. Egy haitai bár tulajdonosa. Mi ketten nála dolgoztunk a barátommal.

— Milyen minőségben?

— Fogadtuk a vendégeket, felhívtuk a figyelmüket a bár italkülönlegességeire és ha valakinek hirtelen eszébe jutott, hogy haza megy, mert az a mániája, hogy otthon várja meg a virradatot, azt igyekeztünk szép szóval maradásra késztetni.

— Szóval, itatólányok.

— Ez így nagyon nyers meghatározás, de talán hagyjuk a munkajogi problémákat. — Most az a lényeg, hogy mondja meg kérem annak az embernek, az elhatározásom végleges, nem térlek vissza hozzá. Elegendem van a durvaságából, engem többé nem fog megverni.

— Hát veri?

— De még hogy veri! Nadrágszíjjal, meg ököllel!

— De miért? Hát nem szereti magát?

— Állítólag szeret. De nála ez a szeretethez tartozik. Nálam nem...

Lement a hoteltulajdonosnő és közölte, mit mondott a lány. A verést nem hozta szóba, mert felfogása szerint magánügy, ha egy férfi kezét emel a szívszerelmére, holtól ölelő két karjába is zárhatná.

— Rendőrtel vitetem el, majd én megmutatom! — emelte fel a hangját a férfi, a barátai meg kontráztak hozzá. — Szeretnék telefonálni a rendőrségre!

Mikor ezt mondta, erőteljes lépéssel a telefon felé közeledett.

Most megint ellenállást tanúsítottak a hotel tulajdonosnői:

— Ez nem nyilvános telefon, innen nem lehet hívni a rendőrséget. Tessék személyesen odamenni, kocsival vannak az urak...

A társaság felcélhódított és tíz perc múlva két rendőrrrel tértek vissza. Ez a fordulat sem lendítette ki a két hoteltulajdonosnőt az olimpuszi nyugalmukból.

— Majd én felmegyek és megkérdem a hölgyet, hogy hajlandó-e fogadni a rendőrség igen tisztelt képviselőit — mondta az egyik.

— Tessék csak, mi várhatunk, — felelte a rangidős rendőr.

A lánynak nem volt kifogása a rendőrök ellen, de a bártulajdonost nem akarta látni. Ujabb közvetítés után végül belement, hogy öt percre feljöjjen a férfi, de csak azért, hogy tanuk előtt vágja a szemébe:

— Le is ut, fel is ut!

Valóságos küldöncs ment fel a lányok szobájába. A két rendőr, a hotel egyik tulajdonosnője, meg a haitai bár-tulajdonos. A lány szóli akart, de erre nem kerülhetett sor, mert a férfi térdre vetette magát előtte és csókogatni kezdte dél-északi irányban, mint ha négy szemkötő lettek volna. A szöveg a következő volt:

— Te tudod, mennyire szeretlek, s csak azt kérem, bocsáss meg nekem! Ezentul olyan finom leszek hozzád, mint a bársony, a kezemmel csak simogatni foglak. Gyere vissza, mert nem tudok nélküled élni. Ha nem vagy velem, olyan szárazság van a lelkemben, mint egy bárban — szeszitalom idején. Csak még egyszer higgyél nekem, soha többé nem bánod meg...

A lány nem szölt egy szót sem, de hirtelen megváltozott, úgy látszik, az álláspontját, mert szedelőzködni kezdett, felöltözött, átölelte a barátját, s elindult.

A menet egyenesen az utcára tartott, beszálltak a turakocsiba és elindultak Haifa felé.

★ Ez a vége a történet első részének. A második rész valamivel rövidebb és a vége csattanósabb.

Másnap a bárban nagy mulatsággal ünnepelték meg Lujza visszatérését. A muri közben, állítólag, a lány egy hajszálynival kedvesebb volt Cárfráti urhoz, az egyik törzsvendéghez, aki különben egy kis tengeri szállítási ügynökség tisztja jövedelmét műfordítja már évek óta konyakra az éjszakai élet különböző intézményeiben, s ezen a bár tulajdonosa annyira felháborodott, hogy záróra után otthon majdnem agyonverte Lujzát.

A lány ezuttal nem ment világra, hanem a helyi rendőrséghez fordult, annak a védelme alá helyezte magát. A bártulajdonost letartóztatták és súlyos testi sértés címén indult ellene eljárás.

Lujza elhatározta, hogy más pálvára lép, eleje volt az éjszakából. Az egyik haitai divatcég igazgatója már régen legyeskedik körülötte, most annak az ajánlatát fogadta el.

Jó utra tért, beállt hozzá manőkennek. Dél előtt 10-től 2-ig van a munkaidéje és ha a különórát szintén számítjuk, akkor is szabad este 11 körül, amikor nyitják a haitai lokálokat.

KILENCKOR INDUL A NEW YORKI GÉP

REGÉNY

Írta:

Theodor Wilden

56.

Long nem szölt. Felállt és Henrihez fordult: — Ön nagyszerű színész. Most már árulja el, hol a heroin. — Nincs heroin — mondta Henri. — Már nincs. — Nincs heroin, Long. Atkutatuk a holmiját. Nem találuk meg.

Long bólintott. Levette a szemüvegét, és lassu mozdulatokkal tisztogatni kezdte. Aztán feltette az orrára, és így szölt:

— A lány megfelelő tanu lesz.

Megigazította a nyakkendőjét, és kérdőn nézett Ellenwordra.

— Itt marad még?

Ellenword nemet intett.

Némán haladtak a lépcsőn lefelé.

Henri tünődött, vajon hová viszik most.

Az Animás már teljesen kihalt volt.

— Nincs itt a kocsija? — kérdezte Ellenword Longtól.

— Nincs, taxival jöttem.

Beültek az Oldsmobile-ba. Ellenword Longhoz fordult:

— Hová vigyem?

— Ha lesz olyan kedves, először a SIM-re. Reggelig ott őriztetem a franciát. S végtelenül lekötelez, ha utána elvinnie a szállodába a holmimért.

— Melyik szállodába?

Long megmondta, és Ellenword parancsot adott Parkin-sonnak. A kocsit irányt változtatott.

— Jobb lesz, ha először elviszem a szállodába a holmijaért — magyarázta Ellenword.

— De eltart egy kis ideig, míg összecsomagolok. És még hét óra sincs...

— Ha ott leszünk, megmagyarázom.

Öt perc múlva megérkeztek.

Parkinson fékezett, és Ellenword Longhoz fordult:

— Itthon van. Sajnálom, hogy így végződött. Goddard bizonyára intézkedett már. Bucsuzól egy rossz hirt kell közölnöm: csak a lányt viszi magával. Ezt az urat, sajnos, nem adhatom ki.

Long felemelkedett az ülésről.

— Hogyhogy? — kérdezte élesen.

— Értse meg, lehetetlen. Szükségünk van rá, és különben sem egyeznénk bele, hogy bíróság elé állítsák. Szóval... Mérégelje a helyzetet. Lásza be, lehetetlen kivánn. Egyébként is, semmit sem tud Perézről, Efelől nyugodt lehet. Am akárhogy legyen is: heroinot nem találtunk nála, és attól tartok, ezt kénytelen lesz tudomásul venni.

— Biztos benne, hogy egy grammnyi kábítószere sincs? — kérdezte Long.

— Biztos vagyok benne — mondta Ellenword. — Sajnálom. Mindkettőnknek pechje volt.

HUSZONHARMADIK FEJEZET

Amikor az autó lefékezett a Salvador előtt, Ellenword azt mondta Parkinsonnak: — most pedig elhagy a Miramarra. Ha Di Vaggio tíz tájban megérkezik, várjanak rám. Tizenegy óra lesz. — Aztán kiszállt, és intett Henrinek. Az Oldsmobile elrobogott, s Henri követte Ellenwordot a hotel előtt parkoló autókhoz. Mindössze három kocsi állt ott. Közűk a Chevrolet, ez előtt állt meg Ellenword:

— Mint észrevettem, van hozzá kulcsa. Nyissa ki, és gyérünk. — Henri meglepett ábrázattal látva, hozzáfűzte magyarázatként.

— Varaderóba. Az utat ismeri, nem? Csak nem hagyjuk, hogy az a lány fölöslegesen ott kuksoljon!

Henri óvatosan vezetett, agyában kavargottak a gondolatok. Miért foglalkozik vele annyit Ellenword? Kémkedésre akarja rábírní? Nemsokára megkapta a magyarázatot. Kierre a városból, az amerikai cigarettára gyújtott, és morogván megszölt:

— Sylvie előtt a munkatársra vagyok. Szükségtelen, hogy bármit is megtudjon a történetről. Visszahozzuk, maga pedig búcsút vesz tőle. Visszarepül Európába. Ma.

— Igen — mondta Henri gúnyosan. — Természetesen.

— Ehelyett holnap utazik.

Henri felkapta a fejét, de aztán ismét a vezetésre összpontosított. Ellenword mozdulatlanul ült mellette, cigaret-tázott, és a nyílegyenes utat figyelte.

— Ne gondolja, hogy szívesen teszem... szegyellem magam, amiért kénytelen vagyok Longtól megvédeni, s ráadásul, el kell engednem. Émelyeg a gyomrom.

Henri hallgatott, nem tudott mit mondani.

— Visszatér Párizsba — folytatta Ellenword —, és nem mutatkozik többet sem itt, sem az Államokban. Remélem, megérti. Ha mégsem, úgy a könnyebb érthetőség kedvéért: White félcédulás, a többiek nemkülönben. De nem szándékozom nagy hűhót csapni a veszett fejsze nyele körül. Ez a maga szerencséje. Longnak egyébként aligha lenne segítségére, és senkinek sem lenne kellesse, ha nyomozni kezdenének maga után. A tábornok igazán nemtehet róla, hogy olykor balfácánok is közénk keverednek. A lánya még kevésbé hibáztatható, s valamennyiünknek egyéb gondjaink vannak. White megkapja a magáét, de éppenséggel nem kell nagy port verni... azért mégse történt akkora baj. Magának is meg kéne kapnia a járandóságát. Ha létezik igazság, nem is kerülheti el. Ha még egyszer betesz ide a lábát, kezdekem érte, hogy megüti a bokáját. Mindennemű kivizsgálás mellőzésével. Ezért futni hagyom, jegyezze meg jól, nem szívességből. Nem is szívesen teszem. Vegye a lábát a nyaka közé, és tűnjön el. Nem akarom tanácsokkal ellát-ni, de válasszon valami tisztességesebb foglalkozást. Csak úgy mellékesen megjegyzem: túlságosan sokat tud ahhoz,

hogy most holmi értekezésbe kezdjek a magunk meg a Pentagon különbözőségéről. Ebbe már biztosan belelátott, hát minék titkolnám. Hogy eltávolítsam magát, ahhoz keveset tud, sőt, s ezt elismerem, nem is tehet róla, hogy egy s más-ról tudomást szerzett. Egyszóval: éppen annyit tud, hogy az megmentse a bőrét. Ilyen hibát olykor az úristen is el-követ. En mindig egyformán rosszul leszek tőle.

Henri gázt adott. Ellenword elhallgatott, s Henri elkép-zelte a Sylvie-vel való találkozást. Tulajdonképpen köte-lessége megmaradni a szerepben.

Már fél nyolc. Nelly még bizonyára alszik.

Hát Long? Majdnem összeveszett Ellenworddal. Kételke-dik. Ellenwordnak nem érdeke a kételkedés. Long számára ez az ügy fontos része volt az egész élethivatásának: megaka-dályozni, hogy a szerencsétlenek, illetve halálraítéltek tá-borába ne kerüljenek továbbiak. Tegnap óta, attól a pillanattól fogva, hogy megpillantotta Nellyt, nem vonta kétség-be, hogy Long meszállottja a foglalkozásának, és meg van győződve munkája értelméről. Rettentő dühös lett Ellen-wordra.

Henri megértette Ellenwordot. Semmi köze Long munká-jához, megvolt a saját feladata, amelynek elvégzését mások meg-híusították. Más lapra tartozik, elhiszi-e hogy Christo-pher ellopta a heroinot, vagy sem. Számára elegendő bizo-nyíték, hogy Wilkins nem talált kábítószert Henri szobájá-ban. De mit tenne akkor, ha megtudná, hogy Henrinek még is van heroinja? Vajon értesítené-e Longot?

Megmondta ezt Ellenwordnak.

Ellenword elgondolkodott:

— Ha itt volna a heroin? Beleszörnám a tengerbe. Gon-doskodnék róla, hogy vissza ne vigye. Ezt már valami mo-don megakadályoznám. Remélhetőleg így is lesznek kellemetlenségei otthon... Tizenkétezer dollárt megfizetni... — Felé fordult, és megkérdezte:

— Tulajdonképpen miért nem hagyja abba?

Már abbahagytam, akarta felelni Henri, de nem mondta. Ez ideig még nem hagyta abba. Kísértésbe esett, hogy tö-víról hegyire mindent elmondjon Lanvier-ről, de ez az ügy Longot érdekelte. Meg kéne tennie, de akkor maga előtt is olyan színben tűnnék fel, mintha csak kényelmetlen hely-zetéből igyekezne szabadulni. És ez különbség.

Lanvier természetesen lelkiismeret-furdalás nélkül foly-tatja tovább. Egyetlenegy lehetőség maradt. Tudta, mi az, de még igen messze volt az elhatározástól.

És még más is van: Nelly.

Tudta, hogy Nelly bármit elkövet, csak megszerezze a pénzt. S ha összehozza, nem riad vissza semmilyen módszer-től, hogy megvegye a drogot. Henri önmagával tisztába jött. Nem teszi meg, nem adja el a heroinot. Nellynek lesz pénze, s a pénzéért egy jó szanatóriumban gyógyíthatják. S Hen-ri családát tartogat Nelly számára. Ahogy valamikor Mus-set-t abszinttal csalogatták ki a bordélyházból, ugyanúgy felhasználhatja a kábítószert is: Nelly bárhová követi, mert tudja, hogy ez az adag az utolsó, amire Kubán hozzájut. Castro hatalomra kerülésével befellegzett a csempészésnek. Mindenképpen máshová kéne költöznie. Akkor hát miért ne költözne Párizsba.

Igen, miért ne Párizsba.

Még nem döntött. De homályosan sejtette, miképp hatá-roz. S ugyanúgy volt Lanvier-val is.

Párizsban nem Longról lesz szó. Alkalma nyílik visszaad-ni Lanvier-nak az árut, fityülni mindenre, és gondoskodhat Nellyről. De ha visszaadja az árut Lanvier-nak...

Egyetlenegy módja van, hogyan tegye tönkre Lanvier-t, és pedig a tettenérés. Vissza kell adnia a heroinot.

Hiánytalanul kell visszavinni, négy határon visszacsép-szteni, és átadni annak, aki oly mesteri módon tudja ér-tekesíteni.

(Folytatjuk)

Most mindenki megengedheti magának az utazást!

Mi lehetővé tesszük!!!

NEHÁNY PÉLDA:

- ROMANIA: 7 nap a hegyekben, teljes ellátással, El-Al géppel, adókkal, már 1295.- fonttól.
- AUSZTRIA: 21 nap fürdőhely, teljes ellátással, már 1800.- fonttól.
- CSODAS HAJÓUT A RAJNAN Bázeltól, 4 nap Rotterdamig, már 450 D. M.-től.
- REPULOUT ZÜRICHBE, El-Al géppel, adókkal, (csoportos), már 1168.- fonttól
- SKANDINAVIA: élménydús fjord-túra — már 61.- \$-tól.
- KIRÁNDULÁSOK RÓMABÓL CAPRIBA és SORENTIBA, 2 nap, teljes ellátás, csak 46.50 \$.

Még sok más utazás! Mi lehetővé tesszük Önnek is az utazást. • Egy látogatás nálunk kifizetődik.

GARY OSTERER VARJA ÖNT!

PANTOURIST LTD.

Tel-Aviv • Dizengoff 101, (Hod mozi passzázs), telefon: 24 33 81

HETI FILMLEVEL

AZ ÖRDÖGÖK (Stúdió mozi Tel Aviv)

Ken Russel, az angol filmrendező, szereti sokkírozni közönséget megdöbbentően merész, meztelen jelenetekkel, orgiákkal, tortúrákkal. Mint azt a „Szerelmes nők”-ben, vagy a „Zenekedvelők”-ben láttuk, ezek az extravagáns jelenetek igen hatásosak, sőt helyénvalónak tűnnek, az egyébként konvencionális sztorik keretében s oly mesterien szövődnek az eseményekbe, hogy Russel ma alighanem a legeredetesebb, legeredetibb és legfelkapottabb fiatal angol rendezők sorában.

De „Az ördögök” című legutolsó filmjével Russel túllőtt a célon. Ez már nem extravagancia, hanem tömegőrület, amelyet akár Nero császár, vagy de Sade márkí rendezhetett volna meg. Egy igaz történet torzított paródiája, amely 350 évvel ezelőtt, Richelieu bíboros korában Loudun városában játszódott le, ahol egy fiatal papot (Oliver

Reed) boszorkánysággal vádolnak, bűnöknek mondanak ki és magyára vetnek.

Aldous Huxley 1952-ben „A louduni ördögök” című könyvében eleveitette fel ezt a történetet, amelyből tíz évvel később John Witing színdarabot írt. Jóllehet a szakértők nem vitatták a film bizonyos művészi kvalitásait, „Az ördögök” botrányt keltett a múlt évi velencei fesztiválon és a Vatikán természetesen indexre tette és tiltakozott olaszországi bemutatása ellen.



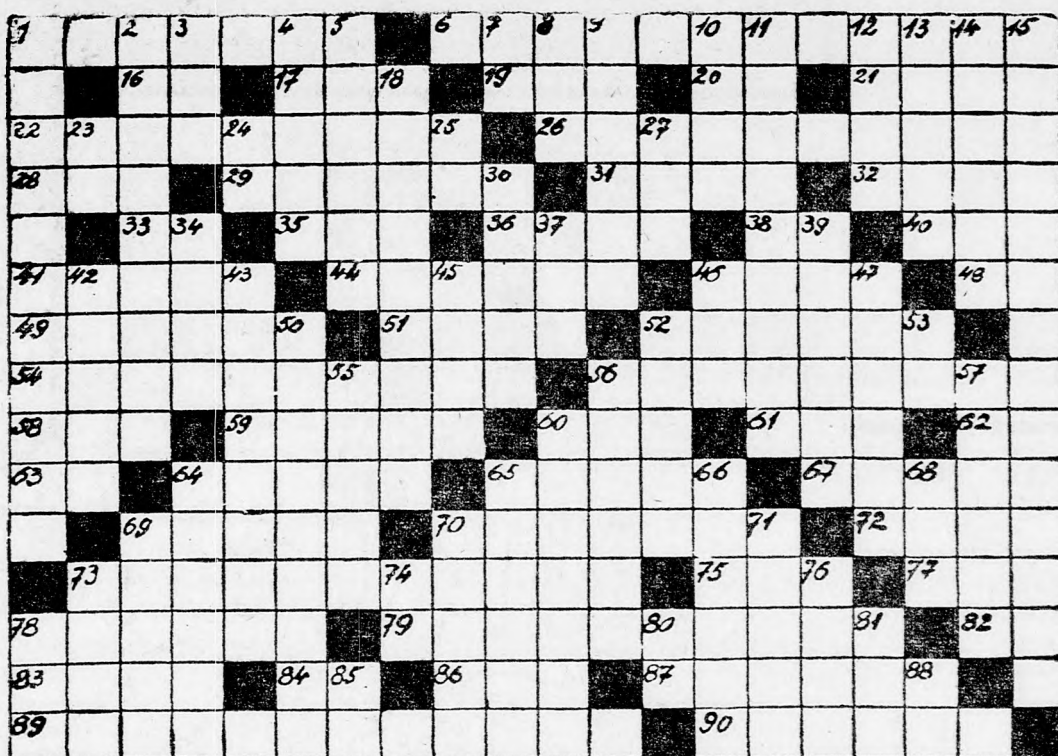
A film története egy Orsolya-rendi kolostor emócionálisan túlfűtött légkörében játszódik, amelynek apácái a nemi kielégületlenség gyötri. A szó szoros értelmében rávetik magukat Urban Grandier-re, a kolostor jóképű alalmazás papjára, aki végül is képtelen ellenállni férfi ösztöneinek. A valóságban a louduni tragédia kétségtelenül a kollektív „megszállottság” legkirívóbb esete

volt. A pap, akit azzal vádolnak, hogy varázslattal tette magává a zárdá főnöknőjét (Vanessa Redgrave) és a többi apácát, szentségtörést követ el (legalább is a Vatikán szerint), amikor nyíltan kimondja, hogy „...a nőtlenségi fogadalom teljesíthetetlen és nem kötelezhet, mert az önmegtartóztatás egy egészséges fiatal férfi számára lehetetlen követelmény.”

A bizarr ördögüzési torturák sorozata, amellyel Richelieu sújtja a szerencsétlen apácákat, félelmetesek. És Russel, aki ugyilástik elvesztette az irányítóját, szinte szadista kéjjel fokozza a hatást. A kalapácsütések alatt ropognak az emberi csontok, Grandier, a papot, „premier plan”-ban köpi szembe kínzóit, s egyes gyötrelmes jelenetek láttára valami náci KZ-táborban képzelti magát a néző. Vanessa Redgrave hátrul Jeanne nővér, a szerencsétlen pupos zárdafőnöknő szerepe, aki kénytelen azt vallani, hogy Grandier megbabonázta és ördögként hatolt a testébe. Ezzel a tanuvalomással halálra ítéli szerelmét.

Russel neveltséges figurát csinál a ragyogó Radgraveból, ami nem könnyű feladat. Oliver Reed, mint Grandier, szerencsésebb helyzetben van — legalábbis szerepének plauzibilitását illetően. Néhány hangzatos beszédet vághat ki a szöveghez és a körülményekhez nem illő meggyőződéssel. És hogy szenved: átszurjak a nyelvét, porrá zúzzák a csontjait és Russel közvetlen közlő fényképezi technikolorban, amint a lángok pörköltek csinálnak a szerencsétlen hűsából.

KERESZTREJTVENY 416



Vízintés: 1. Festékszag, vegyi kémcsész, a kék változatával átitatott papír savas hatásra megvörösödik, vörös változata lúgos hatásra megkékül. — 6. Francia fizikus (1620—1684) tizenhét évvel Boyle angol fizikus után, 1671-ben felfedezte a gázok térfogatának és nyomásának összefüggéséről szóló törvényt. — teljes név. 16. Magánhangzók. 17. E. A. P. — 19. Nóta. 20. Műkedvelő eleje. 21. Vissza: gyengén rádióaktív kémiai elem. 22. Magyar költő (1886—1928). „Hajnali szerenád”, „Lomha pályán”, stb. teljes név. 26. Ókori fáraó. Epen maradt sírját 1922-ben Carter brit régész tárta fel. 28. É helyre. 29. Uzerkedik, nem tisztességes alapon kereskedik, német eredetű szóval. 31. 248 kilométer hosszú folyó az Apennino-félszigeten. 32. ... brevi, rövid úton. 33. Gebe egyenmű betűi. 35. Hlyen eső is van. 36. Irányjelző. 38. Francia és olasz névelők. 40. Téli hónap rövidítése. 41. Nagyszülők kedvence. 44. Francia orgonaművész, a „Lirikus” opera alapítója, (1818—1893), „Faust”, stb. 46. Semmikor. 48. Öltözk egyenmű betűi. 49. Nobel-díjas chilei költő. — 51. Kínai dinasztia (MING) keverve. 52. Edevesvíz és főképpen tengeri állat. 54. Két szó: 1) a Száva 350 kilométer hosszú, jobboldali mellékfolyója, 2) számított argentin diktátor. 56. Parlagi (izlés). — 58. Betűvel az elején: ünnepeit színész, latin eredetű szóval. — 59. Ekezettel: kietlen. 60. ... ométer, hossz-mérték. 61. A. U. Z. 62 Te meg ő. 63. Magánhangzók. 64. Ekezettel: néha kilátszik, néha kilóg. 65. Híndu fizikus aki a Compton hatással rokon fényzórádási jelenséget fedezte fel, 1930-ban Nobel-díjat kapott. 67. Színmű. 69. Inog. 70. Kivágja a rezet. 72. Becézett családfe. 73. Két szó: 1) ekezettel: a bűncselekmények legenyhébb faja, 2) különféle színben előforduló színjelző, csillagó ásvány, egyes fajta drágakövek. 75. Kihalt ősvilági elefántfajta fele. 77. Anyagi veszteség. 78. Olasz tartomány és székhelye Lombardiában. 79. Bakteriummentesség, csirátlan állapot. 82. Színházi alkalmazott fele. 83. Vissza: keret. — 84. Gyökér. 86. Majdnem nota. — 87. Világhírű amerikai feltaláló. 89. Két szó: 1) a számokkal, mértani alakokkal, mennyiségi és tiszta formális vonatkozásokkal foglalkozó tudomány, 2) téli sport, 90. Román hegedűművész és zeneszerző, „Román rapszódia”, stb.

feudalizmus korában. 64. Szerencsés esetben négy levele van. 65. Ráadás újabb adag (ételből). 66. Máshová. 68. Fordított végtag. — 69. Vissza: belsőáztai, 200 kilométer hosszú folyó, a Lap-nor táplálja. 70. Vissza: hadikikötő Jugoszláviában. 71. Klasszikus nyelv. 73. A Volga 1882 kilométer hosszú baloldali mellékfolyója a Szovjetunióban. 74. Egyforma betűk. 76. Ekezettel: nem az övé. 78. Illeték a külföldről behozott áru. 80. Irányjelző. — 81. Segítség! 85. Félutcatnál kevesebb. — 88. N. C.

A 413. SZÁMÚ KERESZTREJTVENY MEGFEJTÉSE:

Vízintés: 14. BERZSENYI DÁNIEL, — 23. ANGOLNA, 33. PETER GRIMES, — 37. HIÉNA, 43. RENUALT, 64. BACON, — 69. LOFOTEN, — 71. AVERZIO, — 76. AMPRE.
Függőleges: 2. SERANG, — 6. INDIG, — 7. D GYIKOK, 2) GRAN CHACO, — 12. MEDEIA, 21. HARMAT, 27. DOHNANYI ERNŐ, 32. ADAM FERGUSON, — 33. PEDIGRE, 34. RENAN, 36. SOLARIO, 50. HESSE, 59. SÁFAR.

NYEREMÉNYNYV: JOKAI: A LOCELI FEHER ASSZONY

4 SZOBÁS LUXUSLAKÁS T. A.-ban

10 autó

50 televízió készülék

10 tilon

2222 nyeremény

a Váad Lemáán Hechájál
1972-es sorsolásn



KÜLFÖLDI ELŐFIZETŐINK FIGYELMÉBE!

AZ ÚJ KELET ELŐFIZETÉSI ÁRAI:

LEGIPOSTAN

naponta	naponta	naponta
Európa	3 hónap	\$ 17.50
USA, Kanada	3 hónap	\$ 23.—
Mexico	3 hónap	\$ 28.—
Délamerika	3 hónap	\$ 35.—
Ausztrália	3 hónap	\$ 36.50

péntek és ünnepnap	péntek és ünnepnap
6 hónap	\$ 13.—
6 hónap	\$ 17.50
6 hónap	\$ 20.50
6 hónap	\$ 26.—
6 hónap	\$ 28.50

ÚJ KELET

1972. V. 18. ÚJ KELET 5

HOROSZKOP

VIZONTÓ — (Január 21-től február 19-ig)

Zárt körben sem kell minden cseréről beszélnie. Még azokat az elképzeléseit se tegye közhírré, amelyeket csak évek múlva akar esetleg megvalósítani. Próbálgon meg valamivel többet törődni a külsejével.

HALAK — (Február 20-tól március 20-ig)

Ha majd talál egy megfelelő társat, hozzáláthat egy nagyszabású elképzelés megvalósításához. Egyedül arra képtelen, ne is kísérletezzék. Ha lehetősége van, menjen el most pihenni egy hétre, a szabadsága másik részét halassza a nyár végére.

KOS — (Március 21-től április 20-ig)

Nem kell túlkomplikálnia egy bizonyos ügyet, amely magától jobban megoldódna, mint ha ön éjjel-nappal azzal foglalkozik. Ha azt gondolja, hogy valakivel szakítania kell, mielőbb tegye meg, mielőtt elmérgesedne az ügy.

BÍKA — (Április 21-től május 20-ig)

Szorgalma kétségtelen, — de ezen kívül ügyesnek is kell lennie, mert csak akkor tudja az ügyeit megfelelő eredményre elrendezni. Inkább a szorgalom terhére törődjön többet a társadalmi kapcsolataival.

IKREK — (Május 21-től június 21-ig)

Ha az orvos előír egy bizonyos életformát, ahhoz tartsa magát — akkor is, ha kicsit nehézkesebbnek tűnik. Végül is érzékelné fogja, hogy mennyire hasznos, sőt kellemes is lesz.

RÁKA — (június 22-től július 22-ig)

Szabályos keretek között, minden rendkívüliség nélkül oldja meg a dolgai, ne kereszen másokat meglepő megoldást. Egy ideig talán nehéz lesz megszoknia, hogy a legfőbb kérdésekhöz nincs partnere, de majd megszokja később.

OROSZLÁN — (Július 23-tól augusztus 23-ig)

Vissza kell adnia valakinek a kölcsönt — persze, csak átvitt értelemben. Ne gondolja az ílet, hogy ön képtelen visszatérni, amikor erre igazán meg az ereje is megvan.

SZCZ — (Augusztus 24-től szeptember 22-ig)

Számos lehetőség közül kell kiválasztania a legjobbat és az ön számára a legkézenfekvőbbet. Nem lesz nehéz, különösen akkor, ha igénybe veszi egyik jó barátjának tanácsát.

MÉRLEG — (Szeptember 23-tól október 22-ig)

Sokkal jobb lenne, ha most egy ideig nem törődne hivatalos dolgokkal, ellenben az ott honi problémák megoldására fordítaná minden idejét. Ezek a problémák — ha elhanyagolja — később fájókká lehetnek.

SKORPIO — (Október 23-tól november 21-ig)

Csak bizonyos mértékig helyes, ha ön nyíltan fellép jogai védelmére. Talán áttűtőbb eredményhez vezetne, ha a nyílt fellépés helyett megtalálnia és közvetve intézné el a függőben levő ügyeket.

NYIL — (November 22-től december 21-ig)

Zajos körülmények között nem rendezhetők el azok a problémák, amelyek most önt foglalkoztatják. Csak csendben és az sem mindegy, mennyi idő alatt. Szánjon a dolagra néhány hónapot, s akkor jobb lesz az eredmény.

BÁKA — (December 22-től január 20-ig)

Ha a testsúlyával többet törődne, elképzelés is jobb lenne az állapot. Egyenletlenségek mutatkoznak az anyagi helyzetében, próbálja meg rendezni a dolgai.

ÚJ KELET SZERELVÉNY 416

Név: Cím:



BORTONBEN
— Bocsánat, nem értem pontosan a számát...

KÖZHIVATALI TÖRTENET

— Halló? Beszélhetnék Silberstein urral?
— Sajnos, még nincs itt. Még nem jött be.
— Mikor jön be?
— Amikor akar.
— És Kochavi urral beszélhetnék?
— Sajnos, nem, ő már elment.
— O mikor megy el?
— O akkor megy el, amikor akar.

MEGLEPŐ TÁBLÁK

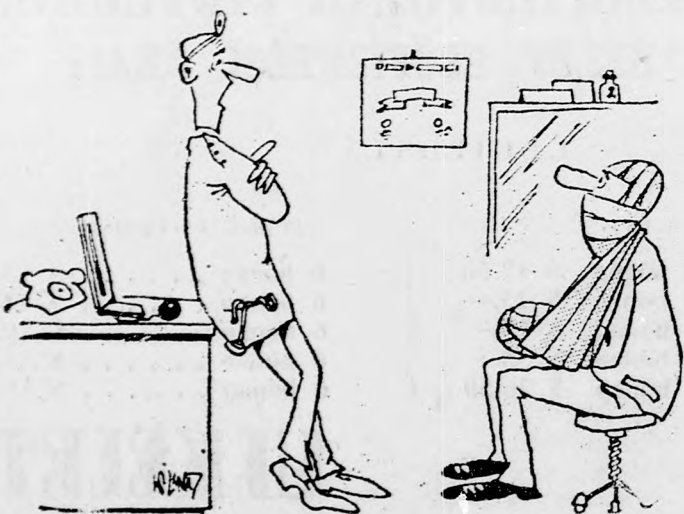
Egy étteremben:
„Azok az igen tisztelt vendégeink, akik nem találják elég udvariasnak a pincéretket, kérjük, ismerkedjenek meg az üzletvezetővel.”
Egy brooklyni pék kirakatában:
„Nem kell feltétlenül zsidónak lennie ahhoz, hogy ön is élvezhesse a meszte földön híres Seeligstein-kenyereket!”
Egy börtön bejárata felett:
„Minden hely foglalt. Előjegyzést elfogad az ügyészség.”

UTI ELOKESZULETEK

— Igaz, hogy Ruti nagy európai kirándulásra készül?
— De még hogy készül!
— Tényleg, hogy készül?
— Már hat nyelven tudja mondani, hogy „Igen!”

VÉNKISSZONYOK

Két vénkisszony beszélget a kávéházban. Régi élményeiket elevenítik fel. Az egyik ezt mondja:
— Képzeld, egyszer hazamentem és egy idegen fiatalembert találtam a lakásomban.
— És mit mondtál neki?
— Felszóltattam a legerélyesebben, hogy 48 órán belül távozzon!
Egy abszolút vicc
— Ki az abszolút érnyes férfi?
— Aki a mai napig restelli, hogy olyan ágyban született, amelyben egy asszony is feküdt.



— És ami a legfontosabb, hogy most két-három hétig ne cigarettázzon...

KONFEKCIÓNALT FILOZÓFIA

Minden férfi boldog lenne, ha azt csinálná, amivel a felesége rendszeresen gyanúsítja.

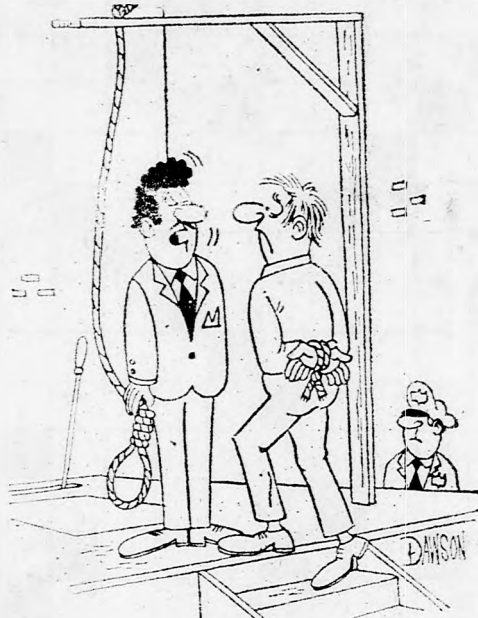
Amikor gyermekeink iskolai bizonyítványát tanulmányozzuk, gondoljunk arra, milyen nagy szerencse, hogy bennünket már nem osztályoznak.

Ne add oda a kormányt a feleségednek, inkább vezess magad. Elmúltak azok a romantikus idők, amikor a férfi azt élettét áldozta a nőért.

Két dolgot nem lehet sokáig eltitkolni. Az egyik a hasmenés, a másik a szerelem.

A válasz legajánlatosabb ideje — valamivel az esküvő előtt.

Minden embernek ára van, de egyes embereknél évente kétszer szezonvégi kiárusításra is sor kerül.



KIVEGZÉS ELŐTT

A HOHER: — Remélem, nem babonás?
AZ ELITELT: — Miért kérdi?
A HOHER: — Mert maga ma a tizenharmadik...

RÉMES RIMEK

Moszkvában már Nixonra várnak, a csúcserkeztet meglesz mégis, habár Vietnám most olyan, hogy büszke lenne rá Székander bég is.

A tárgyalás még csak eztán lesz, de én tudom már a végét is, nagyon szeretnék csicsértekezni, bár úgy szeretnék a békét is...

(meredek)

KARTYAS-VICC

— Akarsz negyedik lenni a póker-partiban?
— Szívesen.
— Remek. Akkor már csak egy harmadikat kell találnunk.

DOROTHY PARKER NAPLÓJÁBÓL:

A világhírű író nő egyszerűen ezt írta a naplójába:
„Az Isten kevés humorérzékkel adott a nőknek, hogy képesek legyenek szeretni a férfit, mintsem hogy kinevessék...”

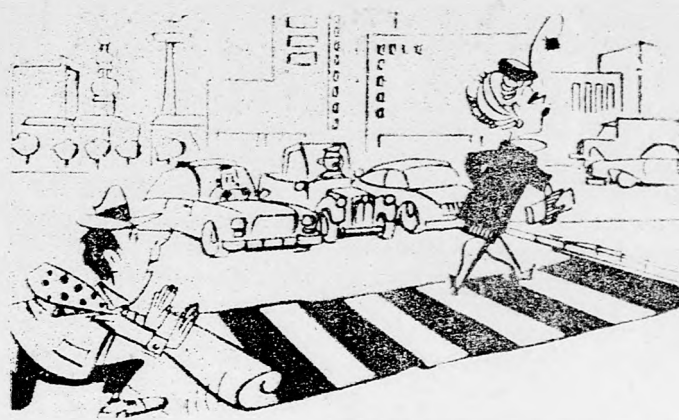
HOLLYWOODI IMPORT-VICCEK

I.
Két kis színész beszélget:
— Szörnyű dolog történt, képzeld, Tegnap otthagytam a férjem és ma benyújtottam ellenem a válóperet.
— Nem értelek. Soha nem szeretted és pár hete magad mondtad, hogy el akarsz válni tőle.
— Ez igaz. De nem most.
— Miért nem most?
— Mert a reklám-ügynököm most éppen európai uton van.

II.
Egy filmmagazin körkérdest intézett világhírű sztárokhöz. — Így hangzott a kérdés: „Az ön nagyra értékelt véleménye szerint, mire van szükség a boldogsághoz?”
Az egyik öregedő filmsztár, aki valaha amorózó-szerepekkel lett világhírű, most már inkább jellemfigurákat alakít és egykori híreből él, így felelt a kérdésre:
— Ágyra. Elsősorban akkor, ha nyugodtan akar olvasni az ember...

DRAGASÁGI TÖRTENET

A háziaszony így fakad ki a férjének:
— Ezentul nem megyek piacra. Miért menjek? Patika van itt, a szomszéd házában is...



Az odaadó férj

BÖLCSESSÉG A MELLÉNYZSEBEN

Egy kis humor nélkül nem lehet komolyan venni a világ jelenségeit.

Az ifjúság számára az a legnehezebb, hogy meg kell tanulniuk az udvariasság alapszabályait, holott a gyakorlatban nem látják azok érvényesülését.

Lehet beszélni és nem beszélgetni és lehet beszélgetni, de nem mondani semmit.

Nem biztos, hogy akkor is olyan jó barátja lenne-e a kutyának embernek, ha beszélni tudna.

Nem lehet rántottát csinálni, ha előbb nem törjük fel a tojást.

EGYETEMEN TÖRTÉNT

Az egyetem folyosóján egy diák lány odalép egy diák-fiúhoz és így szól hozzá:
— Elnézést, hogy megszólitom. Igaz, hogy maga az egyetlen bikája?
A fiú büszkén kihuzza magát és így szól:
— Igaz!
— Mmmmmmmmm!

VALTOZÁS

— Még mindig a Miri völgyéne vagy?
— Már nem.
— Hogyan sikerült megszabadulni tőle?
— Elvettem feleségül.

GAZDASÁGI SZEMPONT

Az asszony Svábjában nyaral. Férje, a szomorú szalmaözeveg, este, mielőtt aludni térne, meghallgatja a zürichi rádió híreit és végül az időjárás jelentést. Hallja, hogy esős időt jelez másnapra. Azonnal a telefon után nyúl és a következő táviratot adja fel a feleségének:
„AZONNAL GYERE HAZA STOP ITTHON AZ ESŐ OLCSOBB STOP HÜ FÉRJED STOP”

NEVELÉSI VICC

— Apu, kérek 30 piásztet fagylaltra.
— Hallgass, rossz kölyök, hiszen még a konyakodat se itted meg...



— Drágám, ma este végre ki repülhetünk.
— Hogyan?
— Találtam néhány órára bébiszittert.

LAPOK A SZÓTÁRBÓL

AGY: Egész életünkben működik, csak néha akkor nem, ha fontos megbeszélésre ülünk össze a főnökkel.
UNALOM: Egy asszony férjének lenni egy és azonos időben.
BIGAMISTA: Akinek egy baj kevés.
ADAM: O volt az egyetlen férfi, aki nem mondhatta, mikor megismerkedett Évával, hogy: „Bocsánat, nem találkoztunk már valahol?”

ÖREG EMBER NEM VEN EMBER

Megkérdezi valaki a 80 éves öregurat, hogy mi a véleménye a mini-szoknyáról, amely évről-évre rövidebb.
— Sajnos — mondja az öreg —, ez bizony drága viselet.
— Miért drága?
— Mert minden évben újabb szemüveget kell rendelnem...

EGY TUDÓS SZERINT

A futrológia manapság igen népszerű. A tudomány ezen új ága a jövő kutatásával foglalkozik.
Egy újságíró megkérdezte az egyik futrológus-tudóst, hogy mi az, amit biztosan tudunk az ezredfordulóról. Mi lesz 2000-ben?
A tudós így felelt:
— Amit száz százalékos biztonsággal mondhatok, hogy 2000-ben Brigitte Bardot 65 éves lesz...

MEGLEPETES?

— Hallom, kiléptél az állásodból?
— Igen.
— A főnököd meglepődött, mikor erről tudomást szerzett?
— Nem, ő még nálam is előbb tudta...

SIETŐS

Eisenstaedter ur telefonál a biztosító társaságnak:
— Kérem szépen, lehet önkéntel telefonon is biztosítani?
— De mennyire kérem! Miért van szó?
— Tűz ellen szeretném biztosítani a lakásomat.
— Tessék bediktálni a nevet és a címet, a tisztviselő fel fogja önt keresni.
— Csak arra kérem, hogy nagyon siessen, mert a lakás már javában ég...

UJGAZDAGOK

— Remélem, ma este ott lesztek a Figaró házasságánál?
— Sajnos, nem érünk rá, de küldtünk ajándékot...

GAZDASÁG-FILOZÓFIA

— Ha 5 fonttal tartozol, akkor szegény ember vagy. Ha 500 fonttal, akkor jómódu, ha 50.000 fonttal, akkor üzletember, ha 5 millióval, akkor milliós és ha öt milliárdal, akkor te vagy a kormány...

SAJTÓHIBA

Nagy társaságban faggatják különböző orvosi kérdésekről a belgyógyászat világhírű professzorát.
— Csak azt nem értem — kérdi egy fiatal hölgy —, miért van szükség még ma is orvosokra, mikor olyan sok nagy-szerűen megírt egészségügyi szakkönyv kapható.
— Azért asszonyom — mondja a professzor —, nehogy meghaljon egy sajtóhiba miatt...

Az olasz televízióban nemrégiben hosszú előadás volt az alumínium tulajdonságairól. Egy Gerini nevű ur annyira elunta magát a műsoron, hogy a kétségbeesett ásitóasztól kifiamodott az állkapcsa.

Gerini ur kárterítést kért a televíziótól, de legnagyobb bánatára nem kapott semmit. Csak annyit tanácsolhatunk neki, hogy verje szét baltával a tévékészülékét.

Hugh Rary skóciai tisztviselő annyira beleszeretett a színes tévéműsorba, hogy egész del után a készülék előtt ült, bámulta, és közben eddességeket eszegetett. A tévérajongónak az let az eredménye, hogy 150 kilóra hízott meg.

Ha el akarják kerülni a meglehetősen kellemetlen szunyogcsipéseket, elég, ha abbahagyják a lélegzést — mondják a kanadai orvosok, akik megállapították, hogy tulajdonképpen az ember lehelete vonzza a vérszopó szunyogokat.

Az Egyesült Államokban óriási sikert aratott egy lemez, amely hangalanul forog a gramofonon.

Ezt a néma lemez azok teszik fel a zene-automatára, akik néhány centért csöndet akarnak a kávéházban, ahol éppen tartózkodnak.

Egy újságíró megkérdezte Henry Fordtól, hogy mi a titka sikerének.

— Szigorúan tartom magamat két szabályhoz — válaszolta az autómágnás. — Az első szabály, hogy a veszélyes vállalkozásokat véghez kell vinni.
— És a másik?
— Sohasem szabad veszélyes vállalkozásba bekezdni.

Egy amerikai tudós naponta „beszélget egy paradicsommal.” Elmelete szerint ugyanis az élet minden formája az ember, az állat és a növény is, reagál a beszédre és felfogja a beszédhullámokat.

Kertjében egy paradicsomszár hoz állandóan beszél, egy másik teljesen mellőz. Ha megérik a paradicsom, összehasonlítja a két termés minőségét.

Négyezer-négyezer frank pénz büntetéssel sújtotta a montaubani (Franciaország) bíróság Robert Airudi harmincegy éves és Charles Delpech negyven éves helybeli lakosokat, mert macskákat loptak és megölték őket. Ezenkívül négyezer-négyezer frankot kell fizetniük a francia állatvédő egyesületnek is.

Fay Dinait fiatal kanadai mameken alig 24 óráig volt férjénél. Az történt ugyanis, hogy miatt az esküvőről való hazatérük után hozzáálltak a nagy torta felszedeletéhez, férje megszökött a barátjához.

Az újdonsült férj másnap vizsziatért feleségéhez, és bocsánatot kért komolytalan viselkedésért, de későn. Faye már beadta a válókeresetet.

Görögországban egyes falvakban, még mindig él az szokás, hogy a menyasszonynak, amikor a pap arról beszél, hogy a feleségnek mindig hallgatnia kell a férjére, — rá kell taponnia a feleségére lábára. A néphit szerint akkor a férj is szót fogad majd a feleségének.

Egy völgyében azonban nemrégiben figyelemztette menyasszonyát, hogy ne tegye ezt.
— Mert olyan dübbe gurulhatok, hogy otthagylak az oltár előtt — mondta.

A menyasszony azonban azt hitte, hogy viccel és nem hallgatott rá. A szokáshoz tartva magát, jól rátoposott a lábára. A megsértett völgyéni villámgyorsan reagált: letért két jókora potofut arájának, és kirohant a templomból.

A lakodalmis nép utána eredt, és megpróbálta jobb belátásra bírni — de hiába.

MI TÖRTÉNT VALÓJÁBAN?

Írta: EFRAJIM KISHON

— Most, valamennyi!
— Tízet most?
— Háromszázat!
— Legyen 12 nyugta nélkül.
— 250 és egy kézi gránáttal sem kevesebb!
— 11, de higye el, nekem több van...
A toronyba vezető vonal itt elnémult, majd váratlanul esmeg megszólalt: „Schechter, Fleischacker és Mizráchi hítes könyvizsgálók irodája — hallotta Rifát kapitány a fülhallgatóban — „Már mindnyájan hazamentek, nincs itt senki.”
A repülőgép kapitánya izgatottan szakította félbe őket. — Már elhelyezték a robbanóanyagot — áruklodott — benyújtottak egy 30 perces ultimátumot. A helyzet komoly!
Ismét felvetődött a pontos idő kérdése. Sultheisz írásban követelte az ultimátum benyújtását. „Csak fedezni akarom magam — magyarázta —, kérem írják a Sabena hivatalos levélpapírjára: mi az alulírottak, ide és idevaló lakosok, ezennel kijelentjük, hogy a rendelkezésünkre álló vegyianyagok felhasználásával szándékunkban áll felrobbantani a fentemlített repülőgépet. stb.”... Kérem paszport fényképek csatolását.”
Rifát kapitány erősen követelte a Vörös-kereszt azonnali beavatkozását:
— Jöjjenek a repülőgéphez — adta ki az utasítást — fehér zászlóval.
— Kérem szépen, így Sulthi — milyen nagy legyen a zászló?
— Nyavalyás kis lobogó, az ördög vigye el.
— Ebben a pillanatban csak egy 75 x 30-as és egy 78 x 45 centis zászló áll a rendelkezésünkre, de az utóbbi kismosást igényel. Ha ez nem felel meg, Haifán rendelkezünk egy kisebbet...
— Nem kell zászló — nyiszított a kapitány — jöjjenek anélkül!
— Határozzák el magukat. Már felvettem a jegyzőkönyvbe...

A tárgyalások eme előrehaladott szakaszában a terroristák bejelentették, hogy hajlandók alkalmasint elhagyni az országot. Csak-hogy, mint emlékeztet, a landolás után titokzatos módon eltűnt a levegő a repülőgép kerekéből. Rifát depresszióba esett. Idővesztés nélkül üzemanyagot követelt, máskéülben, stb. Iláná átkapcsolta a beszélgetést a repülőgép parancsnokságára az üzemanyagellátási osztály igazgatóságához. A felelős nem volt a szobában. „Mikor jön vissza?” — kérdezte Rifát. „Nem tudom — válaszolta Ziva — fontos megbeszélésen van”. „Bánom is én, nyissák fel a raktárakat, különben mindent felrobbantok!” „Sajnálom uram, a kulcsok Gusztinál vannak.” „Háromig számolok és azután már nem lesz többé repülőgép! Egy, kettő...”
— Hala Allahnak!
(Folytatás a 18-ik oldalon)

A nitroglicerinnel megrakott repülőgép néhány percel elszállt le és a nemzetközi intézmények máris nyomást gyakoroltak a kormányra, hogy a terroristák között asszonyok és gyerekek is lehetnek. A repülőgép parancsnoki toronyban drámai vita zajlott le: Simon Perész azt ajánlotta, hogy kezdjenek hosszantartó tárgyalásokba, az éjjeli körzet vezérő tábornoka katonai akciót javasolt, Siloni adófelügyelő pedig hajnali házkutatás mellett tört lándzsát.

— Csak egyetlen megoldás jöhet számításba — mondotta a hadügyminiszter —, kifárasztani a bandát, megtörni ellenállásukat és az idegösszeomlásba kergetni őket...
— Jó, de miként?
A tekintetek találkoztak és a válasz csak egy lehetett:
— Sultheisz!...

Jehozkél Sultheisz egyenesen a kórházból hozta el a vezérkari főnök dzsipje. A listre kivett védővám drágasági pótlékával kapcsolatos árkiegészítő alap kettőgészszáznyolcad szazalékos emelésére vonatkozó összevetéségi tárgyalás kellős közepéről ráncigálták ki. A vita már három éjszaka folyt, a pékek kiküldötték már sorra beutalták a kórház idegosztályára, Sulthi azonban üde és friss volt, mint általában, Most a luddi repülőgép parancsnoki toronyában Mose Dáján személyesen oktatta ki:
— Hajlandók vagyunk az összes utast terroristák ellenében kicserelelni. Szabad kezdetünk önmek, hogy érdembelavágó tárgyalásokat folytasson a légiközlekedéssel.
— Azért — mondotta Sulthi — talán mégis van valami utasítás?
— Nincs. Kezelje őket a szokásos hivatali ügykezelés szellemében, mintha helyi polgárok volnának...
Sultheisz levetette a zakóját, egy pohár teát kért citrommal és Ilánát, hivatalának nagy gyakorlatlall rendelkező telefonoskissasszonyát. A szőke üdvöskét legott átszállították a repülőgép telefonközpontjába és nyomban létrejött az összeköttetés a repülőgéppel:
— Halál a zsidókra! — mondotta egy mély férfihang a pilótakapitány fülkéjéből.
— Itt a Fekete Szeptember mozgalom, vita nélkül engedelmessédjén utasításunknak, különben...
— Regá — mondta Sultheisz — előbb tisztázzák kérem, mi a fekete szeptember, vagy a mozgalom?
— Fogja he a száját és engedelmessédjén az utasításaimnak...
— Bocssáson meg uram, kicsoda ön?
— Micsoda kérdés ez?
— Honnan tudjam, hogy kegyed egy valódi terrorista? Talán csak az egyik utas úrságod?
— Akkor hogyan beszélhetnék magával?
— Revolverrel kenszerelítik.
— Mi a különbség?
— Ohó! Az esetben már nem közvetlen tárgyalásról van szó, hanem csupán közvetítésről!
— Na és, az ördögbe?
— Akkor az ügy a Hísztradruttra tartozik. Nézze uram, — emelte fel szavát Sultheisz — hajlandó vagyok a zökkenésmentes együttműködésre, azonban csakis az alapszabályok szerint. Neve?
— Kámál Rifát kapitány.
— Két eszel a közepén?
Pillanatnyi esend állt be, majd érthetetlen üvöltözés hallatszott és a repülőgép kapitánya sietve közbelengett:
— Tényleg a főnök beszél önrel — hagyta jóvá —, leellenőriztem.
— Feltételesem elfozadom a tanuvallomását — iárrút hozzá Sultheisz — kérem az utlevélszámát.
— 75103—97381.
Felíratott.
— Hol váltotta ki az utlevélt, pontos címet és dátumot kérek...
Rifát kapitány kirántotta a kezéből a telefonkészítőt:
— Ha husz másodpercen belül nem kezd meg az érdembeli tárgyalást, felrobbantjuk a repülőgépet!
— Husz másodperc, mitől számítva?
— Mi az hogy mitől?
— Mettől?
— Mostantól!
— Mi magánál a pontos idő?
— 7.30, az anyia Krausz!
— Nálam 7.26 — így Sultheisz, nyomban tisztázom. Kérem maradjon a vonalon.
— Hallo! — üvöltötte Rifát kapitány, azonban Iláná már kihuzta a banánt. A vonal három percen át foglaltat jelzett, tu-tu-tu. Azután Rifát kapitánynak ismét sikerült felhívania a telefonösszeköttetést a parancsnoki toronnyal:
— Én meséltem neked, hogy tegnapelőtt Mota Gurral táncoltam? — kérdezte Iláná a kázelőhá felháborodottan. — Ez a Dani fényleg szemtelenül hazudik, te utválsz még nem ismered őt, őrdokos, Bocssáton Rifát ur, keresik őnt hozszéllenek.
— Követelem 390 letörtötztartott szabadságharcos azonnali szabadsághra helyezését, máskéülben nyomban megnemmisítem a repülőgépet — ditáta Szeptember —. Kérem, jegyezze a neveket...
— Nem telefonon — így Sultheisz — különben is 390 terrorista meghaladja a normát. Nincs számukra elegendő közlekedési eszköz. Gondoltam talán hat-hét gyilkos, az maximum nyolc...
— 390 fogolv, eozvel sem kevesebb!
— Nyolc és egy kiloncedik, dadogós.
— Nem vitatkozunk!
— Jó, hát legyen mondjuk 10. Hat a szerződés aláírásakor, 30 százalék október 31-e után, egy pedig az asztal alatt...
— Nem vitatkozunk!

ÚJ OLÉ! ÉPÍTSE A JÖVŐJÉT A »SZOLEL BONE«-BAN

A hisztadruti építkezési és közmunkálatok konzernje, annak soktízezer dolgozója, a „Szolél Boné” hatalmas családja, ezúton invitálja önt: csatlakozzon hozzánk! Építse velünk a saját jövőjét!

A „Szolél Boné”, az ország legnagyobb építkezési vállalata megnyitja kapuit új dolgozók előtt — Sárm el Sejktől a Golán-fennsíkig, a vállalat minden tagozatában — valamennyi fiókjánál és osztályánál.

SZOLEL BONE Építkezési részleg

Főiroda: Tel-Aviv, Rechov Allenby 111, telefon: 625311
Alkalmaz dolgozókat, akik az építkezési szakmában gyakorlatlall rendelkeznek — mérnököket, technikusokat, műszakiakat, építőmunkásokat, — keretkészítő ácsokat, vasszerkezet készítőket, betonöntőket, kömüveseket, padlókészítő munkásokat, vakolómunkásokat, szerelőmunkásokat, valamint olyan dolgozókat, akik értenek az építkezéshez használatos gépesített felszerelés kezeléséhez.
További részletek: az építkezési részleg fiókjainál:
A DELVIDEKEN — Ejlátban, Askelonban, Beér-Séván és Arádon.
AZ ORSZÁG KÖZPONTJÁBAN — Jeruzsálem, Tel-Aviv, Rechovot, Petach-Tikva, Kfár Szabá, Herzlia és Natanja.
AZ ORSZÁG, ESZAKI RÉSZÉN — Haifa, Chedera, Emek Zebulon, Akkó, Afula, Nazáret, Tibériás és Kirját Smoná.

SZOLEL BONE

Az útépitő és földmégmunkáló részleg

Főiroda: Tel-Aviv Rechov Mobilver 12, telefon: 58220
Alkalmaz olyan dolgozókat, akik gyakorlatlall rendelkeznek a földmunkálatoknál, az útépitésnél, valamint a repülőterek felállításában.
Kulturmérnököket, földmérőket, műszaki dolgozókat, technikusokat, nehéz mechanikai felszerelés kezelőit — traktoristákat, nehéz járművek kezelőit, aszfalt- és betonüzemek kezelőit, valamint présgépek és finisherek kezelőit.
További felvilágosítás:
A részleg osztályaiban, Tel-Avivban, Jeruzsálemben, Haifán, Beér-Séván és a központban.

SZOLEL BONE Üzemi részleg

Főiroda: Tel-Aviv, Rechov Allenby 126, telefon: 614681
Alkalmaz dolgozókat, akik gyakorlatlall rendelkeznek fém munkálatokban, fém munkáló üzemekben és betonkészítmények gyártásában.
A fém munkálatokhoz szükségesek a következők: műszakiak, technikusok és segédmunkások az összes fém munkálatoknál — lakatosok, esztergályosok, mechanikusok, marószok, karbantartó munkások, benzinjáromvek elektronikus mechanikusai, elektromechanikusok benzinnemhajtású járművekhez, Diesel-járművekhez és nehéz mechanikai felszereléshez.
Nevezettek a részleg alábbi műhelyeiben igényeltetnek — Jeruzsálemben, Haifán, Givat Rámbában, Azurban és Beér-Séván.
A fém munkáló üzemeknél a következő szakmunkások kérestetnek: asztalosok ajtógyártáshoz használt gépek kezelői, gépkezelők ajtó-, ablak- és bútorgyártáshoz, szerelőmunkások és mázolók, valamint kiegészítő munkások a Szolél Bone asztalosműhelyei számára Rison Lezionban, Jeruzsálemben és a haifai öbölben.
Az agyagiparban a következők szükségesek: gépkezelők, és produkciós munkások, akik kiképzik magukat a padló-kockák, blokkok és betoncsövek gyártásában — Haifán, Migdál Háémében és Nesz Cionán lévő üzemek számára. További részletek az összes üzem igazgatóságain és a részleg központjában Migdál Háémekben, Nesz Cionán, Bét Övdében és Rámát Eljáhan.

SZOLEL BONE Chérut BM

Főiroda: Tel-Aviv, Derech Jaffo—Tel-Aviv 7, tel.: 50921
Alkalmaz gyakorlatlall rendelkező dolgozókat az építkezés valamennyi műszaki ágazatában — szanitáris berendezetek munkálatok. Mérnökök, műszakiak, technikusok és munkások, vízvezetékcsatlakozók, hegesztők, bádogosok, mechanikai lakatosok, villanyszerelők. További részletek a vállalat fiókjainál —
DELEN — Ejlát, Askelon és Beér-Séva.
A KÖZPONTBAN — Jeruzsálem, Tel-Aviv és Herzlia,
AZ ORSZÁG ESZAKI RÉSZÉN — Haifa, Chedera, Afula és Kirját Smoná, valamint a vállalat igazgatóságán.

SZOLEL BONE Táaszíját Even Vöszid BM

Főiroda: Haifa, Kikár Szolél Bone, telefon: 669151
Alkalmaz gyakorlatlall rendelkező dolgozókat kő- és kavicsbányákban, mészkőgyártásban, üzemekben, valamint gipsz- és márványgyártásban.
A kő- és kavicsbányákban szükség van szakavatott bányászokra, robbantó szakemberekre, valamint mechanikai felszereléshez értő karbantartókra.
A Sféján levő mészgyárban szükség van műszakfelelősökre, azok helyetteseire és karbantartó munkásokra.
A kő- és márványüzemben szükség van kőfaragókra, csi-szolókra, kővénzőkőkre, karbantartó technikusokra és márvány-formázókra.
További részletek: a vállalat tel-avivi és jeruzsálemi fiókjainál, valamint a cég haifai központjánál.

Töltsé ki a csatolt űrlapot, vágja ki, küldje be postán és választ kap

T.
SZOLEL BONE B.M.
POB. 1678,
TEL-AVIV

Tisztelt Uram,

Ezennel jelentkezem felvételre a „Szolél Bone”-hoz
Alant a személyi adatok:

Vezetéknév _____ Személynév _____

Cím _____

Születési év _____ Születési ország _____

Alíja dátuma _____ Képzettség _____

Szakma _____

Kérem, hívjanak meg személyes megbeszélésre

Kelet _____ Aláírás _____

ÚJ OLÉ!

HA gyakorlatlall bír a felsorolt szakmák valamelyikében,

HA meg akarja tanulni a felsorolt szakmák valamelyikében,

HA állandó munkahelyet és biztos jövedelmet akar,

NÁLUNK VAN A HELYE!

Akik a „Szolél Boné”-nál vállallnak munkát — azoknak biztosítják az állandó jellegű alkalmaztatást („kvijut”).

A „Szolél Boné” véglegesített munkásainak — átfogó szociális jogokat biztosítunk. ●

A „Szolél Boné” konzern központja / a szervezési és igazgatósági osztály — az új olék klitáztatási részlege

Tel-Aviv, Allenby 11, POB. 1678, telefon: 625311

ANGLIA TÁRSADALMI PROBLÉMÁI az új ipari törvény következtében

Irtta: ERDOHAZI HUGO



LONDON: A BIG BEN

A konzervatív kormány, választási programjának megfelelően, törvényt változtatta az új ipari-szakszervezeti előírásokat, amelyek, többek között, feljogosítják a kormányt arra, hogy ha a munkaadó és a szakszervezetek nem tudnak megegyezni a bérkövetelésekben és ha az előállított termelési zavarokat veszélyesnek ítélik az ország gazdasági érdekei szempontjából, ipari bíróságok hozhatnak ítéleteket, melyek kitélezik a munkásokat a munkafelvételre, úgynevezett „lecsillapodási időszakra”.

Ennek ideje alatt dolgozni kötelesek és a határidő letele után új tárgyalásokra jogosultak. Az ipari törvény pénzbírsággal sújtja a szakszervezeteket, felfüggeszheti azok működését. Legutóbb az ipari bíróság a vasutakat kényszerítette vissza a munkába. A szállító-munkások szakszervezetére pénzbírságot vetettek ki, mert két munkaadó panaszt tett a rakodó-munkások ellen, akik bojkott alatt tartották a szállítmányokat, mivel nem szerveztek munkásokat kezelni.

Az angol szakszervezetek elleneztek az ipari törvény bevezetését. A parlament döntését megelőző hónapokban százezres tömegekben tüntettek a nagy városok utcáin. Röpítőkben hívták fel a lakosság figyelmét arra, hogy nem nézik jó szemmel a munkáltatók és munkások közötti bértárgyalásokat, ha a kormány jónak látja, a törvény erejével oldják meg. Azonban a konzerva-

tív parlamenti többség, azt állítva, hogy a közvélemény széles rétegei helyeslik a kormány elképzelését, megszavazta a párt és a kormány elgondolásait. A konzervatívok szerint, a volt munkáspárti kormány is megpróbálta hasonló törvény életbe léptetését, de meghátrált a nagy baloldali szakszervezetek nyomása előtt.

MIT MOND A KORMÁNY?

Az ipari törvény a parlamenti demokrácia szabálya szerint többségi szavazat eredménye. Meg kell akadályozni azt, hogy a szakszervezetek az ország pénzügyi érdekeivel ellentétben olyan béreket érjenek el, amelyek felszórólják az árakat, nem állnak arányban az ipari termelés növekedésével, kártékony hullámait elterjedését az infláció veszélyes következményeivel.

Elrettentő példaként állítják a közvélemény elé a Wilson kormányzatot, amely, szerintük, a szakszervezetek példátlan bérkövetelése miatt bukásolt gazdasági krízisbe. Nem engedhetik meg azt, hogy különösen az állami szektorban dolgozók, valahányszor bérkövetelésekkel állnak elő, az állami munkaadók ellenállnak, különféle sztrájkokkal megbénítsák a közgazdaságot, az ellátás és termelés zavartalan folyamatosságát.

Véget kell vetni, mondják, a gazdasági anarchiának és azt hiszik, a szervezett munkások nagy része is helyesli ezeket a védintézkedéseket, bár nem merik ezt nyíltan hangoztatni.

A konzervatívok azzal is érvelnek, hogy a sztrájkok és a termelési bizonytalanságok miatt a nagy ipari vállalatok vonakodnak nagyobb beruházásokat eszközölni és nem utolsósorban a külföldi tőkeérdeklődésnek és deviza-alapok évek óta bizalmatlanok voltak az angol gazdasági élettel szemben. Nézetek csak most a helyzetet, polgárok, a világ pénzügyi piacain, a nagy nyugati bankok tárgyalóasztalainál, a valutáris gépezet komplikált labirintusában a font erős, a kincstár aranytartáléka soha nem tapasztalt arányban duzzadt meg. Anglia újabb pénzügyi nagyhatalommá lépett elő.

Edward Heath miniszterelnök többször hangsúlyozta, hogy a törvény nem irányul a szakszervezetek ellen, s védi a szervezett munkások életmódját, mert a jövőben a bérek reálbérek lesznek az inflációmentes, nyugodt légkörben fejlődő társadalomban. A miniszterelnök egy új gazdasági és

vagyon aránykor hajlanak előjvetelét jósolta meg.

MIT MONDANAK A SZAKSZERVEZETEK?

Vic Feather, az angol szakszervezetek főtitkára szerint, az új ipari törvény magában rejtli a konzervatív kormány bukását. Nem lehet emberi viszonyokat, bérköveteléseket, a munkaadók és munkások viszonyát törvényvel igazgatni, ez szellemében antidemokratikus és idegen az angol demokrácia hagyományaitól. Az ipari törvényt ki kell törölni nemcsak a bíróságok előírásából, de az angol történelemből is.

Szerinte az inflációt nem a bérkövetelések és a munkások bére okozza, hanem a kormány, mert sikkertelenül harcol az árak ellen, csakis a bérből élő milliók jövedelmével akarja szabályozni az ország gazdasági életét és nem veszi számba azoknak a százezreknek a jövedelmét, akik a különböző kormány-intézkedések alapján igazságtalanul jutnak busz jövedelmekhez, ingatlan s más spekulációkkal. Azt is szeméretetik a kormánynak, hogy a szociális juttatásokban, az ipari beruházások meggyorsításában, az adózásrendszerében, a lakásépítésben olyan politikát folytat, amely több, mint egy millió munkanélkülit „eredményezett”, akik nem vesznek részt a termelésben. Szerintük a kormány-politika inflációs, nem pedig a munkásoknak folyósított bérek.

HOL AZ ELLENZÉK, A MUNKÁSPÁRT EBBEN A TÖRTÉNELMI VITÁBAN?

A Munkáspárt központi bizottsága határozatot hozott, amelynek értelmében a jövőben újabb hatalomra kerülő munkáspárti kormány érvényteleníti az ipari törvényt. Sorozatos tárgyalásokat folytatnak a szakszervezetekkel, hogy olyan rendszabályokat, önkéntes megegyezést hozzanak létre, amely a törvény paragrafusait nélkül szabályozza a munkaadók és a szakszervezetek viszonyát, minden állami beavatkozás mellőzésével.

Az ellenzék azzal vádolja a kormányt, hogy orolomra jutásának kezdetén megszűntette azokat az intézményeket, amelyek szabályozni próbálták az árak alakulását. Elítéli azt a politikai filozófiát, hogy a szabad kereskedelem, a szabad piac képes formálni az árak, bérek fejlődését támadják azt, hogy amíg a nem munkából szerzett jövedelem szinte ellenőrzés nélkül virágozhat, a bérek igazságtalan rögzítésével folyamatosan csökkentik a bérből élő életszínvonalát.

Jellemzően az angol demokratikus hagyományokra, a munkáspárti politikusok óva inti a szakszervezeteket, hogy ellenálljanak a törvény előírásainak. Wilson azt mondta a televízió munkatársának, hogy az ipari törvény rossz törvény, de törvény és ennek értelmében kell eljárni. A törvény elleni harc helye az angol parlament, ott kell harcolni annak hatályon kívül helyezéséért. Ezzel a volt miniszterelnök arra figyelmeztette a tíz millió tagot számláló szakszervezeteket, hogy ha családtagjaikkal legközelebb a Munkáspárt szavaznak, a munkáspárti kormányalkitásra ez bőven elég és az új munkáspárti kormánynak alkotmányos lehetősége lesz az ipari törvény érvénytelenítésére.

A konzervatívok, munkáspártiak, szakszervezeti vezetők vádaskodásaitól, ellenvádatoktól hangos az ország. A többsé debates konzervatív sajtó ebben az izgalmas vitában a kormányt támogatja. A rádió, televízió hagyományosan nem foglal állást.

MIT MOND, MIT ÉREZ AZ ANGOL NÉP A HATALMAS SAJTÓ, RÁDIO, TELEVÍZIÓ LÁRMA MÖGÖTT?

Angliában a századeleje óta nem hoztak törvényt a szakszervezetek működésével kapcsolatban. Még mindig elevenen él a néptudatban a szakszervezetek hősi harca, amikor a század elején bátor tüntetésekkel, nem félve börtöntől, megálázásoktól, rivális történelmi harcukat emberségesebb munkaviszonyokért, több munkaalomért, rendeztebb bérekért, egészségesebb munkahelyekért, túrhetőbb lakásokért.

Fs ki felejtene el, amit harcuk győzelmeként kivívtak: nem lehet gyári munkára alkalmazni az angol proletáriátus 12-14 éves gyermekeit, akik a sokszor nyomorban élő családok pirinyó jövedelmét egészítették ki a filléres bérekkel. A nép még ma is nehezíti a sztrájkokkal járó kényelmetlenségeket, a szakszervezet soraiba befurakodott szélsőséges demagógok ágálása miatt. Joggal felmerül a kérdés, hosszútávon eredményre vezethet-e a szabad alkudozókat feloldó törvényes előírás? Valóban ez lesz-e a gyógyszer az inflációnak, a békésebb munkaviszonyok elérésének?

William Davis, a Punch nagynevű szerkesztője, a minap írta egyik cikkében, hogy a munkások számára is kijár a jó élet. Nagyon vagyon, több szórakozás, az igazi civilizáció jelképe. Nem igaz az, hogy ha egy munkás több pénzt akar és külön jövedelmét szórakozásra akarja felhasználni, károsítja az országot. Kifejtette, hogy a bér-

Nánási Miklós nyilatkozik

budapesti látogatásáról, a magyar-zsidóság egyetemes történetének megírásáról, a Világ Szövetség tel-avivi világkonferenciájáról és a feleledő nyilasmozgalom elleni küzdelemről

A new-yorki Columbus sugárút egyik felhőkarcolója 11-ik emeletén levő otthoni dolgozó-szobájában hallgatom Nánási Miklós, a Magyar Zsidók Világ Szövetsége központi elnökének beszámolóját legutóbbi budapesti látogatásáról.

Eleve megállapodtunk abban, hogy úgynevezett kényes problémákat nem fogunk érinteni. Nem avatkozunk a magyar belpolitikába — még zsidó és izraeli vonatkozásban sem. Egy pohár likőr mellett azonban elmond néhány jellemző viccet is a budapesti utca dus természetéből. Csak egyet idézzünk — nem éppen a legfrissebb kollekcióból:

A történelemtanárr felteszi a kérdést diákjainak: Ki volt az újkor legkiválóbb hadvezére?

— Szuvorov tábornagy! — mondja az egyik diák — mert becsalta Napóleont Moszkváig, végül a 40 fokos fagy végzett az ellenséggel.

— Sztálin generalisszimusz! — így egy másik tanuló — mert Sztálingrádig csalta a német hadakat, végül a 40 fokos fagy végzett a hitleristákkal.

— Nasszer ezredes! — kontráz rájuk Mórka.

— ???

— A Szezieg csalta az izraelieket és most — a tulvilágon várja a 40 fokos fagyot...

A MAGYAR-ZSIDÓSÁG EGYETEMES TÖRTÉNETE — GYÜJTEMÉNYES MUNKÁK ALAPJÁN

Nánási Miklós elmondja, hogy a második világháború befejezése óta négy ízben járt Budapesten, ahová elsősorban közeli rokoni és barátai látogatására ment. Édesapja sirja a budafoki kis zsidó temetőben van, mindössze 20-25 sír van a temetőben, amelynek a karbantartásáról ő gondoskodik. Ugyanakkor érdeklik a Magyarországra felé irányuló zsidó segítőmunka iránt. Magyarországon ugyanis ma még mindig több mint 100 ezer zsidó él és ennek több, mint 30 százaléka öreg, beteg, egyedülálló ember, aki a tengerentúli zsidóság támogatására szorul.

Budapesti látogatása során Nánási Miklós a magyar zsidó múlt iránt is érdeklődött. Ezzel kapcsolatban a következőket mondja:

— Olvastam az Új Keletben Braham professzor készülő műveiről, illetve a magyar zsidó katasztrófával kapcsolatos kutatómunkáiról. Elérkezett azonban az ideje annak, hogy végre napvilágot lásson a magyar zsidóság egyetemes története. — a legrégebb időktől napjainkig. Ebből a szempontból felbecsülhetetlen értékkel bír a Magyarországon levő dokumentációs anyag. Szakértők véleménye szerint csakis gyűjteményes munkáról lehet szó, mert a tudományos kutatás szempontjából a helyzet még nem érett arra, hogy a magyar zsidóság újkori és főként második világháború utáni történetét egyetlen tudós megírhatná. A Világ Szövetség magáévá tette a tervet és a maga részéről biztosítani kívánja az anyagi feltételeket. Ebből a célból szoros kapcsolatot akarunk teremteni az Izraelben nemrég megalakult Magyar Zsidó Történelemkutató Társasággal, amelynek dr. Gonda László tanár a kezdeményezője.

A MAGYAR ZSIDÓ VILÁGKONFERENCIA TEL-AVIVBAN — 1973 TAVASZÁN

A továbbiak során Nánási Miklós közölte, hogy Izrael függetlenségének negyedik év-tavasza, a központi vezetőség világkonferenciára kívánja összehozni mind az öt világtájón szétszórt magyar zsidóság képviselőit. A magyar zsidóság világtalálkozóinak a fő célja persze a zsidó állam érdekében a határozottabb, tevékenyebb összefogás. Az eddigi visszhang kedvező, bár még a szervező munkának letelejzen vágnak.

— Remélni szeretném — mondotta Nánási Miklós —, hogy a magyarországi zsidóság hivatott képviselőjének jelenléte sem út-kozik majd akadályokba.

A FELELEDT NYILASMOZGALOM

A Világ Szövetség elnöke kifejtette, hogy még fokozottabb mértékben szükséges a százejű hidraként féleledt magyar antiszemitizmus elleni küzdelem. E téren nemrég sulyos veszteséget szenvedtünk dr. Deák Zoltán, kiváló keresztény közíró időskori halálával, — mondja. A búváhelyeikről előmerészkedett nyilasoknak sikerült képviselőjüket egészen a Fehér Hához közelálló körökig becsempésznük. Ilyenformán vált lehetségessé Szabedinszky Jenő nyilas lapszerkesztőnek Nixon elnök és Agnew alelnök általi ünneplés, távirati köszöntése szakmai



NÁNÁSI MIKLÓS

jubileuma alkalmából.

— Pásztor László — mondotta a Világ Szövetség elnöke — aki ezidőszent meg az amerikai Republikánus Párt magyar tagozatának a vezetője, nem más, mint egy elítelt magyar háborús bűnös. Ime az 1946. évi, március 14-i ítélet, mely szerint a budapesti népbíróság az 1945 december 5-étől előzetes letartóztatásban lévő, 1921-es születésű, református, törökbalinti gyógyszerész — Pásztor Lászlót — bűnösnek mondja ki, népelens, háborús büntetést és ezért 5 évi börtönre ítéli főbüntetéként és polgári jogainak 10 évre való felfüggesztésére mellékbüntetéként. Szabedinszky Jenő ennek a címborítójának köszönheti a Fehér Ház általi kiütetését.

AKINEK VAJ VAN A FEJÉN...

— A Világ Szövetség az eredeti magyar ítéletet annak hiteles angol fordításával együtt eljuttatja a Republikánus Párt legilletékesebb vezetőihez, szenátorokhoz és a nagy amerikai zsidó szervezetekhez, megfelelő intézkedések fogantatásáért kérve. Mert bizony, akinek vaj van a fején, az ne mészkegyen a napra!

Nánási elnök különben megmutatta eredetiben a Szabedinszky ügyvel kapcsolatban a Fehér Háztól kapott levél eredetijét, melyben Nixon elnök sajnálatának adott kifejezést a történet miatt.

— A főleg az amerikai kontinensen feléledt magyar antiszemitizmus ellen a Világ Szövetség különösen más vonalokon is felvilágosító és elhárító akciókat folytat — mondotta Nánási Miklós.

A 90 ÉVES SZEMERE SAMU

ÜNNEPLESE

Megtudtuk még, hogy Budapesten Nánási Miklós találkozott Szemere Samu professzorral, a magyar zsidóság egyik büszkeségével, akinek mult év végén ünnepelték 90-ik születésnapját. Ebből az alkalomból a budapesti Tudományos Akadémia „Szemere Samu 90-ik születésnapjára” címen emlékkötetet adott ki. Az előtűnk fekvő műben Szemere Samu 71 élet és 326 ítélettel rendelkező és tudományos munkásságát Scheiber Sándor méltatja. Sándor Pál előszavából idézzük:

„Most, hogy filozófiai közéletünk jelentős személyiségét üdvözöljük és további munkáihoz őszinte szívvel kívánunk erőt és egészséget, felhasználjuk a lehetőséget arra is, hogy bemutassuk írói és tudományos munkásságát, és azt a tudósi szerénységében és visszavonultságában élő alkotó embert, akit joggal állíthatunk példának a mai és jövőben kutatónemzedék elé.”

Nánási elnök elmondotta, hogy Szemere Samu még a mai napig is kitűnő memóriával van megáldva, egyenestartású, elegáns megjelenésű alkotó tudós.

Megtudtuk még, hogy több év szünet után, a budapesti Vidám Színpad „Kis Kapu” című műsora keretében, niből Kellér Dezső a legünnepeltbb, legjobban megtapsolt konferánsz-művész és szerző. Nagy sikere van, a szintén zsidó Kabos Lászlónak.

A budapesti színházi lapok nagy elmagadtatással írnak, különösen Kellér Dezsőről. Az egyik szaklapból idézzük:

„Hosszu esztendő után újból fellépett az, akiből csak egy van, csak nálunk található, pótolhatatlan, utánozhatatlan, a Vidám Színpad egyetlen örökös tagja: Kellér Dezső.”

Végül Nánási Miklós sajnálatát fejezte ki afőlétt, hogy a Carole és Joseph Roth nevével Jeruzsálemben megörökített kulturális átalakítási munkálatait az építkezési engedéllyel járó formalitások elhúzódtása miatt, még mindig késnek. Remélni szeretné, hogy a nyár folyamán végre sor kerülhet a Világ Szövetség ezen új izraeli létesítményének ünnepélyes felavatására.

KAHAN KALMAN



A padló tisztább, ragyogóbb, miután a „Shemen” „Brak-Or”-jával mosta fel.
A gyermek örömmel játszik rajta, családtagjai és vendégek dicsérik szépségét.
„Brak-Or” gazdaságos, nem ragad, illata kellemes és üde

Tiszta és ragyogó »Brak Or«-ral természetesen



Kifűnő természetesen, mert készíti a „SHEMEN”

Egy fiatal amerikai kapitány álijázása

Írta: SZEKELY ISTVÁN



CAPT. PASTOR
— Értelmet találni az életben —

tartott, amíg a vaskalapos tisztviselő a Dán hajó fedélzetén megértették. Párizsban született, tehát francia? Nem — amerikai. Németországból jön, tehát német? Nem — amerikai. Történelmet tanult, tehát történész? Nem, eddig hivatásos katona voltam. Mire a pakid beírja a kétfedelű „teudát-olé”-jába, hogy „hisztorion.”

Jack hája gondosan stuccolt, bajusza koromfekete, bőre pedig olyan sötét, mint egy veterán Faach-harcosé. Még jó, hogy az izraeli személyazonossági bizonyítványban nem tüntetik fel, hogy birtokosa milyen színű — fehér-e, vagy fekete — s így a Szochnut tisztviselői nem akadtak fenn enél a problémánál.

Nagyszülei, anyagi ágon, orosz-zsidó kapitalisták voltak, akik az első világháború előtt menekültek át Odesszából a budapesti Karpfenstein utcába. Lazar Schmain, az éleseszlő nagypapa hamarosan feltalálta magát Pesten mint nyersbőrkereskedő prosperált, és mint tapasztalt bolgói zsidó, idejében megszimatolva a vést, néhány héttel a második világháború kitörése előtt, szabályos affidavitot, kivándorolt Amerikába.

Schmainéknak három szép lányuk volt, finom pesti urilányok, akik polgári jólétben nevelkedtek fel: Kati, Jack édesanyja, aki a harmincas évek közepén ment férjhez Sanyi bátyámmal és néhány hónappal ezelőtt huynit el Miami-ban; Paula, aki ugyancsak a háború előtt ment férjhez Pesten és Juci, a legfiatalabb, aki még lány volt, amikor szülei magukkal vitték Amerikába.

Jött a katasztrófa, amelyet Sanyi bátyám munkatáborban, Kati KZ-táborokban vést el. Kislányuk, Magdi, nem élte túl a borzalmat. Paula és férje, Keller Tibor hazajöttek a deportációból. Sanyi és Kati Franciaországba kezdtek új életet, és az egész család végül is ötvenes évek elején egyesült New Yorkban.

Kati testileg-elméleg megtörve tért vissza a deportációból és amikor Jack 1947-ben megszületett Párizsban, világra jöttét isteni ajándéknak tekintették. Tejbe-vajba fűrésztöttek, féltették a szélitől, égő napugatótól. Annál nagyobb volt a szülői megdöbbenése, amikor a szemüveges, törékeny testalkatú, de makacs fejű fiú, 15 éves korában kijelentette, hogy hivatásos katona akar lenni. „Az egész család tel volt háborúval,

mindenki le akart beszélni.” — meséli. — „Apám azt akarta, hogy mérnök legyek, a többieknek mindegy volt mi, csak katona ne.”

De Jacket nem olyan fából faragták, aki hallgat a „mispóche” tanácsaira. Középiskolai tanulmányainak elvégzése után, a híres West Point katonai akadémián jelentkezett felvételre. Felvételt elutasították, de — jegyzi meg kérdésemre tárgyilagosan — „nem zsidó voltam, hanem akkor gyenge fizikumom miatt.” Aktív sportolni kezdett, karate-leckéket vett, megtanult boxolni a New York City College kadett-iskolájában már nem voltak felvételi problémái. Még kevésbé jelentett problémát zsidó volta; a College katonai oktatószemélyzetének néhány tagja, az idő tájt, ugyancsak zsidó volt.

Mégis, mi késztetett arra a hatvanas évek közepén egy „nice Jewish boy”-t — ahoyszóval ott mondják — hogy a katonai pályát válassza Amerikában?

— Ameriká jó volt hozzám — válaszolja Jack. — Ugy éreztem, hogy a katonai szolgálata hazafias kötelességem. Azonkívül — vonzott a szolgálat, a fegyverem, a felelősség... és a kalandvágy. A világlátás lehetőség. Mindaz, ami szép és jó a katonai életben.

Kalandokban bőszes része volt. A messziről jött ember nagyokat mond — tartja a közmondás — de Jack minden szavát hivatalos iratokkal és a kintutitások garmadával igazolja. Minden „buliban” benne van. Vértel harcos, merem állítani, a Dajánok, Wingate-ok, Mike Marcusok nemzetségéből. Hisz az egyéni példaadásban, az „Utánam!”-ban. Hamarosan kivívta századának (Delta Co. 5th Bat. 12 Infantry, később Echo CO. 199 Infantry Brigade) respektusát, s mert büszke zsidóságára (egyébként ő az egyetlen zsidó a zászlóaljban) — katonái és tisztái elnevezik „Mose Daján”-nak.

Heteken át tartó terepkutatás és járőr-szolgálat a Vietkongal fertőzött vietnámi dzsungelben, résztvétel a kambodjai akcióban, 1969 decemberében véletlenül rábukkan egy földalatti Vietkong-bázisra, amelyet veszteség nélkül göngyölt fel. Monszun. Gyakran napokon át megszakad a rádióösszeköttetés a főhadiszállással. Egyik sebesült ka-

tonáját kilométereken át viszi a vállán, a-míg eljut vele egy tisztáson várakozó helikopterhez.

Néhány hét kivételével, amelyet a hátonalban tölt, egy teljes éven át teljesít front-szolgálatot és arra a legbüszkébb, hogy egyetlen, parancsnoksága alatt lévő katonája sem esett el.

Mindent napiparancsokban és kintutitésekkel méltányolja a parancsnokság, de Jack lelkesedése fokozatosan „anyhul”. Hadnagyi kinevezése óta hiába kérivenyzi a tényleges, aktív tisztkarba való beosztását, hiszen ő nem tartalékos; hivatásos katona akar lenni. Felettségi hiába támogatják kérivenyit — kiterő válaszokat kap. Az állandó amerikai hadsereg tényleges tisztje, a presztízsen kívül, bizonyos konkrét kiváltságokat élvez és nyitva áll előtte az út a legmagasabb parancsnoki légiók felé. Jack Pastor ugy vágyott a tényleges tiszti kinevezésre, mint bűvés paraszt egy darab saját földre, mint szerelmes vőlegény a nászszékára. De ez a vágya sohasem teljesült.

Miért? Antiszemitizmus? Nem tudja, nem merné határozottan állítani, habár lehetséges. Zsidónak lenni nem szegény az amerikai hadseregben, ahol a zsidókat inkább etnikai kisebbségként könyvelik el éppenny, mint az olaszokat, vagy az iréket. Közel négy éves szolgálata során, Jack mindössze négy-öt elejtett antiszemita-gyanús megjegyzést hallott (és parizozott), s ezek is főleg a közelkeleti konfliktussal voltak kapcsolatban. Egyes amerikai katonák ugyanis attól féltek, hogy Vietnám után majd a zsidókat kell harcolniuk.

De voltak más tényezők is, amelyek lelohastották a fiatal idealista lelkesedését. „Hogy Amerika katonái beavatkozása Vietnám erkölcsi szempontból indokolt-e, vagy sem, annak mérlegelése nem az én feladatomb.” — mondja. „My country — right or wrong.”

Jack csak a font mögött döbönt ná, hogy valami alapvető hiba van a háború vezetésében. A különbség a főhadiszállásokon parádézó tisztek, valamint „dzsornyikok” és a frontarcos katonák élete között — elképzelte. „S miközben embereimmel a viperák és a Vietkong ellen védekezünk a dzsungelben, fiatal délvietnámi playboyok magánrepülőgépen utaznak week-ekre a front mögött. Nem láttam egyetlen vietnámit se,

aki annyit tett volna hazájáért, mint egyes katonám.”

Németországban, ahol 1970 szeptemberétől 1972 márciusig szolgált, eleinte, mint a különleges osztárok kiképzőtisztje, később, mint zászlóaljparancsnok-adjuván, mint problémák merültek fel. Balagán. Meglázult fegyverem, mélyfokra süllyedt morál. Jóllehet-tőzerek és faji torzalkodások. S jóllehet havi ezer dollár zsold mellett egy amerikai százados élete nem sajnálatra méltó Európában, voltak bizonyos apróságok, amelyek bosszantották az öntudatos fiatallembert. Például az, hogy egyes német vőlegényekben amerikai katonákat nem szolgálnak ki...

De voltak kárpótlások is: a Németországban szolgáló amerikai katonák, családjukkal, felekezeti szerit és turnusokban, minden évben visszavonulnak néhánynapos válfások „telkimerítvingszállata”... Bechtesgadenben. Amerikai zsidó katonák, tábori lelkészek vezetése alatt, Hitler egykori menedékhelyén imádkoznak, kultúr/őadásokat hallgatnak, pihennek, szórakoznak főurj kényelemben. Igen, ez elégétel, de nem minden. Jacknek nagyobb elégtételére szolgál, hogy néhány nappal „visszavonulatalan” lemondásának benyújtása után, választott a vezérkartól, amelyben előzőr helyezték kilátásba tényleges tiszti kinevezését.

De ekkor már késő volt.

Tavaly nyáron Jack két hetet töltött Izraelben, de nem nyaralni ött hanem, saját kifejezéssel idézve, „terepkutatás”. Ugy lát-szik, megérett néki az, amit látott, mert attól kezdve rendszeresen kezdte tanulmányozni az országot, a cionizmus de főleg a Cáhál, valamint a Hagáná, a Pálmách és a többi ellenállási mozgalom történelmét.

Héber leckéket vett tábori lelkésztől, praktikus irónya levelezésbe kezdett velünk, izraeli katonáival, upán-igéretet kapott a Szochnut frankfurti irodájától júliusra, és április 21-én, egy 450 kilós lifttel felpakolva megérkezett, hogy kivége részét az országépítésben.

Konkrét terve meg nincsenek. A Cáhál, mint karrier számításhoz jöhet, jóllehet egyelőre elege van a katonaságból. Mindenek előtt héberül akar ökölelesen megtanulni. S mert az upán csak júliusban kezdődik, addig is elment egy kis önkéntes munkára Náchál Oz kibucába.

— Azért választottam Náchál Ozi, mert úgy hallottam, hogy az szintiszta izraeli kibuc. Azonkívül — kacsint — ott van Gáza közelében, s, ki tudja, ott talán láthatok valami „akiót” is...

Igy semmisítették meg a terrorista-csoportot, amely Petach Tikvát ágyuzta

Egy Náchál-örjárat hőstettének részletei most kerülnek nyilvánosságra

A „Bomáchané Náchál”, a Náchál-egység képeslapja, a Függelenségi Nap alkalmával közölte az alábbi történetet, amelynek részleteit, csak egy év után hozta nyilvánosságra a hadvezetés.

1971 július 7-én este 20.25 órakor, négy Katjusa-lövedéket löttek ki Petach-Tikvára. A 122 milliméter átmérőjű ágyúvölgyök robbanása négy embert megölt és 18-at megsebesített. A Katjusa-bombák eltaláltak a „Bét Rivkát”, ahol krónikus betegeket ápolnak, három magánházat, valamint egy iskolaépületet.

A támadás másnapján Dir Blot mellett, Petach Tikvától 1 kilométerre keletre, megtalálták a Katjusa kilövőt. Melletteük felejtett egy ösvér holtteste. Az állatot nyilván robbanás ölte meg. A területet a terroristák aláaknázták. Dir Blot két fiatal lakosa aknára lépett és megsebesült.

Tíz napon át tartó drámai üldözés után, a terrorista csoport tagjait, rövid tűzharcban megölték.

Most került nyilvánosságra, hogy a hadműveletet a Náchál egyik örjáratra hajtotta végre.

A TERRORISTÁK NAPLOJA

„Ez volt a leghosszabb nap valamennyiünk számára. Mindegyikünk elmondta magában azt, amine e Koránból vagy az imádkozásokból emlékezett. Kettős fényben élünk, mert egyrészt ez volt az első ilyen tanasztalunk másrészt pedig sokat beszéltek arról, hogy az ellenség fel szokta ismerni az ország területére hatoló csoportokat.”

Ezeket a szavakat egyik szobor naplója idézzük, amely leírja az egész hadművelet lefolyását. A napló a rövid útközvetlenül napon az egyik terrorista zsebében találták meg. Az izraeli területre való behatolásuktól kezdve keresték a terrorista-cso-

portot. Ennek a tudata fokozódott bennük a támadás másnapján.

„Repülőgéppel kezdtek keresni bennünket. Egy ideig helikopter is résztvett a kutatásban. Aki megnézte a repülőgépet, a mint a hegy körül keringett, azt hitte volna, hogy az olfajákat számlálja. De Isten megsegített bennünket és nem találtak meg.”

Mose ezredes, a körzet parancsnoka, a következőképpen mondja el a történeteket: „Minden áron el kellett fogjunk a terroristákat, akik Petach Tikvát ágyúzták. Azonnal elrendeltük a repülőgépről való megfigyeléseket egész nap, de különösképpen alkonvaktor és egységeket szórunk szét a terroristák általunk feltételezett útvonalaira. Az egység katonái nagyon keveset aludtak és minden idejüket ennek a feladatnak szentelték. A terrorista csoportnak nem volt szabad visszatérnie Jordániába.”

A NACHAL-ÖRS AKCIÓBA KEZD

Július 17-én, a Náchál-örs éjszakai lesre indult. Most azzal az érzéssel tették ezt, hogy „eredményesen térhetnek vissza”. Július 17-én, szerdán, 10 nappal Petach Tikva ágyúzása után, Méir szakaszvezető, a Náchál örjárat parancsnoka, sorsot húzott Dórá Feinmannal, hogy ki megy közüllük szabadzságra. Méirnek kellett a bázison maradnia. Frédes eset történt a sofőrrel. Előbb egy Dekel nevű sofőrnek kellett utra kelnie Méirrel, de Joszi, a tartalékos sofőr látta a horgolt kánelit Méir fején és így gondolkodott: „Talán szerencsét hoz nekem ez a vallásos fiú”, és jelentkezett, hogy felváltja Dekelt. Méir és katonái elfogyasztták az ebédet és siettek az egyik bázisra, hogy átvegyék az akciószerű szűkezes járművet. M.C. balszerencsés, ezután is folytatódott, mert vitába keveredett a századparancsnokkal, aki azt mondta neki, hogy nyugodtan elfelejtheti a szabatsági szabadságot.

Ugyanakkor a terroristák gyorsan halad-



URI GROSZ
„Valójában kissé aggódtunk”

tak Kelet felé. Heten voltak, valamennyien kemény férfiak, elsőrangú fizikai állapotban. Minthogy érezték, hogy a gyűrű egyre szorosabbra zárul körülöttük, igyekeztek gyorsan menetelni és nem gondoltak arra, hogy be kell tartaniuk az óvatossági szabályokat. A fegyverük a vállukon lógott. Látni lehetett, hogy sikerült ellenére, nem érezték jól magukat „a meghódított országban”. Naplójukban a következőképpen írták le a Jordán-völgyébe való behatolásukat:

„Az igralmas Allah nevében. Az örs csütörtök este, 1971 július 2-án indult. Pente-ken reggel a Jordán nyugati partvidékén voltunk és 6 óra tájban haladtunk előre. Problémánk voltak az öszvérekkel és a gyeplőkkel, amelyekkel az öszvéreket fogtuk. Ez lassította az előrehaladást. A kormányzó tele van autó-utakkal és figyelembe vetjük, hogy az ellenség utat épített minden vadihoz, hogy ezzel megkönnyítse a forradalmárok üldözését gépesített járművekkel.”

FELBUKKANNAK A TERRORISTÁK

A Náchál katonái jótevővel fogvasztották el a bázisról hozott éleket, beszélgettek a telepítésre készülő csoporttal, lányokról és otthonokról. Egyrészt aludni tért, másik részük készütségben állott.

A terroristák egyszer csak megjelentek. Méir szakaszvezető így mondja el: „Váratlanul, amikor állásunk elé érkeztek, megjelentek velünk szemben. Azt mondtam Chánáknak, hogy ne igzuljon, de ez felesleges volt, mert természeténél fogva közömbös.”

Roni Churi előkapta gyorstűzű fegy-

verét és a terroristák felé fordította. „Készen állottunk — folytatja Méir — feszülten figyeltünk előre. A látási viszonyok jók voltak. Csendes, holdfényes éjszaka volt. Közeledni engedtem a terroristákat, elfogadhatónak vélt távolságra. Utasítottam Chánánt, hogy hajtsa végre az előkészítő-műveleteket. Mellette álltam és kiadtam a parancsot a tüzelésre.”

Chánán Laskov folytatja a történetet: „Öt terrorista frontálisan szorosan egymás mellett haladt és mögöttük megfigyeltem még kettőt. Méir utasított, hogy készítsen elő a munióit és löjje ki egy hosszú sorozatot. Leadtam egy 120 golyósorozatot és láttam, amint az öt ember lezuhan. Ugyanakkor a terroristák három kézigrántót dobhat felénk. Ekkor váratlanul valami baj történt a fegyveremmel.”

Roni Churi csatlakozik az elbeszélőkhöz. „Folytattam a lövést. Attól a másodperctől kezdve, hogy Chánán fegyvere elakadt és amig kijavította a szerszámot 400 golyót lőttem ki.”

Chánán: „Kijavítottam a fegyvert és szabályszerűen tartottam a kezemben. Rengeget golyót löttünk ki és igen nagy volt a füst. Nehezen láttam valamit. Nem éreztem félmélet. Az volt az érzésem hogy a lövöldében lövöldözök a célpontokra. Meglehetősen elégedett voltam.”

AZ EGYIK TERRORISTA

MEGSZÖKÖTT

Méir: „Mialatt Chánán az öt terroristára lövöldözött, megfigyeltem a két másikat, akiket nem ért a tüzelés. Láttam, hogy a földre vetették magukat és a bokrok alá akarnak kuszni. Utasítottam Chánánt, hogy löjjön rájuk. Közben Dávid Boitler is használta fegyverét. Láttunk egy terroristát, aki örült gyorsasággal szalad mifelénk. Rálőtöttünk s az elszaladt.”

Ezekben a másodpercekben megfigyeltek még egy embert, feléje is lőttek, de úgy látszik sikerült elmenekülnie.

Cvi Rov: „Lesben fektettem Uri Levánon mellett. Uri már legalább 200 ilven akcióban vett részt és nagyon szeretett volna szerepelni. Irigyléltük Méirt. Szerettük volna tudni, hogy ki a lövész. Meg is kérdeztük és ezt a választ kaptuk: a legnagyobbat a chevriben. Megértettük, hogy a magasnövésű Chánán-Laskovról van szó.”

„Valójában kissé aggódtunk” — emlékszik vissza Uri Grosz. Nem voltunk teljesen biztosak benne, hogy valóban megsebesítettük a terroristákat és féltünk, hogy szegyet vallunk. Amikor az útközter hirt megérkezett a bázisra, a lányok piszamban jöttek ki szobáikból és izgatottan vártak a

nap hőseire. Egyrésztük, mint Tali, Margalit Ben-Nám és Aviva Elimelech, téstát és csipset készítettek, amit a Náchál katonák különösen kedvelnek.

A ZSÁKMANY

A jelentések szerint a terroristák holtteste mellett öt Kalacsnyikov-fegyvert, 17 golyót, egy PAL-fegyvert egy Berta-típusú vadászpuskát, 18 különböző típusú kézigrántót és egyéb munióit találtak, nem beszélve a naplóról, személyi felszerelésről, élelmiszerről és gyógyszerrekről.

A terep átfűsülésekor találtak egy súlyosan sebesült terroristát. Az egység orvosa igyekezett megmenteni, lyukat metszett a torkába, hogy tudjon lélegezni, de minden erőfeszítése hiábavaló volt és a terrorista meghalt.

Igy fejeződött be az egyik leslikeresebb szabótor-csoport megsemmisítésének története. Kiválóan képeztek ki őket. Azvontterhelt öszvérekkel, léptek izraeli területre és ezzel új harcímódszert vezettek be. Használtak iránytűt és térképeket. Célnak valószínűleg az volt, hogy a luddi repülőteret támadják meg, ez azonban nem sikerült nekik. Általában meg kell állapítani, hogy magasabb nivójú képzésben részesültek, mint amit általában a terroristáknál megszoktunk. A Cáhál itt is bebizonyította, hogy a legjobban előkészített terrorista csoportokkal szemben is győzni tud.

A Náchál-örs tagjai egyébként közvetlen a hadművelet után kintutitást kaptak Chánán Bár-Lév tábornoktól, az akkori vezérkari főnöktől.

UJ KELET

USA-ban

Felvilágosítással, szolgálat, hirdetés és szerkesztésig ügyekben

KALMAN KAHAN
619 E. 2nd Street
BROOKLYN,
NEW YORK 11218

Phone:
633-0564, 633-0543
Munkanapokon
9-5 óra között
925 3700 (M. Kahan)

1972. V. 18 UJ KELET 13

A SZÁBRÉK ÁRNYÉKÁBAN

A tavaszi levegő virág-illatától bódultan ülök a kertben. Körülöttem három kis unokám játszadozik. Elnézem őket, s a szívem csordultig telik meg boldogsággal. Eszter és Ruti, a két nagyobbik, illedelmesen ül mellettem mesékönyvvel a kezükben. A harmadik, a kis két éves Suli, szalad felém, kezében egy frissen letört piros muskátli. Az ölembe helyezi a virágot.

— Szótag, itt a virág, szép, nekod hoztam.
Remegő kézzel nyulok a virágról, tele félelemmel, magamhoz vonom a gyereket, lopva körülnézek... jaj, nem látta-e meg valaki, ahogy letépte a virágot?

— Tied... mondod te?
Szeretném megköszönni neki ezt a kis figyelmességét, de nem merek megszólalni, félek, hogy elsirom magam.

1941 augusztus 4-én az aradi zsidóság szomorú nap virádját. Mint derült égből a vilámcsapás, úgy sújtott ránk a hír. Minden 18 és 45 év közötti férfi jelentkezzen a Várban munkaszolgálatra. Megdermedve az ijedségtől, annyi erőm sem volt, hogy a férjemnek segítségére legyek a csomagolásnál.

Egész nap sirtam szakadatlanul. Csak rövid ideje, hogy fatúról a városba evakuáltak bennünket, zsidókat. Hetekig dobálóztunk rokontól-rokonig. Pár nappal előbb kötözünk egy kis szoba-konyhás lakásba, de ennek is nagyon örültem. Mire lebabárok, legalább saját otthonunkba leszünk.

Senkit sem ismertem a zomszédok közül, félelemmel néztem a holnap elé.

Félajultan kísértem a férjemet a Vár elé, ahol már százával álltak az asszonyok. Terhességem utolsó hónapjában, dagadó lábakkal, estig ott álltam, mint akit megbabonáztak. Hosszú sorokban indult a menet az állomás felé. Este lett, de még nem voltak bevonagrozva. Hatalmas mennydörgés, villámharsított a füledet nyári estébe. Még az ég is siratta velünk együtt őket.

Néhány nap múlva postát kaptam. Alig akartam hinni a szememnek. Kínéztem az udvarra és nem vettem észre, hogy a zomszédok, Paki Ádám az ablakából figyel. Pár perc múlva bekopogott, egy papírlapot nyújtva felém. Magamra ismertem, elformálódotat alakomra.

— Már irt a férje? — kíváncsiskodott. Hogy a feleletet elhárítsam, kérdéssel válaszoltam:

— Paki bácsi rajzolta? Tökéletesen élethű.

Tajtékozva a dühtől, kitépte a kezemből a rajzot. A szája habzott, ahogy kiabálta:

— Én magának ur vagyok, Paki ur! A terhes zsidó asszonyok néznek így ki, mint maga ezen a rajzon. Palesztinába menjen. Itt már túl sokan vannak. Nagyon elszaporodnak. — Elfordult tőlem és kiköpött.

Porig megalázva a szegénytől, a diványra rogytam. A gyerek rugdalódzott bennem. A férjemtől kaptam levelezőlapot — mint-ha abban keresnék védelmet — magamhoz szorítva félve sutogva csak ennyit mondtam: „En kicsi fiam.”

Napokig egykeztem nem kerülni a szem elé. De amikor már meglejt a fiam, mégis kénytelen voltam a gyerekköcsöt végig tölteni az udvaron, hogy levegőt vegyem. A legtöbb időt az utcán, vagy a lakásban töltöttem, még aztán is, hogy a férjem hazajött. Lakásnésg volt. Nem tudtam lakást változtatni.

Nem volt 2 éves sem a kisfiam, amikor egy napon egy szál színes virágot letépett Pakiék kiskertjéből. Paki Ádám, mint egy tébolyult ugró rohant ki, a gyermek kezéből kitépte a virágot, szétmorzsolta a szirmokat, s a földre dobta. A hangos szitkoltól megijedt gyermek sírására kirohantam.

— Ni, a gyáva zsidó kölyke, hogy sír. Most fél, de letépné a virágot azt merre, ahhoz van esze.

— Paki ur — kérleltem — ne haragudjon, még csak két éves. Magának soha sem volt gyermeke?

— Ahhoz semmi köze, azzal törődjön, hogy mielőbb Palesztinába, vigye magukat az ördög.

A kulturpalota kis termében Paki Ádám kiállítására nagy sikerrel indult. Már az első napon nem egy képen díszített a cédula: „Eladva”. Közűk a rólam készült festmény, a „Várados asszony” is az első napokban elkel.

Kíváncsi voltam a kiállításra, főleg magamra, de elhatároztam, nem adom meg ezt a tiszteletet annak az embernek, aki művésznek nagy volt, de emberiségéből megbukott.

A sors azonban másképpen akarta. Anyák napjára sürgöny jött Pakiék nevére. Azt hittem, jókivánságait fejezi ki a fiuk. Hangos sikoltozásra lettem figyelmes. Odarohantam, mert tudtam, hogy csak mi ketten vagyunk itthon a házbán. Pakiné halálápadtan, reszkető kézzel állt.

Látod, Paki Ádám, a terhes zsidó nőket, akik boldog ujongással várják az előjövendő anyaságot?

Hallod, Paki Ádám, a felém boldogan kacarászó unokáimat? Itt nem kell már félni, hogy letépett egy szál színes virágot, hanem csak megköszönni: Todá, todá.

Paki Ádám ur! Te, aki nem érted meg, hogy lásd elindulni a családomat, nézz le ide a másvilágról, hogy mennyi öröm, boldogság futott itt számunkra, akik ott rettenetesen élünk. Itt... a szábrék árnyékában.

WIESEL SÁRI

A FEHÉR BŐRŰ NÉGER HERCEGNŐ

Egy francia tanítónő házassága a szomáliai kormányfővel

Régine Soulé 21 éves francia tanítónő a dél-franciaországi Herminis községből azért utazott Afrikába, hogy felelje első szerelmi csalódását. Dzsi-butiban, Szómália francia gyarmat fővárosában akart munkát vállalni, hogy minél távolabb legyen hülsen szerelmétől. A feledést és a gyógyulást egy újabb kapcsolat hozta meg számára: beleszeretett a 26 éves Ali A. Bourbanba, az ország kormányfőjébe, és tavaly november 26-án meg is tartották az esküvőt. Így hát ez a csinos barna fűrtű francia tanítónő lett Szómáliapart első hölgye.

A különös „love story” egy banketten kezdődött, Dzsi-butiban, mindössze 14 nappal azután, hogy Régine megérkezett a fekete kontinensre. A kormányfő egy befolyásos francia házaspárnál volt vendégségben, s vacsora közben a család új ismerőse, Régine, ült mellette.

Régine később elmondta: Ali bevallotta nekem, hogy ő kérte meg a ház urnőjét, hogy engem ültesen melléje. Nekem mindjárt megtetszett a kormányfő, izlésesen öltözködött, rövidre nyírt bajusza volt, amilyen Franciaországban is divatos. Széleses tárgalgó és kiváló modoru ember. Mondhatom, kitűnően elszórakoztunk már első találkozásunkkor.

Ez nem is csoda, hiszen Régine és Ali szegről-vegről kapták is. Ali, egy néger herceg unokája, pedagógiai főiskolát végzett Párizsban, és eredetileg tanító szeretett volna lenni. De politikával kezdett foglalkozni, és — az afrikai ország történelmének tanúsága szerint — nem is kis sikerrel. 1965 óta igazgatója a csaknem százezer lakosu Szómáliapartot, amelynek területe alig nagyobb egy francia megye területénél. Az afrikák és az isszák törzse egyébként királyi tisztelettel személyében. Ő azonban szerényen él, szolgálókat személygépkocsija van, magáncélokra pedig egy középkereseti kocsi tart.

Régine elmondta, hogy nyugodt, barátságos természetű, szereti a férjét. Kezdetben szerelmre gondolni sem mert, hiszen tudta, hogy Ali — a mohamedán egyházi előírások alapján — már négy feleséget tartott otthon.
— Két héttel a banketten történt első találkozásunk után — meséli a francia tanárnő — meghívót kaptam egy bárra, amelyet az uralkodó palotájában tartottak. Örültem a viszontlátásnak. Közösen kértem egy hosszú estélyi ruhát, és mint valami gimnázista lány, nagy lámpalázzal léptem be a palotába. Az estély azonban kiabrándító volt a számomra. Unalmasan kezdődött, és Ali csak távolról láthattam. Éjfél után azonban, amikor a zenekar rázendített egy keringőre, előmbe lépett, és felkért táncolni. Ugy éreztem, a Hamupipáké mesevilága elevenedett meg körülöttem, és el kell futnom, mert szeretőszlik az álomkép.

A tánc után kísértünk a palota teraszára, és a pálmakert fölött az Adeni-öböl kivételesen gyönyörködünk. Ali megfogta a kezemet, és azt mondta: — Kérem, jöjjön el máskor is, palotám az ön részére mindig nyitva áll!

A hivatali munkájával egyébként igencsak elfoglalt kormányfő és a tanítónő ezután igen gyakran találkoztak, hol a palotában, hol közös ismerőseiknél. S mire kitavasodott, Ali ezzel a kéressel állt a csinos francia lány elé:
— Gyere hozzám feleségül, most szabad vagyok a számomra. Elváltam mind a négy feleségemtől. Ők alattalóim voltak — ahogyan ezt a mi vallásunk előírja. Nekem egy öntudatos élettársra van szükségem, aki

jóllag és szellemileg egyaránt egyenrangú partnerem lesz.

Régine titokban már régen várt egy ilyen nyilatkozatot, mégis vonakodott azonnal igenlő választ adni. Szerette Ali-t, mégis félt az esetleges problémáktól, elsősorban attól, hogy fehér bőrt nő léte. vállalja a meztisztelő Első Hölgy szerepét egy néger államban. A vallási különbségek is aggasztották.

1970 nyarán Régine végül mégis igent mondott. Ezután rövid időre hazautazott Franciaországba, hogy próbára tegye érzéseit és szerelmét. Ali számtalan levelet írt neki, és tavaly májusban ő is „utazott” Franciaországba, hogy bemutatkozzék Régine szüleinek, és az európai szokásokhoz fűven, megkérje lányuk kezét. Jean Soulé, a nyuediesi általános iskolai tanító és felesége Lydia, csinosnak és intelligensnek tallítottak leendő vejeiket, s véleményük szerint, Régine csöppet sem túlzott, amikor annyit szentet és jót mondott nekik róla.

A hivatalos eljegyzési ünnepségen — egy középkori lovagvárban tartották meg Carcasson mellett — a francia kormány több magas rangú tagja is megjelent. Ali eljegyzési ajándéka valóban hercegi volt: egy nagy arany ékszer szép gyémántkövvel. Nem illik az ajándék ára után érdeklődni, az újságírók azonban utánaajártak: Párizsban vásárolták százezer frankért. Esküvői ajándékként a tanítónő egy fehér márványkastélyt kapott a tengerparton.

Az egykori „tanító néni” gyakran úgy érzik, mintha gyermekkori olvasmányai válnak volna valóra. Bizakodóan mondja:

— Jó feleség leszek, és a „dinasztának” legalább két fiugyermekét szülök. Hivatalos munkájában is segítsek a férjemnek. Régine a márványpalotánál is jobban örült annak az üdvözítő táviratnak, amelyet egykori kisdíkjai küldtek neki, s amelyben sok boldogságot kívánnak az új szerepet vállalt tanító nének.

(Quick)

AZ IDEI NYÁRON KISLÁNYOKNAK »ATA« A DIVAT

★ Ruhák, szárafánok, tunikák és nadrágkosztümök szépek és színesek kislányoknak minden korban — természetesen „Ata” gyártmány



Nadrágkosztüm cottonból 6-14 éveseknek. A tunika egyszerű kombinálva színes csikós anyaggal. A nadrág egyszerű. Kapható piros és türkiz színben.
Ára: 42.45 — 47.95 Ft.

Nadrágkosztüm cottonból „szárfai” stílusban 3-14 éveseknek, nagy színesekkel, kihangsúlyozott varrásokkal. Széles öv és nagy gombok díszítéssel.
Ára: 38.95 — 44.95 Ft.

Strandruha frottir cottonból 4-14 éveseknek. A kabát elől gombokkal és övvel. Színes díszítéssel a kabát széléin. Hozzáilló nadrággal. Nagy színválaszték.
Ára: 15.95 — 18.95 Ft.

Kotenyruha kislányoknak cottonból, egy színben, rátéttel és színes vállpánttal. 2-4 éveseknek. Piros, kék és zöld színben.
Ára: 17.95 — 18.95 Ft.



Csak az „ATA” üzletekben
Dacron
* Du Pont poliester tonalának bevezetett neve

★ Az „Ata” gyermekruhái első helyet nyerték a legjobb vétel közvéleménykutatáson.

TELEVISION RADIO ETC.
ATENTION! ATENTION!
UJ OLÉ — használja ki a lehetőségét!
3 EVIG BEHOZHAT VAMMENTES ARON (katonáknak, diákoknak 3 év után is). Újonnan érkezőknek 6 hónapig nagyobb kedvezmények • Villám-márkás TELEVIZIÓI, rádió-patetont, mixert, MONÓ-GEPEKET, DIOLÉN FÜGGÖNYI, eredeti perszaszőnyeget, északlyhát. • GYORS SZALLITÁS • R. M. Aser • Tel. 62-49-45
SHARON T.A. ALLENBY 93

ANGLIA TÁRSADALMI PROBLÉMÁI

(Folytatás a 12-ik oldalról)
követelések nem ellenkeznek az erkölcsi követelményekkel és nem is hazafiatlanok. Végül hangsúlyozza:
„A probléma az, hogy a munkás jövedelmét és szórakozását infláció nélkül kapja meg. Ezt a problémát józan észszel és együttműködéssel kell megoldani.”
William Davis mindig erős kritikusa volt az előző munkáskormányoknak és a szakszervezeteknek. Az angol nép józan és hagyományokhoz híj igazságérzete azt akarja tudni, mielőtt újhóli az urnák elé járul, hogy vagy meghosszabbítsa, vagy leszavazza a konzervatívok uralmát.
Hogyan alakul a jövőben az országban a munkanélküliség aránya, mi történik a több, mint egy millió állampolgárral, akik a munkanélküli segélyt kiosztó hivatalok előtt ácsorognak, mit ér el a kormányzat a csillagászati áremelkedések, a majdnem megduplázódott ház és lakás, ingatlan-árak leértékelésében, lakás, iskola, hálószobák építésében, a nyugdíjasok jobb megélhetéséért.
„A munkásoknak éppen úgy kijár a jobb élet, mint a gazdagoknak és lordoknak — hogy újhóli idézzem William Davist. S nem

utolsó sorban a demokratikus szabadságok áldásával élő angol nép hogyan ítéli meg jövendő eszmélésében, a szavazó-urnák előtt azt, hogy a törvények, előírások szabályozzák az emberi viszonyokat, a munkaviszonyokat.
Nem lennének igazságosak, ha nem mutatnánk rá arra, hogy a konzervatív kormányknak sikerült a fontot tovább erősíteni. A font a nemzetközi valuták között talán a legerősebb. Ez olyan ütőkártya lehet Edward Heath miniszterelnök kezében, amellyel a következő választások játszmáit könnyen megnyerheti, ha ügyesen és emberesen sáfárkodik ezzel a vagyonnal. Helyzetét az is megkönnyíti, hogy a Munkáspárt soraiban széthúzás tüötte fel fejt és nem sok remény van arra, hogy az elkövetkező évben meg tudják valósítani a Munkáspárt soraiban egységét.
Edward Heath jobboldali reform-radikalizmusa izgalmas világot teremtett a nehezen változó angol társadalmi életben. Az elkövetkező években az angol demokrácia eseményei gazdag anyagval szolgálhatnak majd a politikai és társadalmi megfigyelőknek, a modern demokratikus társadalmi problémák kutatóinak. Ehhez tartozik szorosban az új ipari törvény várható kihatásainak eredményei, vagy akár eredménytelensége...

Mi újság a filmvilágban?

JEANNE MOREAU ÉS AZ ABSZOLUT SZERELEM

Közel tizennygy éve, hogy Louis Malle „A szeretők” című filmjének bemutató előadása botrányba fulladt és főszereplőjét, Jeanne Moreau-t, a szmokingos, estélyi ruhás közönség inzultálta a teremben. A felháborodás ma már hihetetlennek tűnik: ekkor láptak először a közönség magától értetődő természetességgel alakított meztelen szerelmi jeleneteket filmre. Valójában „A szeretők” indította el azt az erotikus hullámot, amely azóta végigsöpört a nyugati moziékránján. Jeanne Moreau mind a mai napig nem felejtette el ezt a „történelmi” estét. Erről, de főleg saját magáról beszél, a párizsi Ciné Revue tudósítójának.

— Hogyan reagált a fütyölő koncertre és a sértegetésekre?

— Közömbös maradtam, mert egyszerűen nem értettem a nagy felháborodás okát. Hídegen hagytam a dolgot, mert mindig az volt a meggyőződésem, hogy a színművészet csak akkor lehet igazán nemes hivatás, ha minden előtelet nélkül gyakoroljuk. Csakis, ha mindenünket beleadjuk, ha a végsőkig azonosítjuk magunkat szerepünkkel. Apám, aki szigorúan nevelt, sohasem értette ezt meg. Ma már megbocsúl, értékeli sikereimet, de nem ért meg. Őrá csak a hivatalos dolgok vanna hatással. Például, amikor felajánlották nekem a Becsületrend Szalagját, amelyet azzal hártottam el, hogy nem szolgáltam rá, én színésznő vagyok és csak a hivatásomat teljesítem. Nos, apám

ezt személyes sértésnek vette. Mintha a becsületébe gázoltam volna. De én nem szeretem a kitüntéseket, mert utálok a vetélkedést s különben is az egésztest ostoba hiúság jelének tartom.

— Térjünk vissza a tizennygy év előtti botrányra...

— „A szeretők”-kel kapcsolatban sok badarságot írtak össze. Emlékszem egy felháborodott kritikára, amely lesújtóan nyilatkozott „a nőről, aki legintimébb testrészeit nyújtja csókra annak a férfinak, akivel megcsalja a férjét és a szeretőjét”. Nos, ellenkezőleg, én magamra ismertem ebben a filmben. Nem láttam azt az álnok és minden erkölcsi érték híján levő nőt, akit mások láttak a „Szeretők” hősnőjében. Én azt a nőt láttam és éreztem benne, aki én vagyok. Akit ellenállhatatlannul vonz a szerelem. Nem csupán a fizikai szerelem. Gondolkodás nélkül adom oda magam a férfinak, akit szeretek, ez természetes. De ugyanolyan intenzitással tudom szeretni barátaimat, szüleimet, a természetet. Olyan nő vagyok, akinek szüksége van a szerelemre. Adni és kapni.

— Még hisz a szerelemben? Negyvenkét éves korában?

— Persze, hogy hiszek benne. A szerelem csodálatos, a szerelem elengedhetetlen.

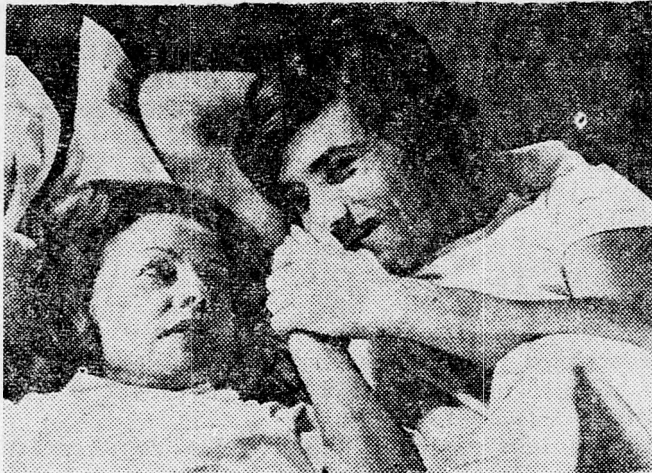
— Az abszolút szerelemlről beszél?

— Igen.

— Gyakran volt része benne?

— Nem, soha. Lehetséges, a tökéletes szerelem elshant mel-

lettem, anélkül, hogy észrevettem volna. Különböző is az „abszolút” szó nem teszük nekem. Semmi sem abszolút, legfeljebb csak nagy. A nagy szerelem igen, abban volt részem. Olyan, amely egy életen át tart, még válás



Jeanne Moreau és Julien Negulesco, a fiatal román színész a „Louise” egyik jelenetében

után is. Ebben az értelemben még mindig szeretem volt férjemet, Jean-Louis Richardot. 1949-ben házasodtunk össze, én 20 éves voltam, ő 21. Nagy tévedés volt. De másállapotban voltam Jerome fiammal, és család, barátaim, orvosom, mindenkori házasságot tanácsolta. Megesküdöttünk, s csaknem mindjárt utána különváltunk. De mind a mai napig a legjobb barátok vagyunk a világon. Nem értem a gyűlöletet, amely elválasztja egymástól a volt házastársakat, a volt szeretőket, sőt meglepőnek találom, ahogyan jó barátja maradtam Jean-Louis-nak, jó barátja maradtam más

Tony Richardson, akit Vanessa Redgravetől hódított el. Es Sacha Distel és Alain Delon és Pierre Cardin. Ugy látszik, tényleg nincsenek előítéletei...

— Ha ez alatt azt érti, hogy irtózom a kétszínűségtől, akkor igenis nincsenek előítéleteim. Sőt tovább megyek: ha antikonformistáknak lenni annyit, mint nem törődni mások véleményével, ha magánygyeimbem kell határoznom, akkor antikonformista vagyok. Mindez azonban nem igazolja gunyveimet: — Jeanne, a szabad Moreau, az emancipált. Nem nagyon szerettem az emancipációt. Mielőtt jelent az egy férfi és egy nő között? A férfit és a nőt arra teremtették, hogy együtt éljenek és ez ideig ez nem volt túl rossz. Persze vannak problémák. De ezeket a problémákat nem szeretném a női felszabadító mozgalom receptjei szerint megoldani egy férfire hasonlítani. Én egy férfit hasonlítani. Engem rangúnak lenni vele, mint emberi lény? Talán. De ez az egész. Mindnyájunknak szüksége van valakire, valamire. Megelégedni önmagammal, ez tökéletes egyensúlyt, tehát közönyt

A HET FILMJEIRŐL

AZ ANDROMEDA-MAG — Félreletemes realitással rendezett tudományos témafilm: egy távoli égitestről gyilkos vegyi-anyaggal teli űrhajó landol, amely elpusztítással fenyegeti az Egyesült Államokat. Robert Wise, a „Sound of Music” sokoldalú rendezőjének alkotása, kompetens művész gardával. (Allenby mozi, Tel Aviv.)

PEAUDANE (Szamárkör) — Bűbájos musical, tündérmese, de inkább felnőttek élvezik. Jacques Demynek, a „Cherbourgi esernyők” rendezőjének újabb mesterműve. Catherine Deneuve-vel, Jean Marais-val és más jó francia színészekkel. (Paris mozi, Tel Aviv.)

A BÜNÖK TOLVAJA — Najime Trintignant rendezte ezt a mély pszichológiával és tömény párizsi légkörrrel telített filmet, amelynek főhőse gyilkosságba kergeti nyugtalan fantáziáját. — Jean-Louis Trintignant, Robert Hossein és Florinda Bolkan játsszák a főszerepet. (Arnon mozi, Jeruzsálem.)

BORSALINO — Egy sikeres gengszter-film reprise, amelynek akcióval zsufolt cselekménye a harmincas évek Marseille-ében zajlik, élén Alain Delonnal és Jean-Paul Belmondóval, a francia filmművészet két fegyverekével. (Dan-Riviera mozi, Tel Aviv.)

BELEHALNI A SZERELEMBE — Aki még nem látt, ne mulassza el megnézni, ez az életből merített tragédiát, amely egy tanárnő és növendéke végzetes szerelméről szól. Annie (Orly mozi, Haifa.)

PATTON — A második világháború egyik legszínesebb figurájának, az amerikai Patton tá-

bornoknak portréját rajzolja meg, kissé idealizált formában ez a film. George Scott — a főszerepben, akit meggyőző alkításáért Oscar-díjjal tüntettek ki. (Jeruzsálem mozi, Jeruzsálem.)

KILENCAGU KORBÁCS — Komplikált krimi, rejtélyes gyilkosságok sorozata egy római tudományos intézetben. Kárpótlás: a bájos Catherina Spaak, a gyönyörű felvételek és az elegáns rendezés, amely Dario Argento („A kristálytollu madár”) alkotása. (Cáfon mozi, Tel Aviv.)

RÓZÁT SZERETIK CANNES-BAN

Az Olám Hákolnoá kiküldött tudósítójának jelentése szerint, a „Szeretlek, Róza” című izraeli film nagy sikert aratott a cannesi fesztiválon. A film főszereplői: Michál Báb-Ádám, Josszf Silióhé, a fiatal Gabi Josterman, továbbá rendezője: Mose Mizráchik producere: Menáchem Golán, valamint az izraeli filmipar hivatalos képviselői, értehető izgalommal várták a film bemutatását, amelyre a múlt hét szerdáján került a sor a cannesi kaszinóban.

A bemutatást követő sajtókonferencián az újságírók gratulációkkal halmozták el az izraelieket és a zsűri egyik orosz tagja — megelégedve a kötelező tárgyalgosságról — megölelte és megcsókolta Gabit, a film fiatal hőseit és sok sikert kívánt karrierjéhez.

De az Olám Hákolnoá tudósítója nem feledkezett meg az objektivitásról és megjegyezte, hogy a „bomba”-filmek vetítésére csak a fesztivál utolsó napjaiban kerül sor és „Róza” múlt heti sikere még nem jelenti önmagában, hogy az izraeli filmkészítők díjazták a cannesi fesztiválon.

Itt említjük meg, hogy az In-

LÁNCRAVERT BÁBU — Gyors ütemű, brutális film, egy kábítószerekből álló vizionárius festői Amsterdamban. Bertil Taube alakítja a pókerképi interpol detektív szerepét. (Cen mozi, Tel Aviv.)

FÉRJEK — Komédia az életéről, haláláról és a szabadságról, sok szex, még több alkohol és banális finálé, amely nem ad választ a felmerült problémákra. (Peer mozi, Haifa.)

ÓRDÓGOK — Ken Russel, a bril-liáns angol filmrendező erősen vitatott filmje egy Richelieu korabeli ördögűtés rémségeit eleveníti fel, féktelen szadizmussal. Vanessa Redgrave-vel és Oliver Reed-vel a főszerepekben. Lásd heti filmlevelünket. (Studio mozi, Tel Aviv.)

ternational Herald Tribune filmkritikusa meleg szavakkal méltatta Janosó Miklós, a tehetséges magyar rendező „Még kér a nép” című drámáját, amely várakozáson felüli sikert aratott a fesztiválon.

Bár a „vonal” erősen korlátozza manapság a magyar színpadokat, amelyeknek többsége a 30 év előtti legrosszabb orosz szövegekre emlékeztet, szerencsére ezt a halálos szocialista realizmust nem kényszerítették rá Janosó produkciójára. Janosó kétségtelenül a kelet-európai filmművészet egyik legragyogóbb stílusátja — írja a lap.

Jöjjönhet legutolsó filmje. „Még kér a nép”, a századforduló körüli játszódik és katonatiszterokról és diszidentokról szól, akik vadászat közben fácán helyett parasztkra lönek, a felvételek tüntetően nem felelnek. Janosó mesterien tervezte meg, népdalokat, néptáncokat, egy lovasszedret, „couleur locale”-t iktatott be és a film üteme rendkívül élénk. A parasztlázadás meséje előrevetül, hogy az izraeli filmkészítők által készített rutin propagandanyag, de Janosó ezt is fantáziával stílizálta.

JISZRAEL WALIN BEMUTATJA:

MARY SOREANU

A JIDDIS SZÍNHÁZ KIRÁLYNŐJE

Rendező: M. GRÜNSTEIN

Zene: A. LUSTIG

Kitűnő szereposztás.

Csüt., máj. 18., (Erev Sávuot), 8.30
CHOLON — ARMON

Péntek, máj. 19., 8.45
KIRJÁT-JAM — NICAN

Szomb., máj. 20., 7 — 9.15
TEL-AVIV — OHEL-SEM

Hétfő, máj. 22., 9-kor
BÁT-JAM — BÁT-JAM

Kedd, máj. 23., Szerda, máj. 24., este 8.30
TEL-AVIV — OHEL SEM GALAELOADÁS

Csüt., máj. 25., 8.30
PETÁCH-TIKVA — HEJCHÁL

Péntek, máj. 26., 8.45
HAIFA — ORAH

Szomb., máj. 27., 8.30
JERUZSALEM — MITCHELL



Choszen - főiskolai tanulmányokra

Lánya, vagy fia főiskolai tanulmányainak finanszírozására és minden más fontos célra. Minél előbb kezd takarékoskodni — annál kisebb lesz a havi részlet.

A Choszen Lehaszkálá G'vohában kamat, választható rögzítés, a bank és a pénzügyminisztérium juttatása a megtakarított összeg 17%-áig, a takarékoság folytatásának biztosítása, kölcsön a megtakarított összeg magasságában.

Pénze többet ér nálunk **BANK HAPOALIM**

S. DZIGAN

új, zenés szatirikus, humoros revüjében

KRIH NIŠT VI M'DARE NIŠT

RENDEZŐ: SMUEL ACMON

Veszélyel: PAUL COSLA; Diszletek: ARIE MOSKOVITS; Koreográfia: RONI SZEGAL

MA, csüt., május 18., 9-kor
NAHARIA, — „HOD”

Péntek, máj. 19., 9-kor
BEER-SEVA — „CHEN”

Szombat május 20., 2 előadás, 7.15 — 9.30

RAMAT-GAN — „RAMA”

Vas., máj. 21., 8.30
HAIFA VÁROSI SZÍNHÁZ

Hétfő, máj. 22., 8.30
TEL-AVIV OHEL-SEM

Kedd, máj. 23., 8.30
KFÁR-ATA — SHAVIT

Szerda, máj. 24., 8.30
KFÁR-SZÁBÁ — AMAL

Csüt., máj. 25., 8.30
PARDESZ-CHÁNÁ — DEKEL

Péntek, máj. 26., 9-kor
KIRJÁT-MOTZKIN — OROT

Produkcio: NATAN GILBOA

KÜLFÖLDRE KÉSZÜL? VALASSZON:

Ne halassa utolsó pillanatra utazása előkészítését!

✳ Csoportos repülőutazások kedvezményes áron: USA-ba ✳ KANADÁBA ✳ ROMÁNIABA

EUROPA összes fővárosaiba, TAVOLKELETRE, AUSZTRÁLIÁBA, EURÓPAI TÁRSASKIRANDULÁSOK (Kóser ellátással is.) — Külön ifjúsági csoportok.

✳ SUMMER SCHOOL: kirándulásokkal egybekötött angol nyelvoktatás középiskolások számára angliai intézetekben.

✳ GYÓGYKURA ES ÜDÜLES OLASZORSZÁG, SVAJC, AUSZTRIA ES ROMANIA világhírű gyógyfürdőiben.

✳ HAJOKIRANDULÁS (aug. 9—21) a Földközi-tengeren.

✳ ROMÁNIAI, MAGYARORSZÁGI, CSEHSZLOVÁKIAI hozzátartozók részére utazási jegyek azonnali továbbítása. BÁRMILYEN UTAZÁSI ÜGYEVEL FORDULJON BIZALOMMAL

CITOUR

UTAZÁSI IRODAHOZ, TEL-AVIV, BRENNER 2. (Allenby sarok)
Telefon: 281-755 • 285-959
BESZELÜNK MAGYARUL!

1972. V. 18. UJ KELET 15

AZ ÜNNEPI SZIDRA

— S Á V U O T —

Te választottál ki bennünket valamennyi nép közül, szeretettel tüntettél ki és akaratodat találd rajtunk, a könylatkozatásra legmegtöbbször a mi nyelvünket találd valamennyi nyelv közül, megszenteltél parancsokkal, közelhoztál, mi királyunk szolgálóidhoz és nagy és szent nevedet általunk hirdettetted. És adtad nekünk, Isten, mi Istenünk, szeretettel a szent öszesjövetelek meghatározott időpontjait, öröme, egyívő tartozási ünnepeket és más ünnepi időpontokat ujjongásra, ezek között ezt a mai sávuot napját, a Hetek-ünnepet, a főmadás idejének emlékére, a szentségre való elhivatásunk, az Egyiptomból való kivonulás emlékére.

(Sávuoti ima)

Sávuot ünnepeinek több neve van, így többek között az aratás ünnepeinek („chag hákair”) és a zsengek ünnepeinek („chag hákikurim”) és a zsengek ünnepeinek („chag hákikurim”) is nevezük, viszont a kétezer-egyszázötven hontalanság alatt az anyafölddel kapcsolatos élmények jórészt feledésbe mentek és a hangsúly szinte kizárólag a Tórában volt. Sávuot a Sznáj-hegyi könyvtárkönyvtár ünnepe, a Tóra révén ezen a napon kötött a zsidó nép örök időkre szóló szövetséget a világ Teremtőjével.

Az apologeták úgy vélték, hogy az „ará hákairtán” fogalom magyarázatra szorult. Miben áll a zsidó nép kiválasztottsága? — tették fel a kérdést. A válasz ahány kifejezés, annyi külön jelentőség. Az Örökkévaló nem azért választott ki bennünket a népek közül, hogy privilégiumokkal, a népek fölötti előkelőségekkel ruházzon fel bennünket. Ez nem egyezne az emberi eszünkkel, a minden embert egyformán megillető emberi méltósággal. Ez a kiválasztottság a magasztos küldetésre vonatkozik, amely örökös különállással, magárahagyatósággal, és ennek következtében rengeteg szenvedéssel jár. Ilyen értelemben vagyunk mi kiválasztott nép.

Bizonyos vallási árnyalatokat a zsidóságban belül ez a magyarázat sem elégtételt ki, és ezért törlődtek az imakönyvből a fentiek. Ehhez az árnyalathoz tartoznak a rekonstrukcionista, egy aránylag kis lélekszámú amerikai zsidó szektá, amelynek ideológusa bizonyos Káplán rabbi.

Ha meg akarjuk határozni a Tóra szerepét a zsidó nép életében, akkor azt kell mondanunk, a Tóra népünk ételeme. Kitűnően illusztrálja ezt a meghatározást egy talmadó legenda, melynek hőse a mártírhálált halt tanára, Rabbi Akiba. Eszerint a rómaiak egy ízben rendeletet bocsátottak ki, amely megtiltotta a zsidóknak a Tóra tanulmányozását. Rabbi Akiba azonban továbbra is buzgóan terjesztette minden zsidó községben a Tóra iránti szeretetet és a véle való foglalkozást. Egy napon barátja, Pappus találkozt vele és így szól hozzá: „Akiba, nem félsz? Tudomásul kell venned, hogy eljárással halálos veszedelmebe sodorhat téged!” „Várj kissé!” — válaszolta Rabbi Akiba — „had mondjak el neked egy mesét”.

— Egy róka fel és alá járt a folyó partján, melynek tiszta vizében számos hal ide-oda úszkált. Szólt a róka a halakhoz: „Mit rohanatok olyan nagyon?” „Azért rohanunk — felelték azok — mert félünk a halászok halójától.” „Jőjjetek ki a szárazföldre — mondta a róka — és éjtelek mellett biztonságban, ahogyan ősem valaha biztonságban éltek a ti őseitekkel.” „Te volnál az a híres okos az állatok között?” — válaszolták a halak. „A víz a mi életeleminnk. Ha itt nem vagyunk biztonságban, mennyivel kevésbé volnánk biztonságban a szárazon, ahol a biztos halál várna reánk.”

— Így vagyunk ezzel, mi zsidók, — feleltatta Rabbi Akiba. — A Tóra a mi életünk és napjaink tartalma. Megengedem, hogy miatlant szeretettel csügünk a Tórában és tanulmányozzuk azt, nagy veszély fenyeget minket ellenségeink részéről ám ha felhagyunk annak tanulmányozásával, csakhamar eltűnünk és megsemmisülünk.

Mose Rábennu büszke-áldását a következők szavak vezetik be: Adonáj mi-Sznáj bá, az Örökkévaló a Sznájáról jött... Mózés nyugdík és ötödik könyvének legelső rabbinikus kommentárja, a Sznifré ennek kapcsán azt írja, hogy az Örökkévaló nemcsak a zsidóságban, hanem a világ valamennyi népének megnyilatkozott. Kérdetben Esau nemzetsége felé kopogtatott és megkérdezte tőlük: hajlandók vagytok-e vállalni a Tórárt? Ők pedig azért érdeklődtek, hogy mit tartalmaz tulajdonképpen ez a törvénykönyv. Azt mondta nekik: Ne öl! Mire Ők ezt válaszolták: Világ Úra, lehetetlen dolgot kívánsz tőlünk, hiszen a mi ősapánk, Esau legfőbb tulajdonsága a vérontás volt. Az atyai áldás is úgy szól, hogy „a kardod után fosz megélni”. Igazán ne vedd rossz néven, de mi nem vállalhatjuk ezt a Tórárt.

Az első sikertelen kísérlet után elment az Örökkévaló Ámon és Moáb fiahoz és érdeklődött, hajlandók-e vállalni a Tórárt? Ők is megkérdezték: mi van abban a Tórában? Azt mondta nekik: Ne paráználkodj! Azt mondták neki: Világ Úra, lehetetlen dolgot kívánsz tőlünk, mert ez a parancs el-

lenthond egész énnünknek, legbensőbb vágyainknak, hiszen a mi ősapánk, Lót lányai apjuktól este terhebe és így jött létre a mi nemzetségünk... Igazán sajnáljuk, de nem áll módunkban vállalni ezt a Tóra nevű törvénykönyvet.

Az Örökkévaló ekkor Jismél fiaihoz látogatott el. Náluk is érdeklődött, vajon hajlandók-e vállalni a Tórárt. Ők is érdeklődtek a tartalom iránt és amikor megmondta nekik, hogy meg van írva benne „Ne lopj!” parancsa, azt válaszolták: Világ Úra, lehetetlen dolgot kívánsz tőlünk, hiszen a lopás, a rablás a vérünkben van. Olyan természetes ez nálunk, mint a levegő, vagy a napsütés. Mit mondott az Örökkévaló válasza Hagárnak, amikor áldott állapotban volt? „Es ő olyan lesz az emberek között, mint a vadszamar, keze mindenki ellen lesz és mindenki keze ő ellene lesz...” Rém sajnáljuk a dolgot, de mi nem vállalhatjuk ezt a Tórárt.

Amikor pedig az Örökkévaló ajánlatával a zsidókhoz jött, kitörő örömmel vállalták a Tórárt. Így tanuszkodik erről az Irás: „És felelt az egész nép együttesen és szóltak: Mindazt, amit az Örökkévaló mondott, meg fogjuk cselekedni!”

Ennek ellenére a rabbinikus hagyomány szerint a zsidó népre rákösznyítették a Tórárt. Az Örökkévaló „mosotéknó módjára” ráborította a zsidóságra a Sznáj-hegyet, mondván: Ha vállaltjátok a Tórárt, rendben van, de ha nem — mindnyájan itt pusztulok el. A kézenfekvő kérdés: miért kösznyítette a Tóra vállalására pont a zsidó népet? Miért nem erőszakolta rá a Tórárt más népre?

A magyarázók szerint a dolog világos és egyszerű. A különböző válaszok meggyőztek ugyanis az Örökkévalót arról, hogy kár a farsádgéért, semmi kérés arra, hogy más nép vállalja a Tórárt és meg is tartsa annak parancsait. A különböző népek nem tagadhatják meg alapvető tulajdonságaikat. Az Örökkévaló nem is követelt tőlük helytelen teljesítményeket. Viszont jól tudta, hogy a zsidó nép — jóllehet az e'leiben huzódott a dologtól — később jó szívvel fogja teljesíteni a Tóra parancsait. Egész történelmünk ékes bizonyítéka annak, hogy ez a feltevés helyes volt. Vállaltuk a környező népek gyűlöletét és megvetését. Vállaltuk a máglyahalált és a mártíromságot, de a Tórártól sohasem akartunk elszakadni.

Sávuot napján különösképpen aktuális a kérdés: Mi tesz valakit zsidóvá? Az idők során sokféle képpel foglalkoztak a választ. Ezekkel az időkkel akarjuk Joseph Morrist, az angol zsidóság egy kimagasló alakját, aki mintegy hetven évvel ezelőtt a következőket írta:

Zsidóság valamivel több, mint egy jelvény, valamivel több, mint egy születési bizonyítvány, és egy egész élet. Zsidóknak születni nem azt jelenti, hogy a kiválasztottak közé tartozunk, csak jelöltekké tesz az a választottak közé való besorolásra. Isten aláírja a szövetséget, de nekünk kell azt megpecsételni. — megpecsételni egy istentisztelethez hasonló étellel. Mi tesz valakit zsidóvá? — gyakran feltett kérdés. A felelet az, hogy két dolog: a zsidó testvérséghez való hovatartozásod és hűséges teljesítése a kötelezettségeidnek, amelyek az a testvéri kötelek ránk ró. A zsidó fajhoz tartozni, de emellett a zsidó kötelezettségek lábbal taposni, Izraelhez való hűtlenséget jelent.

M. L. Margolis, a neves amerikai-zsidó bibliamagyarázó (1866-1932) kredóját így fogalmazta meg:

Hiszem, hogy az Egyetlenben és Szentben, a világ Teremtőjében és Fenntartójában.

Hiszem, hogy az embernek isteni tehetsége van, amellyel leigazhatja gonosz ösztöneit és szenvedélyeit, és törekedhetik arra, hogy mindegyik megközelítse Istennek tökéletességét és hogy vele imában egyesüljön.

Hiszem, hogy kiválasztott egyének időről időre Istentől elhivatnak, hogy próféták legyenek és megbízásuk van a küldetésre, hogy az Ő akaratát hirdessék az emberiségnek.

Hiszem, hogy az ember alá van vetve Isten törvényének és felelőséggel tartozik az emberi szív Kutatója és az Igazságos Bíró előtt minden gondolatáért és minden tetteért.

Hiszem, hogy az, aki beismeri bűnét és megtér gonosz utjáról és őszinte bűnbánatot mutat, szeretetteljes bocsánatot nyer Mennyei Atyjától.

Hiszem, hogy a jámborok, akik engedelmkednek Isten törvényének és tökéletes szívet teljesítik az Ő akaratát, és azok, kik őszinte bűnbánatot tanúsítanak, mint halhatatlan lelkek Istennek örök életében részesülnek.

Hiszem, hogy Isten kiválasztotta Izraelt, mint felkent szolgáját, hogy hirdesse az embernek nem családjai előtt az Ő igazságát és jöjjelhet megvetés és üldözés a sorsa, megmaradjon az Ő tanújának mindaddig, míg általa bekövetkezik a Béke Országának és erkölcsi tökéletesség és az istenismeret teljesége, az élő Isten gyermekeinek igaz közösége.

A NÉMET KÁRTÉRITÉSEK FRONTJÁRÓL

JUNIUS 30!

BENYUJTANI, VAGY NEM BENYUJTANI?

A német jóvátételi törvényekben több határidő szerepel. Ezek a fatális dátumok most egy újabb lapra szaporodtak: 1972 június 30. AL.

A korábbi terminusok is már megérették vihart kavartak és sok kommentárta adtak okot. A legújabb — hisszük — nem csak megközelíti, de túl fog tenni valamennyin.

A németiséghez tartozó 30-utániáról van szó. A mai helyzet szerint, ennek a kategóriának legkésőbb 1972 június 30-ig kell jelentenie igényét, mégpedig „szubstanciálva”, amennyiben jogot tart egészségügyi, özvegy-ségi, szülői, jog alapján, hogy az így elszenvedett károkat jóvátételben részesüljön.

Eredemes már azt is megvizsgálni, hogyan keletkezett ez a legújabb terminus?

Az Alkotmánybíróság nemlétezőnek mondotta ki a Végso-törvényben szereplő 1953 október 1-i határidőt. Ezt a terminust tulajdonképpen becsom-peszték a jóvátételi gépezetbe. A csalafintaság kiderült, s miután senkit sem lehet megszórni alkotmányos jogaitól, a Karlsruhei Alkotmánybíróság ezt a határidőt semmibe jelentette.

Ez történt 1971 március 23-án. A határozat megjelent a nyugat-német hivatalos lapban 1971 június 23-án.

Az érintett hatóságoknak ezek után tenniük kellett valamit. A német kormányon lét volna a sor, de hosszú huzavona és halogatás után elhatározták, hogy megpróbálják megégszer holt-vágányra tolni a kérdést. A kölni miniszterelnökségi kárterítési hivatala bizták, hogy kísérje meg tisztába tenni az ügyet. A kölni kárterítési hivatal nem tehetett mást, mint kiadott

egy magánvéleményt, amely szerint, akik élni akarnak az alkotmánybíróság határozata alapján feléledt jogokkal, ügy igényeket legkésőbb 1971 december 23-ig be kell jelentésk Kölnben.

70.000 kérelem futott be ezen időpontig. A bejelentések ilyen hata-mas tömegre nem számítottak. A kölni hivatal tehetetlenül állt ezzel az áradattal szemben. Köln kiesznek érte magát, hogy bármit is csináljon és így a jóvátételi hierarchiában léptek egyet — feléled.

A BELÜGYMINISZTERI RENDELET

A Nordrhein-Westfalen-i belügyminiszter 1972 január 18-iki dátummal rendeletet adott ki, amelyben utasította a hatáskörbe tartozó kölni kárterítési hatóságokat, az ügy kezelését illetően. Itt nem szabad figyelmen kívül hagyunk, hogy Nordrhein-Westfal csak egy tartomány, viszont az Alkotmánybíróság döntései egész Németországra szólnak.

Szóval: a düsseldorfi kormány belügyminisztériuma minden lehető elkövetett, hogy az Alkotmánybíróság határozatát semmibe tegye s olyan feltételeket szabott a kérelmek érvényesítésére, hogy maga a belügyminiszter sem tudna azoknak éleget tenni, ha történetesen ezen az alapon jogait elismerteni kívánna.

A rendeletben érdekes módon, semm határnap nincs. Düsseldorf a „Verfahren”-részben a 3.1 bekezdésben csak azt mondja, hogy „az igényeket a 150. paragrafus értelmében, csak akkor dolgozzák továbbra fel, ha az igénylő, bizonyos méltányos határidőn belül, megfelelő nyilatkozatot tesz.”

Nesse semmi. — fogd meg jól. Megint a kölni kárterítési hivatalra hárult az a német feladat, hogy kiakassza a felgimossott ruhadarabokat. A kölni kárterítési hivatal vezetője akarva-nem akarva kénytelen volt ezt az újabb ráháritott megbízatást, mint alantas tisztviselő vállalni, s egy kísérőlevél csatolásával, továbbította azt a kárterítési irodáknak.

A kísérőlevél megemlítette, hogy ez a rendelet nem bír törvényerővel, de a hivatal számára a kötelező munkaállapot képez. S most köln továbbment gazdálkánál. A körlevélben meghatározta „a méltányos határidőt” és azt 1972 június 30-ában állapította meg.

Ezzel egy újabb vihar magvát vetette el. A düsseldorfi belügyminisztériumi rendelet, nem törvény, legfeljebb használati utasítás, amely csak az alantas hatóságokat illeti, de a bíróságokat már nem. A kölni hivatal már előre mentegőzött, „nem akarja prejudikálni a bírósági gyakorlatot”. Akkor minek tette olyan fenyegető módon a mondat végére?

A lényeg mégis az, hogy ez az újabb terminust be kell tartani!

Akár törvény, akár nem, nincs mit csinálni. Mert, ha az igénylő nem fogadja el a kölni kárterítési hatóság döntését, mint első fórum, akkor fellebbezések csak akkor lehet helye a bírósághoz, ha a bejelentési terminust betartotta.

A „NEMETSEG”

S most még valami. Az Új Kelet már több ízben írt erről a problémáról. Kénytelenek voltunk ezzel a kérdéssel ismételt foglalkozni, mert újabb és

újabb feltételek láttak napvilágot.

Már nemcsak a német nyelv-és kulturaközösséghez való tartozást követelték meg, hanem azt a groteszk tényt is, hogy a nácik által elhurcolt és megkínált áldozatok „nemetségek” mi-att voltak kénytelenek elhagyni származási hazájukat, német nyelvterületen telepedtek le, németek között akartak élni.

Ez olyan követelés, mintha azt kívánnák meg egy kipusztított családtól, hogy a gyilkosokkal való közösség miatt hagyják el otthonukat, miután továbbra is a gyilkosok között kívánnak élni.

De tegyük túl magunkat ezen a kicsinyességen. Rendben van, miután megszabadultunk a hitlerista pokolból, azért, hogy jogainkat elismerjük, vállalunk kell ezt a csekély mellébeszélést. Igen ám: de mi történik azokkal, akik a törvény nem tudása miatt már korábban bejelentették a német nyelv-és kulturaközösséghez való tartozásukat és ezt számukra annak rendje és módja szerint el is ismerték. Ezeknek most újra kell jarniuk az egész szédigényes procedurát, vagy pedig, ha már így történt, náluk automatikusan elismerik majd a „nemetséghez” való tartozást. Ezek lesznek az úgynevezett, modern kivételezettek?!

Érthetetlenül bolyongva ebben az értelmetlen káoszban végülis egyet le kell szögeznünk. Az 1972 június 30-iki terminus — tény! Ajánlatos mindenképpen betartani. Tehát: mindazon németül beszélő üldözöttek, akik 1953 október 1 után hagyták el származási országukat, jelentsek be „szubstanciálva” igényeiket. Ez a bejelentés semmiféle rizikóval nem jár. De, ha valaki bizonyos egyéni okokból kifolyólag ezt elmulasztja, könnyen kiteshet magát annak, hogy a terminus be nem tartása miatt, igényeit már eleve elvesztse!

Ennél pedig rosszabb nem lehet! (dr. k. a.)

JERUZSÁLEM

JERUZSÁLEM — „Emberék”, Anna Rivkin-Brick művész fotói — Marcel Duchamp vázlatai és grafikai — A Floersheimer gyűjtemény: Monet, Gauguin, Ruyssdael, Borzone, Corot és Gains 18 ismereti festménye — Jean Arp „Jeruzsálem” — Jan Dibbets (Hollandia) munkái (május 22-ig) — „Uj grafikai szerzemények”, 35 világhírű művész 60 vázlata, karcolata és litográfiája (május 22-ig) — Az ifjúsági szárnyban: Szobor-játékok — Babák, játékok és gyermekmunkái — Rendkívüli tárlat: Gauguin vázlatfüzete. HEZID KEPTAR — Lika Tov grafikai. ICY (Nemzetközi ifjúsági kulturaközpont, Émek Ráfaim 12/a) — „Ausztria”, dokumentációs kiállítás. NORA KEPTAR — Jorg Schmeisser fametszetei, vázlatai és karecal Izraelről és a Közél-Keletről (május 28-ig). ENJA KEPTAR (Slimeion Jámalaká 13) — Chedyva Harkávi akvarellei (május 23-ig). GILAT — Ismert izraeli festők munkái. COLLECTOR KEPTAR (Hámelech Dávi díó) — „Antik zsidó művészet”, közötté Lakos Alfred, Amoz Imre, Kresin Lázár és más, sok híbbál és zsidó témájú zsanerfestménye, 16-18 századbéli nagy európai mesterek munkái, évszázados művészeti kőbák és zsidó népművészeti munkák (május 31-ig). HAMEK AZ KEPTAR (Hámek 4) — Neves izraeli festők alkotása. UJ KEPTAR (Hámelech Dávid 10) — Zsidó témájú műtárgyak és kétszerek. MUZEON NESZKIN KEPTAR (Urdnov 9) — Ismert izraeli festők munkái. CHIN KEPTAR (Hilál 23) — Klasz-szikus holland, modern és klasz-szikus francia, osztrák és amerikai mesterek munkái. TEL-AVIV MÜZEUM — AZ UJ ÉPÜLET (Saul király fasor 27-29) — Marcel Janco retrospektív tárlata — Dada (május 31-től) — Picasso 200 alkotása — Izraeli festők és szobrosok művei. MÜVÉSZET ÉS TUDOMÁNY A nagyvilágban — A múzeum gyűjteményéből — Ernest Neizvestny metszetei — Kinetikus munkák. HELENA RUBINSTEIN PAVILON — (Társzát fasor 6) — Nemes Andre (Stockholm) festményei (május 24-től) — Cecile Muhlstein festményei (május 20-ig). KERAMIKA MÜZEUM — „Sznáj, Náomi Bitter és Nora Kochavi tematikus kerámia szobral és domborművel. OVM MÜZEUM — Úvegyszobrok és festmények Stilizált háztartási üvegholmik. REKONSZTRUKCIÓS MÜZEUM (Jaffa, ovaros) — A Tel Avivban és Jaffán utaltáit omronita (szamaritanus) telelek. E JI NECHUSTAN — A timnai ásatások leletei. EGYENESÍTŐI ÉS TUDOMÁNYOS MÜZEUM — Didaktikus és művészet kiállítás: „Dinamikus alak-rak”. KAHMAN NUMIZMATIKAI MÜZEUM — Angol aranyérmék. TEL AVIV VAROS TÖRTÉNELMI MÜZEUM (Bialik 27.) — Állandó kiállítás. IRAS MÜZEUM (Bialik 26.) — A Biblia és az Irás története (állandó kiállítás) MÜVÉSZSTUDIO (Jaffa, Asdud u. 14/a) — Wolff Hugo erdélyi származású festőművész munkái. BEJT CIONA AMERIKA (Amerikai

KIÁLLÍTÁS

Cionisták Székháza, Dániel Frish 1) — Műkedvelő festők és szobrosok országos évi tárlata (május 7-21). BEJT SZOKOLOV (Káplán 4) — Blidisel Viola absztrakt festményei, paszteljei és vázlatai (május 16-30). GALERIA „20” (Ben Jehuda 230) — Jákob Avimán, „Kuba” (CFAT) festményei (június 6-ig). BLATTMANN KEPTAR (Chisim 5) — Smuél Schlesinger festményei. BERGMANN KEPTAR (Ben Jehuda 97) — Ludek Holub (Svédország) festményei. BEJT ANA BIALIK (Bialuk u.) — Jitva Csernyák-Bár festményei (június 24-ig). DUGIT KEPTAR (Frishan 4) — Miri Kóhen munkái. BEJT SLOM ALÉCHEM (J. D. Ber-kovitz u.) — Bálái Mohár festőművész emléktárlata (olajfestmények, guások és akvarellek). CHERMERINSKI KEPTAR (Gordon 36) — Ehub Pecker „geometri-kus” absztrakt festményei. OVAROSI KEPTAR (Jaffa, Ovaros) — Arje Szartáni (Mehrávjá kibuc) festményei (május 25-ig). UJ KEPTAR (Reinesz 32) — Eszter Perkel grafok- absztrakt festményei (május 20-ig). BAR-KOCHBA KEPTAR (Bár-Koch-ba 42) — Mina Sisselman kevert technikájú festményei (május 25-ig). ISRAELI KEPTAR (Israels 31) — Jozsef Kozlovski emléktárlata. GRAFIKAI MÜVÉSZETI KEPTAR (Gordon 24) — Cvi Tolkovszki festményei (június 24-ig). GORDON KEPTAR (Gordon 29) — „Grafikai munkák Párizsból” — Jurjen Ehre, Gerard Diaz, Michel Potier, Vaszilisz Sperancs, Avrahám Chidáid és Han Mann munkái (május 24-ig). BÉTAN HAOMANIM (Művészek pavilonja, Alcházi 9) — „Forma és alak”, Gád Ullmann, Jáir Gárbuz, Cvi Tolkovszki, Ziva Lieb, Ilich, Mose Pross, Arik Klemnik, Ziva Ron és Rán Schori festményei, fényképek és diapozitívek felhasználásával (május végéig). GALERIA „119” (Rothschild 119) — Fania Verbin olajfestményei. SOMLO SZABÓ HA — Úvegzsztet (et a L) — A görögül származású művész olajfestményei és vázlatai Állita ki emdióiban. WOLFINER KEPTAR (Dizengoff 177) — Neves mesterek közöttük Le-vánon Mordehál, Frenkel Jele-chák, Alexander Stefan, Káhan Ló, Chálá Schwartz és mások művei. ROSNFELD KEPTAR (Dizengoff 147) — Rodán István Reuven Rubin Mordehál Levanon Nachum Gntmann Benjámin Lévi. A Kun-házban és más temerit bázis és külföldi művészek festményei HADASSZA K KEPTAR (Fruz 33) — Izraeli és francia festők és szobrosok alkotásai. RAY SEVA (Fruz 9) — Ez Ben ak-cov szobral. Használati szobrák” témára. HAIPA JAPAN MÜVÉSZET MÜZEUM — Hagományhű és modern japán

Pilot STEREO

A VILAGHIRU ANGOL MINŐSÉGBEN

50 WATTOS PILOT STEREO FELSZERELÉS

50 Wattos teljesítmény, AM és EM vétel. — Stereo Multiplex adások vétele egyenese a rádióból. 4 kitud GOODMANS gyártmányú hangszóró 12" és 4" Garrard pafeton magnetikus fejtel és gyémánt tűvel. Terjesztők né sora telefonon — (33) 36231 (04) 531543

ZENEÉLET

STUTTGARTER KAMMERORCHESTER

A stuttgarti kamarazenekar bemutatkozása a Héjchál Hátárbutban —
Vezényel: Prof. Karl Münchinger

Van valami jelképes jelentősége, hogy közvetlenül a 2-ik világháború befejezte és a német birodalom összeomlása után, a nagy zenévarosban, Stuttgartban, kamarazenekar alakult. Egy kis együttes tehát, amely a nagy orkeszterekkel ellentétben kis létszámanál fogva nagyobb mozgási lehetőségekkel rendelkezik, úgy anyagi, mint gyakorlati szempontból. A kamarazenekar intenzívje a háború után fokozott jelentőségre tett szert, mert az utazási és elhelyezkedési könnyebbségek mellett, nem jár oly óriási befektetéssel, mint a nagy koncertegyütteseknél. Ennek is tulajdonítható, hogy a 25 évvel ezelőtt alakult Stuttgarter Kammerorchester — 17 állandó vonossal, a kiváló Bach- és Mozart-szakértő Karl Münchinger vezetésével, lakóhelyén mindössze hét-nyolc koncertet ad évente, a többi számtalan fellépést Amerikától Japánig terjedve tölti ki a tulzsfuolt utiprogramot.

Az egyetlen kockázat, — melytől vendégeink a tel-avivi bemutatkozó estén sem mentesülhettek, — a nagy tervek kedvezőtlen akusztikai berendezése ily kis együttes számára. A művészek maguk bevallották a koncertet követő fogadáson a Német Követség könyvtárában, hogy nehézségek voltak a teljes egységű fenntartásában, mert nem hallották egymást tökéletesen a térben. Ennek ellenére nagy élvezetet szereztek a kitűnő muzikusokból álló együttes rendkívül kulturált, csiszolt hangja, az összárt eszményi kiegyensúlyozottsága és az előadást vezényelő Karl Münchinger minden részletbe beható, mégis nagyvonalúan összefogó, intenzív, lendületes irányítása.

Bach 3-ik, csak vonósokra írt Brandenburgi-versenye az akusztika ármányai folytán, kissé vékonyan hangzott, — itt a szerző nagy hangmasszára épített, melyeknek hiánya befolyásolta a műkülönböztetendők muzikális és ihletet kivált. Vivaldi d-moll Concerto Grossojában Michael Wleick és Ivo Kviring hegedűsök és Siegfried Barchet cellista tüntették ki magukat. (Érdekes lenne párhuzamot vonni Gary Bertini kamarazenekarával, hogy a lényegbevágó hangszerbeli különbségekből a jellegzetes németi sajátosságát meg tudjuk állapítani.) Nagyon szép volt a műsort megnyitó Pachelbel-kánon, mely számozott basszusra írva a mely hangszerreket részesítette előnyben.

Mozart D-dur-Divertimentója, K. 334, egyike legnépszerűbb kamarazenekari műveinek, melyben a vonósokhoz két — kitűnő — kürtös is csatlakozott. Egykor Fritz Kreisler gondoskodott a menüett hegedű-árával annak népszerűsítéséről. A stuttgartiak választékos kultúrája és karmesterük Mozart-rajongása az akusztika ellenére is, nagy hatással érvényesült.

A világotjáró zenekar öt izraeli koncertje után Teheránban, majd Japánban turnézik.

KÖNNYŰ KLASSZIKUS ZENE

— A Filharmonikus Zenekar 5-ik bérleti műsora — Vezényel Noam Seriff. —
szólista: Roger Blackburn, trombita —
Noam Seriff, Izraeli zenei ezermestere, a sokoldalú, páratlanul ügyes és élelmes zeneszerző, vállalkozott J.S. Bach „megtalpalására”, „Nun komm, der Heiden Heiland” című koráljának zenekari átíratásával. A talpál nem is volt baj, csak a sarokkal: az átírt veszedelmesen sántikált amíg az első hegedűsök hallgatták s a fuvósok és többi vonósok kissé masszív együtteséből a korál-



ROGER BLACKBURN

tema alig-alig emelkedett ki. Csak a végén, a primhegedűk belépésével állott helyre a mindvégig bizonytalan egység. Manuel de Falla népszerű balettzenéje, a „Háromszögletű kalap”-ból — három számmal volt képviselve és sajnálatosan zavaros, kuszált, az egyes zenekari szólamokat péppé gyúró kivételével sejtani sem engedte a spanyol folklor érzéki szingardagságát. Seriff mester négy részre szabdalta ugyan pálcájával a levegőt, de ebből semmi jó nem származott...
A zenekar amerikai származású trombitása, Roger Blackburn, ragyogó könnyedséggel és technikai fölényvel előadott Haydn-versenye egy csapásra üdülést hozott a műsorra. A fiatal művésznek több lehetőséget

kell nyújtani szószereplésekre, hogy nagy instrumentális tehetsége egyénibb irányba fejlődhesen. Nagyon érdemes volna Kaminsky szellemes trombita-koncertinóját ismét másorra tűzni vele. Blackburnt a közönség külföldi sztárokat megillető ünneplésben részesítette. Seriff is sokkal jobb formát mutatott a 3-ik tétel áttetsző zenekari kíséretével.

Az egyesített Jerusolájm szimbólumát kívánva Noam Seriff „Egy kö Dávid tornyából” című színpadi zenének szánt kamarazenekari műveivel hangokba önteni. Nem takarózkodott nagyhatású idézetekkel, a „Máoz cur”-al, hagyományos zsidó templomi énekekből átdolgozott gregorián korállal, (hangszalagról közvetítve). Marc Lavry zenéjére emlékeztető motívumokkal. — Kissé elavult szinte idejétmúlt stílusban és harmonizálásban, de helyenként sok tehetséget is árulva el alkalmazott zenehez. Színpadi zenei betétei bizonyára igen hatásosak lehetnek. — Meglepően jól sikerült Kodály „Háry János”-szvitje, amelyben csak egyes időmértekek, így az elcsúszott „Bécsi harangjáték”, vagy a nagyon vontatott „Tiszán innen, Dunán túl” kettős hatott idegenszerűen. S kissé brutálisan hangzott Napóleon és udvarának bevonulása a szvit végén. De általában Seriff jól fogta fel az egészet és sikere is volt vele.

JEREMY BROWN ZONGORAESTJE

— TEL-AVIV MUZEUM —

Az Angliában 24 évvel ezelőtt született zongorista néhány évig Tel-Avivban tanult, mielőtt visszatért volna Londonba, ahol a Royal Academy of Music kitüntetését nyújtotta. A fiatal óriás a legújabbakban műsorral állt ki a tel-avivi közönség elé, nem tudni, mert ki akarta próbálni erejét, vagy demonstrálni kívánta, hogy megbirkózik a legsúlyosabb feladatokkal is.

Ez számára részben sikerült is: amiben felmondta a szolgálatot, optikai csalódásának, önkritikája hiányának rovására írható. Beethoven nagy Asz-dur, Op. 110-és az Appassionata-szonáta. Debussy „Images”-I. sorozata és Liszt hatalmás H-moll-szonátája évről-évre gyakorlatot, tapasztalatot, tanulást igényel.

Mindenesetre imponáns módon harcolta keresztül magát ezen az öserdön: kitűnő manuális készsége, erős lírikus beállítottsága, mélyreható muzikális átérzése, főképp az Appassionata viharos és merev mozzanataiban jutott nagyon szépen érvényre.

Számos kiesés, üres-futás, szinte unalmas kifejezéstelen részletet halmaza az emocionális kitérések mellett, azt mutatja, hogy a vállalt feladat gyakran túlhaladta erejét. Debussyben, a vitatható alapbeállítás mellett is, fel kellett figyelniünk dinamikai gazdagságára. Nagyon intelligens, de egyenetlen erőfeszítésében a Liszt-szonáta, Ragyogó volt a másik Liszt, a ráadásként játszott Paganini-etűd, mellyel bebizonyította kétségtelen elhivatottságát a koncertdobogóra.

JURI (UR) ARANOVICS BEMUTATKOZÁSA

— MÖSZKVA - HAIFA-TENGELY —

A moszkvai állami Rádiózenekar volt igazgató-karmestere, néhány hónappal ezelőtt alijjazott Juri Aronovics (39), hetfőn este mutatkozott be az izraeli közönségnek a haifai Savit-mozi termében a Haifai Szimfonikusokkal. Két másik moszkvai születésű művész, a szintén új olé-hegedűs Alexander Lobko, és a „vatik” Slomo Szlomo-hangversenyét adta elő. A kiváló dirigens viharos ünneplésben részesült. A koncertből legközelebb számolok be.

PATAKI LÁSZLO

— AZ ABU-GOS-FESZTIVÁL BACH-ESTJE —

— Dekel-mozi, Vezényel Sigi Stadermann

Mint mindig, Sigi Stadermann hangversenyeinek főértéke izraeli „első előadásai”-ban rejlik. Sem a husvét oratórium „Kommt eilet und lauffet”, mostani formájában egy nagyszabású kantáta, gyönyörű tenor-áriával („Sanfte soll mein Todeskummer”), sem pedig a két kántáta (70. és 147. sz.) nem kerültek nálunk előadásra. A világ végének zenei ábrázolása a 70-ik kantátában („Wachet, betet”), vagy a 147. sz. kantáta duosan hangfestő alt-áriája („Der höchsten Allmacht Wunderhand”) Bach legszebb zenei alkotásai közé tartozik.

Az előadás a mozi kedvezőtlen akusztikai viszonyai ellenére is magas színvonalon mozgott. A fiatal énekesekből álló zenekar frissen és odaadással szerepelt. A zenekarból főképp az első-hegedűs Jáir Kless, a trombitás, Heinz Zicker és Semadar Sázár oboista váltak ki, és dícséretet érdemel Rachel Kirstein-Cohen nagyon muzikális csembaló-kíséretével. Az énekes-szólisták nemzetközi színvonalon mozogtak: a müncheni basszista, a nálunk is ismert Michael Schopper, a két svájci művész: Peter Keller, tenor és Verona Vlyer, alt, sok megértéssel és szolid technikával szerepelt. — Egészen értékes zenei esemény tanui lehetünk.
Dr. Alfred Frankensteln

S.Z.I.N.H.A.Z.

A RAB A 14-IK EMELETEN

A Kameri és a Haifai Városi Színház közös előadása a Kameri színház termében

Uj amerikai darabot láttunk, amely állítólag sikerrel fut csak nem egy éve a Broadwayn, Neil Simon, 44 éves amerikai szerző modern társadalmi szatiráját (The Prisoner of the Second Avenue), Leonard Schach rendezésében, Jacov Sábttaj fordításában. A nagyon üde, izlées, modern díszleteket pedig Arnon Adár tervezte.

A darab témája kétségtelenül nagyon érdekes és aktuális, főleg az amerikai nagyvárosok, s elsősorban New York lakói számára. New York legelőkelőbb és legdrágább negyedében, az East Side-on ugyanis az utóbbi években gombamódra nőttek ki — a szörnyű lakáshiány eny-dern díszleteket pedig Arnon Adár tervezte.

praktikus, modern blokkházak. A szerző, az ezekben a lakásokban folyó élet fonákságait figurázza ki.
Mel és Edna Edison ilyen lakást bérelnek immár 6 éve. Boldogan jöttek az előkelő negyedbe lakni, abban a reményben, hogy a modern, szép, de eléggé drága lakás kitűnő lesz, a szomszédok uri, finom emberek, s környezetükben nyugodt, boldog életük lesz.

De az óriási blokkház — amint nemsokára rájöttek — silány módon épült: papírvékony falak választják el a szomszédoktól, minden hang áthatall, szik, éjjel-nappal zene szűrődik át. Ha pedig kinyitják a picit lakás teraszát, a zaj az utcáról hatol be, vagy a szemben lévő, még magasabb házból. A hangos, vitatkozó, veszekedő szomszédok hangja megőrjít mindkettőjüket. Ha pedig lenéznek az udvarra, szeméthalom és büzi üti meg az orrukat. Ha elromlik a lakásban a vízcsap, vagy a villany, nehezen lehet kivárni, hogy megjavítsák.

Főleg Mel idegeire megy ez az „előkelő” lakás, s amikor az állását is elveszti, meggötört i-



Rut Szegál és Gideon Semer a „Rab a 14-ik emeleten” egyik jelenetében

degeivel pontosan úgy viselkedik, mint ordibáló szomszédjai. Amikor aztán a teraszáról ő is lekiahál, egyik kevéssé szomszéd a föltötte lévő lakásból egy veder vizet önt a nyakába.

Uj életük tehát nem egyéb, mint modern, drága nyomor.

Mindéz bohózat, szatira, s vigjáték téma is lehet — tehetséges szerző számára. Neil Simon azonban, jóllehet termékeny színpadi szerző — tíz év alatt kilenc darabot írt (közük a „Mezlitláb a parkban” című hangulatos vigjátékot Izraelben is színelohták) — nem tudta kihasználni a remek téma-adta lehetőségeket.

Darabja, ahhoz hogy jó szatira, vagy jó vigjáték legyen, tulságosan lassu ütemű, megmozolyogtat, de nem rendelkezik robbanó hahótát kiváló helyzetkomikumokkal. Emiatt a darab unalmasnak, tehát hosszúnak tűnik, pedig alig tart tovább két óránál.

A két főszereplő: Gideon Semer (Mel) és felesége Edna (Rut Szegál), a két kiváló színész, igyekeznek a darab komikus lehetőségeit kihasználni, s érződik játékuok, hogy szívesen vállalták szerepüket. Mel szerepelt három nőtestvére, Bronka Zaltman, Lea Schlangler, Eszter Grünberg és Jehuda Fuchs, a sógor, rövid szerepüket igen jól alakították.

A darabban csak a szerző bukkott meg...
m.g.

»A FELEDÉS SZÁMÜZETÉSBE VISZ...«

A Nagyváradról elszármazottak ázkárja elé

Amikor a világháborút követő első évek valamelyikében Nagyváradon, a hitközség-épületében összeült vagy egy tucat életben maradt, hogy az odaveszetteink tiszteletére emelendő emlékműről tárgyaljon, heves vita kerekedett az emlékmű elhelyezése körül.

Voltak, akik azt javasolták, hogy ott állítsák fel a Rhédey-kert elején, ahonnan a végzetes vagonok indultak, hadd álljon az emlékmű az évszázados fák alatt, a csöndes, virágzó zöldben, mint árnyas temető-kertben.

Akadnak ám óvatosabbak, akik emlékeztettek, hogy a gyűlölködők minden veszésünk ellenére is tovább gyűlölködnek, s ezek ötvak ettől: elhagyott hely, kivált éjnek idején, a Rhédey-kert, akadhatsak elvetesültek, akik az emlékművet megszentelennitik.

A többség melléjük állott, az emlékmű a Zárda-utcai nagytemplom és iskola udvarán kapott helyet, ahogy az óvatosok kívánták, de azért nekik sem lett igazuk.

Nemcsak azért nem, mert az emlékmű a csuf udvarba beszorítva, az udvar mélyén étkelenkedő vityillók és az Ullman-palota fényárai elé helyezve, igen sivár monumentum lett, senkit sem készített arra, hogy a tövénen álva megfeledezhessék a jelenről és kegyeletes gondolatokkal fordulhasson a mult felé, nemcsak ezért. Hanem azért, mert igaza a megbeszélésben jelen voltak egy harmadik csoportjának lett, amelyek azt mondták: itt egyáltalán nem kell emlékmű, hiszen mi itt ugysem maradtunk. Halottainkra emlékezni pedig nem ott fogunk, ahol emlékmű áll, hanem ott, ahol majd mi élünk: áll már az ő monumentumuk örökre a szívünkben, szerető emlékeztünkben.

s mikor elmegyünk — mert elmegyünk — visszüük mi magunkkal.

Nekik lett igazuk, eljöttünk, s ha meg akarunk emlékezni szeretteinkről, méltó ke-retet ad ehhez ősj hazánk akárhány sarka. A Nagyváradról elszármazottak egyesülete évről-évre megrendezi Izraelben az ázkárát, ezúvben Jerusálemben. A Héjchál Slomo dísztermében (Háméletch George utca), május 23-án, kedden délután fél öt órakor.

A Bál-Sém Tov mondtotta: „A feledés számüzetésbe visz, emlékezés a megváltás titka.” S valóban, lehet talán vitakozni afelől, hogy szabad-e feledni? Lehet arról is, hogy kell-e feledni? Csak egyetlenegy kérdésre nincs kétféle válasz, arra, hogy tudunk-e egyáltalán feledni?

A váradiak, mint eddig is minden évben bizonyára ezuttal is tömegesen jönnek el Jerusálembre, hogy drágáink soha nem el-ványuló emlékének együtt adózzanak.

g. j.

KÖZLEMÉNY A HÁZIASSZONYNAK

ELSŐRENDŰ BAROMFI OLCSON!

Miután a „meleg” baromfi ára emelkedett, a földművelésügyi minisztérium, a Baromfiértékesítő Tanács és a Fogyasztók Központi Tanácsa a Hisztadutban — erőfeszítéseket tettek, hogy olcsóbb áron hozzák piacra a baromfit és a pulykát.

PULYKA

A pulykahús ára olcsóbb lett. Most érdemes több pulykahúst fogyasztani — egészsége érdekében és élvezetére.

BAROMFI A HŰTŐHÁZBÓL

A leszállított áru baromfi a hűtőházból a fiatal jószág — az izraeli házi-asszony által kedvelt fajtából — amelyet nemrégén vágtak modern vágóhidakon a leghigiénikusabb feltételek mellett, és azonnal mélyhűtőbe helyezték el — hogy megőrizték frissességüket és teljes tápértéküket.

HÁMOECÁ L'ÁNÁF HÁLUL

EGYSZER FIZET, NÉGYSZER HIRDET

ALLÁS

● UGYES, 15 éves fiút keresünk finom eszkerekhez. Tel. 623087.
● BIZALMI állást kereső, jó kondícióban lévő, nyugdíjas férfi. "Biszalom" jellegre. T.A. POB 831.
● ALTALANOS lakástakarítási rendeltetés utáni, amerikai Címex géppel. Polis felősséggel. Tel. 775-748.
● OZEREKTEK, szakácsnők, pincérek. "Rina" által. T. A. Merkáz Bálé Melácha 21. telefon 614-849.

Két elsőrendű kötöt

keresünk
automata körkötőgéphez.
Valamint befektetőt társas
vállalat alapításához.
Telefon: 859488

● PEDIKURSZON, nagy gyakorlatú, otthonában felkeres. — Telefon 863-787, 17-20 óráig.
● GYAKORLOTT fodrásznőt keresünk jó feltételekkel. Szalon "Haviva", Széder.
● "DROMIR" fogászati laboratórium tanulóit keres. Barzilai 13, I. emelet, (Amcorral szemben), T. A.
● MUNKÁSOKAT kéképítők műszak vezetőnek és karbantartó lakatosnak keres. "Famis" gyár, Ezer Hátáaszija, Cholón. Tel. 842659.

Segítséget keresünk

könnyű háztartási munkára,
kétzer hetenként.
Bné-Brákbán.
Telefon: 787220

● VASALÓNÓT KERES P. Steiner konfekció gyár. Rech. Levanda 30, T. A. tel. 38804.
● ELSŐRENDŰ VARRÓNÓKAT keres P. Steiner konfekció gyár, Levanda 30, tel. 38804.
● OVERLOCH varrónót, kézi és kézilóg munkásoknak keres herziál kötözést. Tel. 984022.
● KERESÜNK gyakorlati varrónókat a "Pepco" céghez. Tel. Aviv, tel. 323-72.

KERESÜNK

1) ELADÓNÓT női ruházathoz
2) KÖTÖKET körkötőgépekhez
3) KETLIZONOKET "IRISZ", Rámát-Gán, Becálé utca 27., a gyémántörsde mögött.
Telefon: 732662

● MODERN varroda kényelmes és kellemes munkakörülményekkel rendelkező, fiatal munkásokkal és tanulókkal. Jó előrehaladásra lehetőséget. Jelenleges: Solag, Hápelech 3 (a Blumfield stadion mögött) tel. 4121.
● JO FELTÉTELEK varrónóknak és szabónak nagy tel-aviv vállalatnál. Rech. Vital 12 (Florentin 10 sarkán).
● ASSZONYT keresünk bentlvaslós, idős hölgy gondozására. A megfelelően jó feltételek. Telefon 1423.
● ASSZONYT keresünk háztartásba (ovodás gyermekek). Tel. 625874, reggel 7-9, vasárnap 10-12 óráig.
● KÖTÖKET keres Hadar-Rosen, Levanda 30, Tel-Aviv.

NOI KONFEKCIÓGYÁR

KERES

1. Szabásznót
2. Kézi varrónókat
3. Konfekció műhelyeket
4. Konfekció varrónókat

Gerstmann - Beckenstein
Tel-Aviv, Rabinovitz u. 16,
telefon: 57555

● VILLANYSZERELŐ munkást keres sürgősen Schwartz, tel. 748777.
● ELSŐRENDŰ női konfekció varrónókat keres. Jelenleges: "Espiri" Mendele 28, T. A. tel. 289013, 9-11 óráig.
● SINGER ruha varrónóknak magas fizetés: Leghűtes helyiségben állandó munka. Kérvezz munkaidőre. "Fashion" gyár, Tel-Aviv, Ben-Avigor 26. (bejárta Hamászer 62-nél). Tel. 36237.
● SINGER ruha varrónóknak magas fizetés: Leghűtes helyiségben állandó munka. Kérvezz munkaidőre. "Fashion" gyár, Tel-Aviv, Ben-Avigor 26. (bejárta Hamászer 62-nél). Tel. 36237.
● JO RUHA szabónót keresünk. Jó fizetés, állandó munka. Tel. 52468, Tel-Aviv.
● ELSŐRENDŰ ruhavarrónót keresünk, aki szabáshoz is ért. Magas fizetés, állandó munka. Tel. 52468, T. A.
● ELSŐRENDŰ fodrásznőt keresek fel- vagy esznapni munkára, azonnali. Petach-Tikva, tel. 91192.
● BADOGOSOKAT, lakatosokat keresünk szerelő munkához. Jelenleges: Rech. 7-14 óráig, 827840 és 18-21 között 919380.
● SINGER és overloch varrónókat keresünk kötötáruhoz. Fiatallányok keresünk munkára és szakpincérek. Kitiúno feltételek. Tel. 325750.
● VARRÓNÓT keresünk kézi munkához. Jersey konfekció, Weizmann, T. A. Achad Hám 95, Hábita mellett. Tel. 231490.
● MASSZIRZONÓT keresünk hegytenként kétszerre, jó fizetés. POB. 41, Natanja.
● KÖTÖT keresünk fufalshon "Scheller" gépre. Jelenleges: "Gez", Herzl 33, Tel-Aviv, Tel. 825962.
● KÖTÖKET keresünk jersey körkötőgéphez. Jelenleges: Zamir, Rech. Mikve Jiszraél 4, Tel-Aviv, tel. 621387.

Nóiruha varrónó

aki most tért vissza Amerikából, vállal rendelkezést és javításokat.
ENGELBERG,
BÁT-JAM, Herzl 10, I. em.

● "INTRACK" keres és ajánl metapleteket, ozereket, Rech. Brenner 15, telefon 282-566.
● BADOGOSMUNKÁST keresünk. A munka műhelyben és épületben. Részletek nappal és este 192866.
● KERESÜNK: 1. raktáros, 2. segédraktáros, könyvtári fizikai munkát, 3. eladó, 4. eladó, 5. eladó, 6. eladó, 7. eladó, 8. eladó, 9. eladó, 10. eladó, 11. eladó, 12. eladó, 13. eladó, 14. eladó, 15. eladó, 16. eladó, 17. eladó, 18. eladó, 19. eladó, 20. eladó, 21. eladó, 22. eladó, 23. eladó, 24. eladó, 25. eladó, 26. eladó, 27. eladó, 28. eladó, 29. eladó, 30. eladó, 31. eladó, 32. eladó, 33. eladó, 34. eladó, 35. eladó, 36. eladó, 37. eladó, 38. eladó, 39. eladó, 40. eladó, 41. eladó, 42. eladó, 43. eladó, 44. eladó, 45. eladó, 46. eladó, 47. eladó, 48. eladó, 49. eladó, 50. eladó, 51. eladó, 52. eladó, 53. eladó, 54. eladó, 55. eladó, 56. eladó, 57. eladó, 58. eladó, 59. eladó, 60. eladó, 61. eladó, 62. eladó, 63. eladó, 64. eladó, 65. eladó, 66. eladó, 67. eladó, 68. eladó, 69. eladó, 70. eladó, 71. eladó, 72. eladó, 73. eladó, 74. eladó, 75. eladó, 76. eladó, 77. eladó, 78. eladó, 79. eladó, 80. eladó, 81. eladó, 82. eladó, 83. eladó, 84. eladó, 85. eladó, 86. eladó, 87. eladó, 88. eladó, 89. eladó, 90. eladó, 91. eladó, 92. eladó, 93. eladó, 94. eladó, 95. eladó, 96. eladó, 97. eladó, 98. eladó, 99. eladó, 100. eladó, 101. eladó, 102. eladó, 103. eladó, 104. eladó, 105. eladó, 106. eladó, 107. eladó, 108. eladó, 109. eladó, 110. eladó, 111. eladó, 112. eladó, 113. eladó, 114. eladó, 115. eladó, 116. eladó, 117. eladó, 118. eladó, 119. eladó, 120. eladó, 121. eladó, 122. eladó, 123. eladó, 124. eladó, 125. eladó, 126. eladó, 127. eladó, 128. eladó, 129. eladó, 130. eladó, 131. eladó, 132. eladó, 133. eladó, 134. eladó, 135. eladó, 136. eladó, 137. eladó, 138. eladó, 139. eladó, 140. eladó, 141. eladó, 142. eladó, 143. eladó, 144. eladó, 145. eladó, 146. eladó, 147. eladó, 148. eladó, 149. eladó, 150. eladó, 151. eladó, 152. eladó, 153. eladó, 154. eladó, 155. eladó, 156. eladó, 157. eladó, 158. eladó, 159. eladó, 160. eladó, 161. eladó, 162. eladó, 163. eladó, 164. eladó, 165. eladó, 166. eladó, 167. eladó, 168. eladó, 169. eladó, 170. eladó, 171. eladó, 172. eladó, 173. eladó, 174. eladó, 175. eladó, 176. eladó, 177. eladó, 178. eladó, 179. eladó, 180. eladó, 181. eladó, 182. eladó, 183. eladó, 184. eladó, 185. eladó, 186. eladó, 187. eladó, 188. eladó, 189. eladó, 190. eladó, 191. eladó, 192. eladó, 193. eladó, 194. eladó, 195. eladó, 196. eladó, 197. eladó, 198. eladó, 199. eladó, 200. eladó, 201. eladó, 202. eladó, 203. eladó, 204. eladó, 205. eladó, 206. eladó, 207. eladó, 208. eladó, 209. eladó, 210. eladó, 211. eladó, 212. eladó, 213. eladó, 214. eladó, 215. eladó, 216. eladó, 217. eladó, 218. eladó, 219. eladó, 220. eladó, 221. eladó, 222. eladó, 223. eladó, 224. eladó, 225. eladó, 226. eladó, 227. eladó, 228. eladó, 229. eladó, 230. eladó, 231. eladó, 232. eladó, 233. eladó, 234. eladó, 235. eladó, 236. eladó, 237. eladó, 238. eladó, 239. eladó, 240. eladó, 241. eladó, 242. eladó, 243. eladó, 244. eladó, 245. eladó, 246. eladó, 247. eladó, 248. eladó, 249. eladó, 250. eladó, 251. eladó, 252. eladó, 253. eladó, 254. eladó, 255. eladó, 256. eladó, 257. eladó, 258. eladó, 259. eladó, 260. eladó, 261. eladó, 262. eladó, 263. eladó, 264. eladó, 265. eladó, 266. eladó, 267. eladó, 268. eladó, 269. eladó, 270. eladó, 271. eladó, 272. eladó, 273. eladó, 274. eladó, 275. eladó, 276. eladó, 277. eladó, 278. eladó, 279. eladó, 280. eladó, 281. eladó, 282. eladó, 283. eladó, 284. eladó, 285. eladó, 286. eladó, 287. eladó, 288. eladó, 289. eladó, 290. eladó, 291. eladó, 292. eladó, 293. eladó, 294. eladó, 295. eladó, 296. eladó, 297. eladó, 298. eladó, 299. eladó, 300. eladó, 301. eladó, 302. eladó, 303. eladó, 304. eladó, 305. eladó, 306. eladó, 307. eladó, 308. eladó, 309. eladó, 310. eladó, 311. eladó, 312. eladó, 313. eladó, 314. eladó, 315. eladó, 316. eladó, 317. eladó, 318. eladó, 319. eladó, 320. eladó, 321. eladó, 322. eladó, 323. eladó, 324. eladó, 325. eladó, 326. eladó, 327. eladó, 328. eladó, 329. eladó, 330. eladó, 331. eladó, 332. eladó, 333. eladó, 334. eladó, 335. eladó, 336. eladó, 337. eladó, 338. eladó, 339. eladó, 340. eladó, 341. eladó, 342. eladó, 343. eladó, 344. eladó, 345. eladó, 346. eladó, 347. eladó, 348. eladó, 349. eladó, 350. eladó, 351. eladó, 352. eladó, 353. eladó, 354. eladó, 355. eladó, 356. eladó, 357. eladó, 358. eladó, 359. eladó, 360. eladó, 361. eladó, 362. eladó, 363. eladó, 364. eladó, 365. eladó, 366. eladó, 367. eladó, 368. eladó, 369. eladó, 370. eladó, 371. eladó, 372. eladó, 373. eladó, 374. eladó, 375. eladó, 376. eladó, 377. eladó, 378. eladó, 379. eladó, 380. eladó, 381. eladó, 382. eladó, 383. eladó, 384. eladó, 385. eladó, 386. eladó, 387. eladó, 388. eladó, 389. eladó, 390. eladó, 391. eladó, 392. eladó, 393. eladó, 394. eladó, 395. eladó, 396. eladó, 397. eladó, 398. eladó, 399. eladó, 400. eladó, 401. eladó, 402. eladó, 403. eladó, 404. eladó, 405. eladó, 406. eladó, 407. eladó, 408. eladó, 409. eladó, 410. eladó, 411. eladó, 412. eladó, 413. eladó, 414. eladó, 415. eladó, 416. eladó, 417. eladó, 418. eladó, 419. eladó, 420. eladó, 421. eladó, 422. eladó, 423. eladó, 424. eladó, 425. eladó, 426. eladó, 427. eladó, 428. eladó, 429. eladó, 430. eladó, 431. eladó, 432. eladó, 433. eladó, 434. eladó, 435. eladó, 436. eladó, 437. eladó, 438. eladó, 439. eladó, 440. eladó, 441. eladó, 442. eladó, 443. eladó, 444. eladó, 445. eladó, 446. eladó, 447. eladó, 448. eladó, 449. eladó, 450. eladó, 451. eladó, 452. eladó, 453. eladó, 454. eladó, 455. eladó, 456. eladó, 457. eladó, 458. eladó, 459. eladó, 460. eladó, 461. eladó, 462. eladó, 463. eladó, 464. eladó, 465. eladó, 466. eladó, 467. eladó, 468. eladó, 469. eladó, 470. eladó, 471. eladó, 472. eladó, 473. eladó, 474. eladó, 475. eladó, 476. eladó, 477. eladó, 478. eladó, 479. eladó, 480. eladó, 481. eladó, 482. eladó, 483. eladó, 484. eladó, 485. eladó, 486. eladó, 487. eladó, 488. eladó, 489. eladó, 490. eladó, 491. eladó, 492. eladó, 493. eladó, 494. eladó, 495. eladó, 496. eladó, 497. eladó, 498. eladó, 499. eladó, 500. eladó, 501. eladó, 502. eladó, 503. eladó, 504. eladó, 505. eladó, 506. eladó, 507. eladó, 508. eladó, 509. eladó, 510. eladó, 511. eladó, 512. eladó, 513. eladó, 514. eladó, 515. eladó, 516. eladó, 517. eladó, 518. eladó, 519. eladó, 520. eladó, 521. eladó, 522. eladó, 523. eladó, 524. eladó, 525. eladó, 526. eladó, 527. eladó, 528. eladó, 529. eladó, 530. eladó, 531. eladó, 532. eladó, 533. eladó, 534. eladó, 535. eladó, 536. eladó, 537. eladó, 538. eladó, 539. eladó, 540. eladó, 541. eladó, 542. eladó, 543. eladó, 544. eladó, 545. eladó, 546. eladó, 547. eladó, 548. eladó, 549. eladó, 550. eladó, 551. eladó, 552. eladó, 553. eladó, 554. eladó, 555. eladó, 556. eladó, 557. eladó, 558. eladó, 559. eladó, 560. eladó, 561. eladó, 562. eladó, 563. eladó, 564. eladó, 565. eladó, 566. eladó, 567. eladó, 568. eladó, 569. eladó, 570. eladó, 571. eladó, 572. eladó, 573. eladó, 574. eladó, 575. eladó, 576. eladó, 577. eladó, 578. eladó, 579. eladó, 580. eladó, 581. eladó, 582. eladó, 583. eladó, 584. eladó, 585. eladó, 586. eladó, 587. eladó, 588. eladó, 589. eladó, 590. eladó, 591. eladó, 592. eladó, 593. eladó, 594. eladó, 595. eladó, 596. eladó, 597. eladó, 598. eladó, 599. eladó, 600. eladó, 601. eladó, 602. eladó, 603. eladó, 604. eladó, 605. eladó, 606. eladó, 607. eladó, 608. eladó, 609. eladó, 610. eladó, 611. eladó, 612. eladó, 613. eladó, 614. eladó, 615. eladó, 616. eladó, 617. eladó, 618. eladó, 619. eladó, 620. eladó, 621. eladó, 622. eladó, 623. eladó, 624. eladó, 625. eladó, 626. eladó, 627. eladó, 628. eladó, 629. eladó, 630. eladó, 631. eladó, 632. eladó, 633. eladó, 634. eladó, 635. eladó, 636. eladó, 637. eladó, 638. eladó, 639. eladó, 640. eladó, 641. eladó, 642. eladó, 643. eladó, 644. eladó, 645. eladó, 646. eladó, 647. eladó, 648. eladó, 649. eladó, 650. eladó, 651. eladó, 652. eladó, 653. eladó, 654. eladó, 655. eladó, 656. eladó, 657. eladó, 658. eladó, 659. eladó, 660. eladó, 661. eladó, 662. eladó, 663. eladó, 664. eladó, 665. eladó, 666. eladó, 667. eladó, 668. eladó, 669. eladó, 670. eladó, 671. eladó, 672. eladó, 673. eladó, 674. eladó, 675. eladó, 676. eladó, 677. eladó, 678. eladó, 679. eladó, 680. eladó, 681. eladó, 682. eladó, 683. eladó, 684. eladó, 685. eladó, 686. eladó, 687. eladó, 688. eladó, 689. eladó, 690. eladó, 691. eladó, 692. eladó, 693. eladó, 694. eladó, 695. eladó, 696. eladó, 697. eladó, 698. eladó, 699. eladó, 700. eladó, 701. eladó, 702. eladó, 703. eladó, 704. eladó, 705. eladó, 706. eladó, 707. eladó, 708. eladó, 709. eladó, 710. eladó, 711. eladó, 712. eladó, 713. eladó, 714. eladó, 715. eladó, 716. eladó, 717. eladó, 718. eladó, 719. eladó, 720. eladó, 721. eladó, 722. eladó, 723. eladó, 724. eladó, 725. eladó, 726. eladó, 727. eladó, 728. eladó, 729. eladó, 730. eladó, 731. eladó, 732. eladó, 733. eladó, 734. eladó, 735. eladó, 736. eladó, 737. eladó, 738. eladó, 739. eladó, 740. eladó, 741. eladó, 742. eladó, 743. eladó, 744. eladó, 745. eladó, 746. eladó, 747. eladó, 748. eladó, 749. eladó, 750. eladó, 751. eladó, 752. eladó, 753. eladó, 754. eladó, 755. eladó, 756. eladó, 757. eladó, 758. eladó, 759. eladó, 760. eladó, 761. eladó, 762. eladó, 763. eladó, 764. eladó, 765. eladó, 766. eladó, 767. eladó, 768. eladó, 769. eladó, 770. eladó, 771. eladó, 772. eladó, 773. eladó, 774. eladó, 775. eladó, 776. eladó, 777. eladó, 778. eladó, 779. eladó, 780. eladó, 781. eladó, 782. eladó, 783. eladó, 784. eladó, 785. eladó, 786. eladó, 787. eladó, 788. eladó, 789. eladó, 790. eladó, 791. eladó, 792. eladó, 793. eladó, 794. eladó, 795. eladó, 796. eladó, 797. eladó, 798. eladó, 799. eladó, 800. eladó, 801. eladó, 802. eladó, 803. eladó, 804. eladó, 805. eladó, 806. eladó, 807. eladó, 808. eladó, 809. eladó, 810. eladó, 811. eladó, 812. eladó, 813. eladó, 814. eladó, 815. eladó, 816. eladó, 817. eladó, 818. eladó, 819. eladó, 820. eladó, 821. eladó, 822. eladó, 823. eladó, 824. eladó, 825. eladó, 826. eladó, 827. eladó, 828. eladó, 829. eladó, 830. eladó, 831. eladó, 832. eladó, 833. eladó, 834. eladó, 835. eladó, 836. eladó, 837. eladó, 838. eladó, 839. eladó, 840. eladó, 841. eladó, 842. eladó, 843. eladó, 844. eladó, 845. eladó, 846. eladó, 847. eladó, 848. eladó, 849. eladó, 850. eladó, 851. eladó, 852. eladó, 853. eladó, 854. eladó, 855. eladó, 856. eladó, 857. eladó, 858. eladó, 859. eladó, 860. eladó, 861. eladó, 862. eladó, 863. eladó, 864. eladó, 865. eladó, 866. eladó, 867. eladó, 868. eladó, 869. eladó, 870. eladó, 871. eladó, 872. eladó, 873. eladó, 874. eladó, 875. eladó, 876. eladó, 877. eladó, 878. eladó, 879. eladó, 880. eladó, 881. eladó, 882. eladó, 883. eladó, 884. eladó, 885. eladó, 886. eladó, 887. eladó, 888. eladó, 889. eladó, 890. eladó, 891. eladó, 892. eladó, 893. eladó, 894. eladó, 895. eladó, 896. eladó, 897. eladó, 898. eladó, 899. eladó, 900. eladó, 901. eladó, 902. eladó, 903. eladó, 904. eladó, 905. eladó, 906. eladó, 907. eladó, 908. eladó, 909. eladó, 910. eladó, 911. eladó, 912. eladó, 913. eladó, 914. eladó, 915. eladó, 916. eladó, 917. eladó, 918. eladó, 919. eladó, 920. eladó, 921. eladó, 922. eladó, 923. eladó, 924. eladó, 925. eladó, 926. eladó, 927. eladó, 928. eladó, 929. eladó, 930. eladó, 931. eladó, 932. eladó, 933. eladó, 934. eladó, 935. eladó, 936. eladó, 937. eladó, 938. eladó, 939. eladó, 940. eladó, 941. eladó, 942. eladó, 943. eladó, 944. eladó, 945. eladó, 946. eladó, 947. eladó, 948. eladó, 949. eladó, 950. eladó, 951. eladó, 952. eladó, 953. eladó, 954. eladó, 955. eladó, 956. eladó, 957. eladó, 958. eladó, 959. eladó, 960. eladó, 961. eladó, 962. eladó, 963. eladó, 964. eladó, 965. eladó, 966. eladó, 967. eladó, 968. eladó, 969. eladó, 970. eladó, 971. eladó, 972. eladó, 973. eladó, 974. eladó, 975. eladó, 976. eladó, 977. eladó, 978. eladó, 979. eladó, 980. eladó, 981. eladó, 982. eladó, 983. eladó, 984. eladó, 985. eladó, 986. eladó, 987. eladó, 988. eladó, 989. eladó, 990. eladó, 991. eladó, 992. eladó, 993. eladó, 994. eladó, 995. eladó, 996. eladó, 997. eladó, 998. eladó, 999. eladó, 1000. eladó, 1001. eladó, 1002. eladó, 1003. eladó, 1004. eladó, 1005. eladó, 1006. eladó, 1007. eladó, 1008. eladó, 1009. eladó, 1010. eladó, 1011. eladó, 1012. eladó, 1013. eladó, 1014. eladó, 1015. eladó, 1016. eladó, 1017. eladó, 1018. eladó, 1019. eladó, 1020. eladó, 1021. eladó, 1022. eladó, 1023. eladó, 1024. eladó, 1025. eladó, 1026. eladó, 1027. eladó, 1028. eladó, 1029. eladó, 1030. eladó, 1031. eladó, 1032. eladó, 1033. eladó, 1034. eladó, 1035. eladó, 1036. eladó, 1037. eladó, 1038. eladó, 1039. eladó, 1040. eladó, 1041. eladó, 1042. eladó, 1043. eladó, 1044. eladó, 1045. eladó, 1046. eladó, 1047. eladó, 1048. eladó, 1049. eladó, 1050. eladó, 1051. eladó, 1052. eladó, 1053. eladó, 1054. eladó, 1055. eladó, 1056. eladó, 1057. eladó, 1058. eladó, 1059. eladó, 1060. eladó, 1061. eladó, 1062. eladó, 1063. eladó, 1064. eladó, 1065. eladó, 1066. eladó, 1067. eladó, 1068. eladó, 1069. eladó, 1070. eladó, 1071. eladó, 1072. eladó, 1073. eladó, 1074. eladó, 1075. eladó, 1076. eladó, 1077. eladó, 1078. eladó, 1079. eladó, 1080. eladó, 1081. eladó, 1082. eladó, 1083. eladó, 1084. eladó, 1085. eladó, 1086. eladó, 1087. eladó, 1088. eladó, 1089. eladó, 1090. eladó, 1091. eladó, 1092. eladó, 1093. eladó, 1094. eladó, 1095. eladó, 1096. eladó, 1097. eladó, 1098. eladó, 1099. eladó, 1100. eladó, 1101. eladó, 1102. eladó, 1103. eladó, 1104. eladó, 1105. eladó, 1106. eladó, 1107. eladó, 1108. eladó, 1109. eladó, 1110. eladó, 1111. eladó, 1112. eladó, 1113. eladó, 1114. eladó, 1115. eladó, 1116. eladó, 1117. eladó, 1118. eladó, 1119. eladó, 1120. eladó, 1121. eladó, 1122. eladó, 1123. eladó, 1124. eladó, 1125. eladó, 1126. eladó, 1127. eladó, 1128. eladó, 1129. eladó, 1130. eladó, 1131. eladó, 1132. eladó, 1133. eladó, 1134. eladó, 1135. eladó, 1136. eladó, 1137. eladó, 1138. eladó, 1139. eladó, 1140. eladó, 1141. eladó, 1142. eladó, 1143. eladó, 1144. eladó, 1145. eladó, 1146. eladó, 1147. eladó, 1148. eladó, 1149. eladó, 1150. eladó, 1151. eladó, 1152. eladó, 1153. eladó, 1154. eladó, 1155. eladó, 1156. eladó, 1157. eladó, 1158. eladó, 1159. eladó, 1160. eladó, 1161. eladó, 1162. eladó, 1163. eladó, 1164. eladó, 1165. eladó, 1166. eladó, 1167. eladó, 1168. eladó, 1169. eladó, 1170. eladó, 1171. eladó, 1172. eladó, 1173. eladó, 1174. eladó, 1175. eladó, 1176. eladó, 1177. eladó, 1178. eladó, 1179. eladó, 1180. eladó, 1181. eladó, 1182. eladó, 1183. eladó, 1184. eladó, 1185. eladó, 1186. eladó, 1187. eladó, 1188. eladó, 1189. eladó, 1190. eladó, 1191. eladó, 1192. eladó, 1193. eladó, 1194. eladó, 1195. eladó, 1196. eladó, 1197. eladó, 1198. eladó, 1199. eladó, 1200. eladó, 1201. eladó, 1202. eladó, 1203. eladó, 1204. eladó, 1205. eladó, 1206. eladó, 1207. eladó, 1208. eladó, 1209. eladó, 1210. eladó, 1211. eladó, 1212. eladó, 1213. eladó, 1214. eladó, 1215. eladó, 1216. eladó, 1217. eladó, 1218. eladó, 1219. eladó, 1220. eladó, 1221. eladó, 1222. eladó, 1223. eladó, 1224. eladó, 1225. eladó, 1226. eladó, 1227. eladó, 1228. eladó, 1229. eladó, 1230. eladó, 1231. eladó, 1232. eladó, 1233. eladó, 1234. eladó, 1235. eladó, 1236. eladó, 1237. eladó, 1238. eladó, 1239. eladó, 1240. eladó, 1241. eladó, 1242. eladó, 1243. eladó,